

se encontró al atardecer, debajo de unos árboles que crecían en las afueras del pueblo. No me había visto nunca esa mujer, y me habría escondido si hubiera visto venir. Ella tenía la culpa, estoy seguro de los vicios de su hijo, si es que eran vicios; pero yo estoy dispuesto a admitirlo tan fácilmente. En tal caso, era generoso y nada mezquino, como yo mismo podría nombrar si quisiera.

—¿Qué pueblo que podría nombrar una hija? si no, estaba mirando con atención una hoja; si no, estaba en el peciolo desgarrado por el viento o por una piedra arrojada por las criaturas del pueblo. Yo la miraba con atención, porque una oruga se deslizaba sobre ella haciéndola oscilar en el aire. La oruga quería llegar hasta la rama, y yo me preguntaba si llegaría o si la hoja se caería con ella dentro del agua. Había un charco debajo de ella, y el agua siempre parecía roja a causa de la arcilla de la tierra.

—Yo supe nunca si la oruga llegó a la rama, porque yo le dije, la desgraciada mujer me engañó. La primera noticia que tuve de su llegada fue que estaba detrás de mí.

—Estuve buscándote en todas las tabernas — me dijo — con tu voz cascada de vieja. Era típico de todas las tabernas, cuando sólo había dos en el pueblo. Siempre quería que le concedieran crédito por las molestias que en realidad no se había tomado. Me desagrado, y no pude evitar que mi voz fuera áspera.

—¿Podría haberse evitado esa molestia — le dije — si yo me hubiera imaginado que no estaría en la taberna con una noche tan hermosa.

—La vieja bruja se mostró muy humilde. Siempre me amaba cuando quería algo.

—Se trata de mi pobre hijo — expliqué.

—¿Qué quería decir que estaba enfermo. Cuando estaba bien de salud, no le oí nunca apelativo más que "ese muchacho sinvergüenza". Lo obligaba a venir a casa antes de medianoche todos los días de la semana, como si en una aldea como la nuestra un hombre pudiera correr algún peligro. Por supuesto, encontramos la manera de burlarla, pero esto me desagradaba por principio; que un hombre grande, de treinta años, obedeciera las órdenes de su madre simplemente porque ésta no tenía marido a quien obedecer. Pero cuando estaba enfermo, aunque fuera feo resfriado, entonces era "mi pobre hijo".

—Está muriéndose — me dijo —, y Dios sabe lo que será sin él.

—Bueno, no veo en qué puedo ayudarla — le dije —. Yo estaba enojado, porque ya una vez su hijo había estado a punto de morir, y ella había hecho lo que pudo para salvarlo. Me imaginé que esta vez era una clase de muerte, la muerte de la que uno nunca vuelve. La semana anterior lo había visto por ahí, subiendo a la colina; tenía una cita con esa muchacha de senos grandes de la granja. Yo lo observé desde lejos, pero sólo fue un puntito negro que se detuvo repentinamente junto a una caja cuadrada y gris en un campo. En el pajar donde solían encontrarse. Tenía una buena vista y me divertí comprobar hasta qué punto podían ver mis ojos con claridad. Volví a encontrarme con él un poco después de medianoche, y me quedé a entrar en la casa sin que su madre lo oyera. Estaba bastante bien de salud; sólo un poco sonado y cansado.

—La vieja bruja insistió nuevamente:

—Ha estado preguntando por ti — me chilló.

—Sí, está tan enfermo como usted dice — le respondí —, sería mejor que preguntara por el médico.

—El médico está en casa, pero ya no puede hacer nada.

—Esto me desconcertó un instante, lo reconocí; pero pensé: "El viejo plearo está disimulando algo; pero plan tendrá." Era bastante píllo como para engañar a un médico. Una vez lo vi simular un ataque que habría engañado al mismo Moisés.

—Por Dios, ven — dijo ella —, está muy asustado. Su voz se quebró en verdadero llanto; supongo que de una manera, lo quería bastante, no pude dejar de sentir cierta compasión por la vieja, porque sabía que él no se le había importado nunca un comino de ella, y tampoco se había esforzado nunca por disimularlo.

—Me alejé de los árboles y el charco rojo y la oruga se aborreció, porque sabía que si no, me dejaría en paz, ahora que su "pobre hijo" solicitaba su ayuda.

presencia. Sin embargo, una semana antes habría hecho lo indecible por separarnos. Ella me consideraba responsable de la manera de ser de su hijo, como si alguien en el mundo hubiera podido alejarlo de una posible conquista cuando su apetito se desperataba. Creo que fue la primera vez que entré en la cabana por la puerta del frente desde que llegué al pueblo, hace diez años. Miré, divertido, hacia la ventana. Me pareció que todavía se veían en la pared las marcas de la escalera que habíamos utilizado una semana antes. Habíamos tenido cierta dificultad en colocarla, pero su madre dormía profundamente. El había traído la escalera desde el granero, y después que consiguió entrar, yo la llevé de vuelta. Pero uno nunca podía confiar en su palabra. Era capaz de mentir a su mejor amigo; cuando llegué al granero descubrí que la muchacha ya se había ido. Si no podía sobornarnos con el dinero de su madre, nos sobornaba con promesas ajenas.

Comencé a sentirme inquieto apenas entré. Era natural que la casa estuviera en silencio, porque ellos no tenían ninguna clase de amigos, aunque la vieja tenía una cuñada que vivía a unas cuantas millas de distancia. Pero no me gustó el sonido de los pasos del médico cuando bajó la escalera para recibirnos. Al oír nuestra llegada, había contraído la cara en una mueca piadosa y solemne, como si hubiera algo sagrado en la muerte, aunque sea la muerte de un amigo.

—Tiene conocimiento —dijo—, pero está yéndose. Ya no puedo hacer nada. Si quieren que muera en paz, será mejor que permita a su amigo que sueda. Tiene miedo de algo. El médico tenía razón. En cuanto me agaché para pasar bajo el dintel y entré en la habitación de mi amigo me di cuenta. Estaba apoyado sobre una almohada, con la mirada fija en la puerta, esperando que yo entrara. Sus ojos brillaban y parecían atemorizados y su pelo caía sobre la frente en mechones pegajosos. Hasta ese momento no me había dado cuenta de lo feo que era. Tenía ojos astutos que lo miraban a uno de reojo; pero cuando estaba bien de salud eran tan brillantes, que uno no advertía su astucia. Había algo agradable e insolente en su brillo como si dijera: 'Sé que soy astuto y feo'; pero, ¿qué importa? Tengo lo que hay que tener.' Yo creo que era ese brillo lo que algunas mujeres encontraban tan atraente y estimulante. Ahora que el brillo había desaparecido, parecía un sinvergüenza y nada más. Pensé que era mi deber animarlo un poco y le tomé un poco el pelo, porque estaba en la cama. No pareció apreciar mi broma, y yo comencé a temer que a él también, le hubiera dado por considerar la muerte desde el punto de vista religioso cuando me dijo que me sentara, con voz bastante seca.

—Me muero —me explicó, hablando con rapidez— y quiero pedirte algo. Este médico no sirve para nada. No puedo pedirselo al médico: pensaría que deliro. Tengo miedo, viejo. Quiero que me tranquilicen. Y luego, después de una larga pausa: —Que me tranquilice alguna persona sensata. Se desvió un poco más dentro de la cama.

—Sólo una vez estuve enfermo de gravedad antes de ahora—dijo—. Fue antes de que tú te establecieras en este pueblo. Yo apenas era un niño. La gente dice que llegaron a creer que me había muerto. Me llevaban a enterrar, cuando un médico los detuvo justo a tiempo.

Yo había oído hablar de muchos casos como éste y no veía ningún motivo para que tuviera tanto interés en contármelo. Luego me pareció adivinar su intención. Su madre ya había demostrado una vez bastante poca ansiedad por saber si realmente estaba muerto, aunque no dudo de que no habría hecho grandes demostraciones de dolor. "Mi pobre niño; ¡sé qué será de mí sin él." Yo estoy seguro de que ella creía en su sinceridad entonces, así como creía ahora. No era una asesina. Sólo tenía cierta inclinación a mostrarse demasiado prematura.

—Oye, viejo —le dije, y le subí un poco sobre la almohada—, no tienes por qué asustarte, no vas a morirte; de todos modos yo me encargaré de que el médico te corte una vena o algo así antes de que te lleven. Pero éstas sólo son ideas morbosas. Apostaré mi camisa a que todavía te esperan muchos años de vida. Y muchas muchachas —agregué, para hacerle sonreír.

—¿No puedes suprimir esas alusiones? —me dijo— y comprendí que se había vuelto religioso. —Te aseguro —agregó— que si viviera no volvería a tocar una sola muchacha nunca más. Te lo juro. Ni una.



LA SEGUNDA



Yo traté de no sonreír, pero no era fácil contenerse. Siempre hay algo un poco gracioso en la moral de un enfermo.

—De todos modos —dijo— no tienes por qué asustarte.

—No es eso —dijo—. Viejo, cuando volví en mí, la otra vez, pensé que había muerto. No se parecía nada al sueño. Ni al reposo. Había alguien allí en torno mío, que lo sabía todo. Que sabía todas las muchachas que yo había poseído. Hasta esa jovencita que no comprendía. Eso era antes de que tú vinieras. Ella vivía a una milla de aquí, al lado del camino, donde vive ahora Raquel; pero después se fue de aquí con su familia. Hasta el dinero que le saqué a mi madre. Eso no lo llamo robar. Todo queda en la familia. No tuve nunca oportunidad de explicárselo. Hasta los pensamientos que había tenido. Uno no puede impedir sus pensamientos.

—Una pesadilla —dijo.

—Sí, debe de haber sido un sueño, ¿no es cierto? Esa clase de sueños que uno tiene cuando está enfermo. Y también vi lo que iba a ocurrirme. No puedo



GRAHAM GREENE

LA MUERTE

—Claro que era un sueño —le dije y le apreté la mano.

Sus fantasías estaban empezando a asustarme. Deseé que se muriera pronto para poder alejarme de sus ojos astutos, inyectados en sangre y aterrizados, y ver algo alegre y divertido, como esa Raquel que me había mencionado y que vivía a unas millas de allí, junto al camino.

—Imaginate —le dije— que si hubiera habido un hombre como ése que hiciera milagros, habríamos oído hablar de otros milagros, puedes estar seguro. Aún en este lugar olvidado de la mano de Dios.

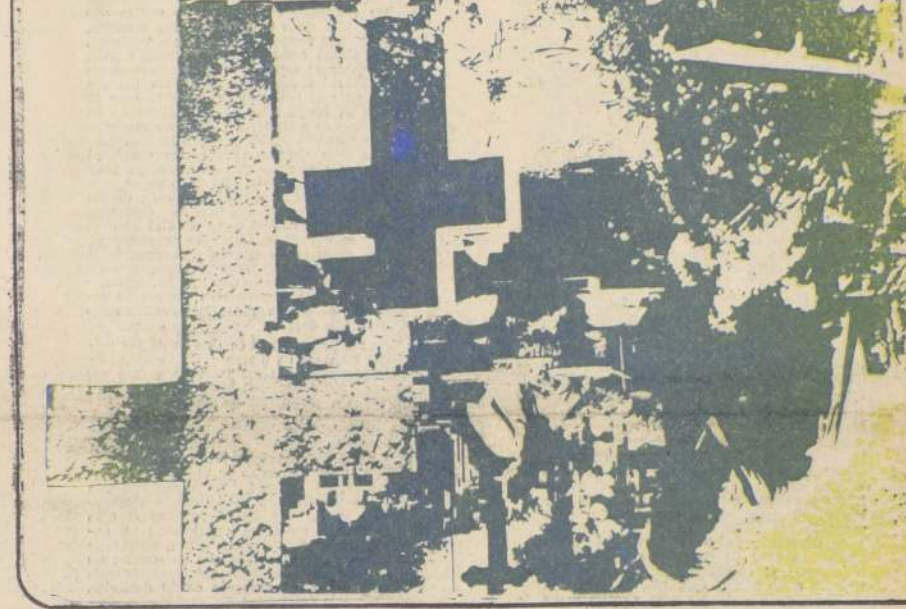
—Hubo otros milagros —dijo—. Pero esas historias circularon entre los pobres, y los pobres creen en cualquier cosa, ¿no es verdad? Decían que había curado montones de enfermos y de inválidos. Y había un hombre que había nacido ciego, y él vino y solamente le tocó los párpados y sus ojos vieron. Seguramente eran puros cuentos de viejas, ¿no es cierto? —me preguntó balbuceando de miedo y luego tumbándose inmóvil y encogido, sobre un costado de la cama.

Yo empecé a decir: Por supuesto, eran puras fantasías. Pero en aquel momento no me había felici-



GRAHAM GREENE

LA SEGUNDA MUERTE



Cómo Conquistar a los Mejores Ejemplares Femeninos

LONDRES.— Hace unos dos mil años el centurión romano Paulus, de paso por Londinium (Londres), escribió a su hermano en Roma que las mujeres del lugar eran fuertes, pero de nuevas maneras y que "sus cabellos tenían el color de la noche". En estos días, la personalidad de Stephen Lester se ha preguntado si las características actuales de las típicas muchachas inglesas son tan diferentes de las mismas y, en una "revista de moda" de Londres (London's good girl guide) brinda la respuesta y una exacta y divertida exposición sobre cómo "conquistar a los mejores ejemplares femeninos".

Según Lester, la típica muchacha de Londres tiene una estatura de un metro, 65 centímetros de alto, es esbelta, con 70-72 centímetros de busto, 72 de cintura, 108 de cadera; tiene los cabellos castaños que, sin embargo, ella prefiere teñirlos de negro; sus ojos son azules y quiere imponer como exigencia, y "preferiría morir, ante cualquier otra cosa, a ser llamada fea"; que la más común de las minifaldas sea la londinense tipo "mini-skirt"; que sea "atravante, alegre, agradable, voluntariosa, sincera y pariente de ningún prejuicio, de la buena vida". Está acostumbrada a tener relaciones sexuales desde muy joven, pero no sabe decirle a nadie que lo hace; que sea de mente abierta, pero que no se deje llevar por los usos de minorías; que sea fuerte, según haya saber la guía de Lester, es una característica adorable siempre que se utilice un mínimo de inteligencia. Un poco de "maquiavelismo revestido de amor" aconseja.

Con respecto a las "abodadoras": De noche, Lester aconseja al candidato a la Oficina Postal de Trafalgar Square, en donde se encuentran los teléfonos públicos. De día, es mejor probar en una lavandería automática: la de Kenway Street, frente a la estación de Earl's Court. Bastaría sim-

pientemente elegir un lavapropas frente al cual una hermosa muchacha presentaría un aire desconcertado y luego preguntarla desoladamente: "¿Dónde hay que poner el jabón?". Muy pocas, dice Lestre, resisten a un abordaje en semejantes circunstancias.

También se recomiendan los abordajes "artísticos" preferentemente en los grandes museos, como la "National Gallery" o la "Tate Gallery"; pero las técnicas difieren totalmente según los lugares. En el primer caso, Lestre aconseja plantarse cerca de la joven elegida mientras ella mira un cuadro; y cuando ella levanta la cabeza para observar uno cuadrado, y alardiza con un comentario sobre él. "Es realmente encantador, ¿cierto?" Mire qué pintura. Si se ve a una muchacha, es poco agradable lo que admira un cuadro de Rubens, es preciso acercarse a ella y susurrar lo suficientemente alto para ser oído: "Besa si que es una mujer". En la "Tate Gallery", en cambio, una vez elegida la presa, que generalmente es una muchacha en vestido deportivo que mira un incomprendible cuadro abstracto, hay que acercarse y exclamar: "¡Qué maravilla!". Si se trata de un cuadro de pinturas que el cuadro es sólo una enorme mancha de estúpidas tonterías. "Ella —dice Lestre— no se negará a explicar cuánto vale el cuadro y a defenderlo".

Finalmente, Lestre habla de una técnica que puede ser explotada sólo por los hombres: "Casuaras arreados": hay que ir al "Visitors' Club", en Earl's Court, y pedir a una Baby Sitter para cuidar a un bebé. Cuando la muchacha se presente y descubre la edad del niño, "hay que convencerla de que se quede". "Si accede", concluye Lestre, —el éxito de la velada está asegurad—. (ANSA).

SUMARIO

| | |
|---|---|
| La segunda muerte (cuento) | 1 |
| Los años poco tienen que ver con la falta de audición | 2 |
| La semana científica | 2 |
| Nueve novios por Eº 140 | 3 |
| Magazine | 4 |
| Página de la mujer | 5 |
| Horóscopo, Chistes | 6 |
| Pato Donald, Aunque parezca raro | 7 |
| Tarzán, Dick Tracy | 8 |

VIEJOS
CON
BUEN
OIDO

LOS AÑOS POCO TIENEN QUE VER CON LA FALTA DE AUDICION

por el Dr. J. F.

El estudio del oído en su capacidad de percepción a las vibraciones (sonidos), evaluado en 1.200 pacientes, cuyas edades iban de 17 a 90 años, que estaban completamente sanos, o no tenían padecimiento alguno relacionado con el sistema nervioso, señala que la mayoría de estas personas, no importando la edad que tuvieran, mantenían intacta su percepción a las vibraciones.

Cuando se presenta alguna disminución a la percepción, deberá buscarse la causa en otros factores, y no como relacionado a la edad avanzada.

Las manifestaciones clínicas (audición) de la vejez son condicionadas fundamentalmente por el estado del sistema vascular. Son las alteraciones circulatorias, consecutivas a las alteraciones, no sólo de la audición, sino también del equilibrio, función que también está encomendada al oído interno. Estas alteraciones adquieren dos tipos fundamentales: primero, alteraciones propias de los diversos integrantes del oído, hasta cierto punto de involución fisiológica; segundo, alteraciones vasculares y circulatorias del oído, francamente patológicas, propias asimismo de la vejez; caracterizadas por su aparición más temprana, o por la intensidad de su cuadro clínico.

Existen una serie de razones anatómicas y estructurales que hacen del oído un órgano extraordinariamente sensible a las variaciones vasculares. La primera de ellas estriba en que el oído interno, sólo recibe irrigación sanguínea merced a un único vaso (laberintina), de modo que la menor alteración vascular de este sistema, en la propia circulación intracanal, tiene que traducirse por alteraciones de la audición o del equilibrio.

Por estas razones, en la edad avanzada pueden aparecer dos procesos importantes: fibrosis senil de los elementos propios de la audición, y arteriosclerosis de los vasos sanguíneos. Se producen fenómenos deficientes de la audición y ruidos subjetivos de tonalidad variada; ya sea de modalidad aguda, continua, que recuerdan el canto de un grillo, o bien un silbido agudo; pueden ser intermitentes, rítmicos e isocronos con el pulso.

La circulación sanguínea del oído interno, del "laberinto", es una expresión del estado de la circulación cerebral. Se comprende, pues, como las menores variaciones de la circulación intracanal, tengan que proyectarse forzosamente sobre las funciones del oído interno. Es por ello por lo que las alteraciones de la audición constituyen la expresión del tipo cerebral de la arteriosclerosis.

Hay que recordar que las células nerviosas del cerebro responden con una descarga o un conjunto de descargas de tipo eléctrico de algunas millonésimas de volt, y cuyo número varía según el estímulo de la audición.

Para el estudio del funcionamiento de los centros de la audición se introduce un microelectrodo, cuya punta no mide más de 2 milésimas de milímetro, en una de las fibras nerviosas o neuronas de la vía auditiva. Se hace llegar un estímulo, y a respuesta se registra en cinta magnética y se observa y se fotografía mediante un equipo especial de dos osciloscopios. De este modo, se registran centenas de respuestas a un mismo estímulo, de cada una de las neuronas de las vías auditivas del cerebro.

Es interesante recordar los efectos de los ruidos armonizados en la vejez, y de los "ruidos", que presentan otras características que pueden producirse en la vejez, como el nerviosismo en los ancianos, cuando están expuestos a ellos con cierta frecuencia, intensidad, o continuidad. En un informe sobre el ruido, se ha definido este fenómeno como "un sonido desagradable para el que lo percibe". También se ha definido, aunque con menos exactitud, como "un sonido de intensidad de calidad musical". Ciertamente que ambas definiciones pecan de subjetivas, pero no lo es menos que la mayoría de los ancianos encuentran desagradable cualquier ruido intenso, caracterizado por frecuencias e intensidades irregulares y falta de una periodicidad perceptible.

Se sabe, gracias a las investigaciones del Profesor Pick, que el cuadro cerebral, nervioso, de la arteriosclerosis, que muestra como caracteres inherentes al mismo, la precocidad y malignidad, se inicia con una sintomatología preferentemente subjetiva, y que su cuadro se padece extraordinariamente, en sus principios, al de la neurastenia o surmenaje; dolores de cabeza, pérdida de la memoria, vértigos, cansancio intelectual, intolerancia para el alcohol, etcétera.

El diagnóstico exacto del síndrome, en sus comienzos, resulta sumamente difícil, entre otras razones, por la falta de signos externos u objetivos de la enfermedad, en que el médico pueda apoyarse para el diagnóstico en el anciano.

Para analizar la respuesta cerebral en la audición, y el cúmulo de datos, sumando el número total de descargas ante un estímulo, su distribución, el tiempo que demora en aparecer la primera descarga, y los intervalos entre unas y otras, deberían emplearse varios años al no se contara con equipos electrónicos especiales, como computadores, por ejemplo.

Para poder explicar en esta tarea el computador digital o cerebro electrónico se designa comúnmente, de la Facultad de Ciencias Físicas y Matemáticas, debería traducirse la cinta magnética al código del computador, lo que significa un trabajo largo, tedioso y casi impracticable. Para evitar esta inútil pérdida de tiempo, el Laboratorio de Serenomecanismo de esa facultad está preparando un equipo que permita introducir directamente los datos al computador.

Este conversor consiste en un equipo que genera una serie de pulsos, muy seguidos, de distancia conocida y variable a voluntad, y que sirven como unidad de medida, para determinar el tiempo que transcurre entre las diferentes descargas eléctricas del cerebro ante el estímulo del sonido. Hay 12 diferentes frecuencias de millonésimas de segundo, que sirven para efectuar mediciones de mayor o menor precisión. Se ha calculado que el sistema tendrá una exactitud del 1 por ciento, lo que se considera muy aproximado para este tipo de estudios.

Simultáneamente con la medición de los tiempos transcurridos entre las descargas eléctricas, otro equipo suma el total de descargas ante cada estímulo de la audición. Ambos datos se introducen directamente al computador sin intervención humana y en su propio código numérico. El investigador podrá entonces utilizar este cúmulo de informaciones para realizar los estudios estadísticos que desee.

Cabe señalar que éste es uno de los primeros trabajos de diseño y construcción de equipos destinados a facilitar el uso del computador digital ER 56 de la Universidad de Chile a investigadores de todas las Facultades, con lo que se le proporciona una herramienta moderna que les permita acometer investigaciones que hasta el momento no podían desarrollarse en Chile.

La unidad del ruido es el "decibel", llamado así en honor a Alejandro Graham Bell. Representa la mínima diferencia de sonido que puede detectar el oído humano. La escala es logarítmica: un aumento de 10 decibeles equivale a incrementar 10 veces la intensidad de un sonido; un aumento de 20 decibeles eleva 100 veces la intensidad; y un aumento de 30 decibeles, mil veces la intensidad del sonido.

El "ruido" causa dolor en el ser humano cuando llega a 120 decibeles, pero el daño físico permanente —que concluye en sordera— puede ser ocasionado a niveles de 80 decibeles. La Sociedad de Higiene Industrial de Estados Unidos recomienda que los oídos humanos sean protegidos contra niveles de ruido más altos que los 85 decibeles.

La respiración mide 10 decibeles; las hojas movidas por la brisa 20 decibeles; los disparos de metralladora 130, y el despertar de un jet 140.

"Frecuencias de sonido bajas" son las que fluctúan entre las 20 y las 300 vibraciones por segundo. "Frecuencias de sonido altas" sobrepasan las 8.800 vibraciones por segundo. Las que oscilan entre las 300 y las 8.800 son consideradas "frecuencias medias".

profesor Vassili Vassilevic Parin, hablando de la cardiología en el espacio, en base a su propia experiencia, confirmó que los astronautas rusos durante sus vuelos espaciales advirtieron bienestar porque, cuando cesa la gravedad, se reduce notablemente el trabajo del corazón, el pulso reduce su frecuencia, baja la presión, en fin, que "el corazón encuentra en el espacio su oasis de paz".

En el futuro, pues, un vuelo espacial podría significar un medio de curar enfermedades cardíacas.

Numerosos estudios y experimentos se realizan en todo el mundo y especialmente en Estados Unidos y en la URSS. La mayor parte de los científicos, hoy, están de acuerdo en clasificar los problemas biológicos planteados por la astronauta en tres grupos: 1) los problemas propios de la dinámica del vuelo; 2) los problemas psicológicos, fisiológicos e higiénicos provocados por la necesidad de vivir largas horas y hasta días en una cabina angosta, completamente cerrada, aislada del ambiente exterior; 3) por fin los problemas psico-fisiológicos de la selección y de la preparación del cosmonauta, para adaptar el hombre a la máquina y la máquina al hombre.

También se hallan de acuerdo los estudiosos sobre la definición del tipo que tendrá el "hombre espacial" del futuro: será delgado, enjuto, no muy alto, Termino medio de edad; entre los 40 y los 47 años, porque esta es la edad de la experiencia y del declinamiento de las grandes pasiones sexuales. (ANSA).

LA SEMANA CIENTIFICA

"ABC", EL ARMA HORRIBLE

Port Detrick es un centro de investigaciones, uno de los seis lugares en los que 7.000 investigadores y técnicos norteamericanos pretenden que sustituya a la bomba atómica: el arma biológica y química, o "ABC".

Para los militares, el "ABC" presenta sólo ventajas. En tanto que la nuclear arrasa enormes territorios haciéndolos inaccesibles e inutilizables, mata a hombres y animales, destruye las cosechas, contamina las aguas, pero permite al vencedor, poco tiempo después de la epidemia o del hambre, recuperar una región, cuyas riquezas materiales permanecen intactas; en tanto que el desarrollo de los arsenales atómicos arruina los territorios estables, el "ABC" tiene un precio perfectamente razonable.

SECRETO ABSOLUTO.— Hoy en día todos los países industrializados centros de investigación sobre la guerra bacteriológica y química. Pertenecen a los Estados Unidos, hay otros en Inglaterra, Francia, Alemania, Italia y Suecia. Sin embargo, esta lista es muy incompleta, ya que todos los países que se realizan en este terreno están rodeados de un secreto casi absoluto, no se sabe nada concreto sobre las investigaciones efectuadas en la "ABC". La potencia que demuestran los investigadores soviéticos en los congresos científicos, las pruebas que su país se halla muy interesado en esta cuestión. Oficialmente, todos los establecimientos militares de investigación biológica trabajan con perspectivas defensivas, pero la multiplicación de graves permisos ir descubriendo la naturaleza de los trabajos. Los países comienzan a hablar de ellos. Recientemente, el profesor Barry Commoner, biólogo de la Universidad de Washington, declaraba a un periodista norteamericano: "El monstruo que nos empeñamos en conseguir convierte a la bomba biológica en juguete infantil".

El "ABC", al que los norteamericanos han bautizado como "Arma de Redne", en un solo sistema, las armas biológicas y químicas. Sin embargo, ambas la misma edad. Contrariamente a las armas biológicas, relativamente recientes, las armas químicas se remontan a la Primera Guerra Mundial. Alemania mató en un solo ataque a 5.000 soldados aliados. En la Segunda Guerra Mundial surgió el "FOSGENO". Horrores, las naciones se ponen de acuerdo para prohibir el uso de gases, y ratifican el Protocolo de Ginebra de 1925. El FOSGENO impidió que Mussolini "gasease" a los abisinios en 1936. Un año después, el ejército japonés usó gases contra China. En 1940, Churchill pensó un instante en utilizar gases en caso de invasión a Inglaterra. Más recientemente, Irak luchó contra los kurdos "gaseando" poblados enteros.

LOS LACRIMOGENOS.— Las armas químicas modernas se "perfeccionan" en 1930, cuando un investigador alemán, Gerhard Schrader, descubrió las dos altamente tóxicas de una familia de compuestos, organo-fosforados. Los americanos les llamaron "el arma G". Atacando el frágil mecanismo humano, permite la actuación del sistema nervioso sobre los músculos humanos, produciendo una muerte espantosa, tras convulsiones y asfixia progresiva.

En 1950, el Centro de Investigaciones en Porton, Inglaterra, efectuó un experimento sensacional al conseguir, partiendo de los excesivamente volátiles gases G, los compuestos de la familia V (VE, VX), que se evaporan lentamente, que centuplica su eficacia militar. Los británicos se han destacado a su vez por el desarrollo de una serie de gases "anti-disturbios": los "incapacitadores", de los que se piensa que estos gases proporcionan cada año a Inglaterra millones de libras.

Mortales o "incapacitantes", las armas químicas se preparan bajo forma de aerosoles. Veinte microgotas del gas VX depositadas sobre la piel provocan la muerte tras 2 horas de sufrimiento. Inhalada, la misma cantidad mata en 1 hora a una persona de 80 kilos. Otra "ventaja": en tanto que la atropina, único antídoto eficaz contra los gases G, no se conoce ningún contraveneno para los compuestos de la Serie V.

Producidos a escala industrial en grandes fábricas militares, las armas constantemente perfeccionadas de gases V sirven para equipar no sólo obuses y bombas, sino asimismo cabezas de cohetes. Hoy en día el arsenal es cuantioso: desde el proyectil Sargeant (500 kilos de carga) 130 kilómetros de alcance, hasta los grandes cohetes intercontinentales (5 toneladas de producto: 10.000 kilómetros).

LAS ARMAS BIOLÓGICAS.— Si el cohete constituye un buen vehículo para el arma química, también sirve para cargarlo de sustancias aún más terribles: las armas biológicas. A ellas se dedica actualmente la mayor parte de los recursos humanos y financieros que los Estados Unidos dedican al "ABC".

En 1946, los científicos de Port Detrick consiguieron aislar bajo su forma la proteína del botulismo extraída de la bacteria *Clostridium botulinum*, la mortal de la toxina botulínica es un décimo de millonésima de gramo. Basta decir que bastan 500 gramos o medio litro para eliminar definitivamente a la población del globo. Como la toxina botulínica se degrada en pocas horas, se produce el territorio contaminado, 24 horas más tarde. El arsenal de enfermedades biológicas que se ofrece a los militares contiene por lo menos 160 afecciones debiles al hombre. Una de ellas posee a su vez 140 ramificaciones distintas: la de la Pasteurella Pestis, bacteria responsable de la peste bubónica. La toxina vacunas ha permitido elevar el poder infeccioso de ciertas bacterias hasta jamás soñados.

Desde la fiebre paralizadora, que inmoviliza a la persona afectada durante semanas, hasta el botulismo, que mata siete veces sobre diez, las posibilidades de las armas biológicas se revelan fantásticas. Y se sigue trabajando en ellas.

"BABY TESTS" PARA RECIENTES NACIDOS

Un niño de un año extiende vanamente la mano hacia un jugueta favorito su alcance. Se le da un pequeño rastriño, y se sirve de él para golpear la superficie de hacer ruido; luego lo contempla y lo manipula. Largo silencio.

De repente, el bebé, mediante el rastriño, acerca el jugueta deseado. Al franquear uno de los niveles importantes del "Baby-Test".

Estos "Baby-Tests" de la cuna no miden el cociente intelectual que es mínimo, sino el cociente del desarrollo (Q. D.). Irene Levine, profesora de Sorbonne, dice que pueden practicarse casi desde la llegada al mundo. Así, una mamá con electrodos, se mide el ritmo de succión de un lactante cuando el tipo tónico y motor del niño. Los prematuros, p. ej., tienen una curva diferente de los otros. A los 9 meses, después del destete, un bebé debe saber cierto número de cosas: beber en taza, mantenerse en pie con apoyo, imitar, aplaudir. Se explora igualmente su coordinación motora. Por ej., manipular el pulgar y el índice, la pastilla que se le ofrece. Los Baby-Tests logran, de este modo, la detección precoz de ciertas deficiencias psicomotoras.

Esto no es todo su interés. Si permiten en casos patológicos adoptar medidas terapéuticas, dan también preciosas indicaciones educativas. Dakar, los niños se comprueba que los bebés desean ser manipulados. En la espalda de su madre, los sobrepasan a los europeos, pues el traslado en la espalda de su madre, el lanceo y el contacto piel a piel son muy beneficiosos. Además, el niño muestra muy aséptico; su madre lo entretiene poco y no lo toma en brazos cuando por temor de ser su esclavo. Numerosos administradores impiden la necesidad entre madre e hijo.

Ello es tan verdad, que actualmente se asegura que en la higiene no personal de recién nacidos interviene un psicólogo, para enseñar que la higiene no es un deber. El Siglo XVIII descubrió al niño. El Siglo XX se halla en camino de descubrir al bebé. Es tranquilizador saber que desde ahora se concibe el valor educativo de la ternura.

LA TIERRA SE BAMBOLEA, CAUSANDO TERREMOTOS

En lugar de girar suavemente, la Tierra se bambolea sobre su eje. Apuntando telescopios sobre distantes estrellas fijas y midiendo cuidadosamente el movimiento aparente, los astrónomos han determinado que los Polos Norte y Sur oscilan fuertemente hasta 20 metros, constituyendo un misterio geofísico. Este bamboleo ha revelado que sin enormes fuerzas para mantener el bamboleo, éste cesaría en 20 años. Ahora se sabe que produce terremotos.

Dos geofísicos canadienses: Lula Mansinha y Douglas Smylie han descubierto que el aumento del bamboleo coincide con los grandes temblores y, por lo tanto, que hay cambios de dicha oscilación del eje terrestre a 20 años de un terremoto, anunciando su llegada.

Las variaciones pre-terremoto en el eje de la Tierra sugieren a James H. Van der, físico de Columbia University, que el bamboleo es el causante y no el efecto de los terremotos. Además, puede producir cambios climáticos, alteración de montañas e incluso el cambio ocasional del campo magnético terrestre.

¿FIN DE LOS TRASPLANTES?

UN VIAJE ESPACIAL CURARÍA LOS MALES DEL CORAZON

SE PREPARA
EL HOMBRE
LUNAR.

NUEVA YORK.—En el laboratorio lunar de Houston (Texas), se está preparando con ritmo creciente a los habitantes de la Luna en vista de los próximos vuelos. La necesidad de colocar a seres vivos en los vehículos espaciales trae problemas completamente nuevos para la biología y la medicina, y el resultado de las investigaciones encontraron aplicaciones útiles en la práctica médica corriente.

Si algunos diagnósticos pudieron mejorarse utilizando calculadoras electrónicas que permitan manipular una gran cantidad de documentos, se debe a que fue indispensable crear para la astronauta aparatos miniaturizados que permitan medir, conservar, clasificar, transmitir a distancia un importante número de datos; y además permiten el estudio médico-fisiológico de los cosmonautas. Estos aparatos podrán aplicarse en otros sectores: por ejemplo para estudiar a animales en libertad, a los hombres durante el trabajo o durante competencias deportivas, y también a los enfermos internados, y siempre mediante controles "a distancia".

Los progresos electrónicos obtenidos a través de la cosmonautica permitieron realizar aparatos que antes sólo existían en el campo de la ciencia-ficción: por ejemplo, se podía modificar con emisor remoto la actividad del corazón, modificar los movimientos respiratorios y hasta modificar prótesis aplicadas a los diversos miembros.

Recientemente, el académico soviético,

profesor Vassili Vassilevic Parin, hablando de la cardiología en el espacio, en base a su propia experiencia, confirmó que los astronautas rusos durante sus vuelos espaciales advirtieron bienestar porque, cuando cesa la gravedad, se reduce notablemente el trabajo del corazón, el pulso reduce su frecuencia, baja la presión, en fin, que "el corazón encuentra en el espacio su oasis de paz".

En el futuro, pues, un vuelo espacial podría significar un medio de curar enfermedades cardíacas.

Numerosos estudios y experimentos se realizan en todo el mundo y especialmente en Estados Unidos y en la URSS. La mayor parte de los científicos, hoy, están de acuerdo en clasificar los problemas biológicos planteados por la astronauta en tres grupos: 1) los problemas propios de la dinámica del vuelo; 2) los problemas psicológicos, fisiológicos e higiénicos provocados por la necesidad de vivir largas horas y hasta días en una cabina angosta, completamente cerrada, aislada del ambiente exterior; 3) por fin los problemas psico-fisiológicos de la selección y de la preparación del cosmonauta, para adaptar el hombre a la máquina y la máquina al hombre.

También se hallan de acuerdo los estudiosos sobre la definición del tipo que tendrá el "hombre espacial" del futuro: será delgado, enjuto, no muy alto, Termino medio de edad; entre los 40 y los 47 años, porque esta es la edad de la experiencia y del declinamiento de las grandes pasiones sexuales. (ANSA).



¿QUE SABEMOS DEL UNIVERSO?

¿EXISTEN OTROS SISTEMAS PLANETARIOS?

UNA HIPOTESIS SUGESTIVA Y FASCINANTE.

LONDRES.— No se excluye que en el universo existan sistemas planetarios similares al nuestro. La hipótesis, sugestiva y fascinante, ha sido lanzada por algunos científicos que, hace un año más o menos, se encontraron frente a una nueva y misteriosa clase de fuentes de ondas radiales.

Algunas señales, observadas por primera vez por un grupo de astrónomos del Observatorio Mullard, de la Universidad de Cambridge, han impulsado a los estudiosos a analizar el fenómeno. De este modo se ha señalado que tales señales consisten en una serie de impulsos de la duración de 0,3 segundos que se repiten a intervalos regulares de un segundo. La intensidad de los impulsos, en cambio, varía notablemente. Estas señales son captadas en una amplitud de onda de alrededor de cuatro metros y demostraron variaciones de frecuencia, causadas probablemente por la dispersión repentina de las radiaciones electromagnéticas al atravesar el plasma interestelar. Por tal motivo, los científicos fijaron como límite superior una distancia de la Tierra de 200 años luz. Una distancia que supera en 50 veces a la de las estrellas más

vecinas, pero que es sólo un milésimo de diámetro ecuatorial de nuestra galaxia.

La importancia del descubrimiento de estos impulsos de origen desconocido se prueba con el enorme interés que inmediatamente han provocado en todo el mundo y por centenares de trabajos publicados por estudiosos sobre el tema. Las hipótesis sobre la naturaleza de los impulsos han sido y son aún las más variadas. Algunos piensan que se producen por la navegación espacial, mediante transmisión artificial, provenientes de sondas espaciales o radares planetarios. Otros, más sencillamente, las atribuyen a reflexiones sobre la Luna de señales terrestres. Al comienzo, burlescamente, se habla dado a estas fuentes desconocidas el nombre de "little green men", pequeños hombres verdes que, en la fantasía de los científicos, tenían que estar dotados de inteligencia y cuya actividad determinaba los impulsos recibidos por nosotros.

Todas estas hipótesis, más o menos fantasiosas, fueron descartadas, sin embargo, cuando se comprobó que la dirección de la cual provenían las señales quedaba rigurosamente fija en el espacio y estaba sujeta a relevantes efectos de paralaxis.

Los impulsos fueron llamados "pulsars" y, mientras los estudios sobre su naturaleza proseguían, se descubrieron otros "pulsars", cuya estructura resultó diversa y más compleja. Se registraron, a menudo, por ejemplo, impulsos dobles, como si partieran de dos zonas del mismo objeto. Se pudo valorar mejor la distancia de las fuentes, de unas 20.000 millas de años luz. También la potencia emitida —se ha calculado— resultaría ser superior a la primera hipótesis. Según la mayor parte de los estudiosos hay que excluir que se trate de fuentes artificiales o de impulsos enviados a nosotros desde supercivilizaciones extraterrestres. En el actual estado de cosas, al no poder observar los "pulsars" ni observar con los más potentes telescopios, se navega entre hipótesis. La más acreditada es la que considera a los "pulsars" objetos estelares en rápida rotación y dotados de zonas activas. Pero hoy otra tesis, más sugestiva, que los astrónomos estudian con creciente interés, nuestro sistema planetario no es único en el universo y otros, iguales o similares al nuestro, vagan en la inmensidad. (ANSA).

Encontrárame de vacaciones en la isla Guafo, en el sur de Chile, hace de esto unos 10 años. Fue entonces cuando conocí a ese viejo lobo de mar, el marino noruego Olaf Holgestrom, que trabajaba como arponero, de la Pesquera "Braniff Planagan y Cia". Con mucho acierto, los ejecutivos de esta empresa han instalado la base de las operaciones para su flota en esta hermosa isla del fin del mundo, llamada con toda justicia "La perla de las Guaitecas", no obstante estar fuera del archipiélago del mismo nombre, como quien dice en medio del Océano Pacífico.

Tenía este caballero, a la simple vista, notables cualidades; su carácter, por ejemplo, era hosco, taciturno y hedió como témpano; sus cabellos color plomo semejaban el cielo de Guafo de sempiternas nubes, que más que cielo parece la "maldición del Monte Sinaí", esa excelente y tétrica pintura que debemos al pincel de Tintoretto.

Pero hasta falta de sensibilidad del escandinavo es solamente aparente; tan pronto se echa al "colete" una irrestricta cantidad del "licor de oro", traído de Chonchi, o del fino aguardiente de uva de Puerto Montt, se le alegran los ojos y se desata su lengua.

Un día de diciembre, sentados en los rompiertes picachos de la escuálida playa, bautizada con el nombre de "No-man" (no hay nadie) por el navegante inglés Narborough allá por el año 1876, el marino Holgestrom me contó su historia. Estaba en uso de esos simpáticos momentos, al se considera que masea Olaf había travasado dos y media pinta del escurridizo aguardiente. Comenzó el relato con sus correrías por los mares de la China, sus amores en Madagascar; las "20 mujeres que morían de harto en El Cairo esperando su vuelta", el naufragio del bergantín holandés "Statuder Guillermo", frente a las Malvinas y, la más interesante de todas... los ocultos tesoros del Capitán Kidd en la Caleta Anzules, de la Isla de los Esqueletos, en el valle de la Muerte y en otros lugares de nombres téticos y espeluznantes.

Mientras conversamos, corre por la meseta un viento tramuntano, que los pobres indios alacalufes en su limitada oratoria designan con el nombre de Uca-reña; para nosotros, tal inconveniente es mínimo. Me sentía tan reconfortado y "embebido" con la conversación amena, que no recuerdo haber pasado momentos más agradables en mi vida que el de aquella tarde en la isla de mi referencial, que yo rebauticé con el cariñoso nombre de "El Infierno Acusado".

EL CAPITAN KIDD, EL PIRATA QUE FUE AHORCADO DOS VECES

He aquí la historia tal como me la contó el marino Holgestrom.

Los tesoros del filibustero, llamado Kidd, son uno de los más legendarios en los anales de la piratería. Sin embargo, ellos existen y son tan ciertos y evidentes los mapas acerca de su entierro, como éste que muestro a Ud. de la Isla de los Esqueletos, en las Antillas Menores, al este del Mar Caribe. Vea Ud., aquí señalado con una cruz está el hoyo grande en donde el Capitán ocultó los arcones con joyas, pedrerías y doblones de a ocho.

William Kidd nació en Greenock, Escocia, el año 1645, hijo de una familia pobre; a los 14 años se fugó de la casa y se embarcó en un bergantín, a cuyo bordo se empleó como grumete. Tuvo a la India Occidental. Quince años después el futuro "terror de los mares" se estableció en la colonia de Nueva York como acomodado comerciante y patrón de barcos menores destinados al cabotaje. "En la vida siempre sucede lo inesperado: tal fue lo que le aconteció a nuestro amigo Kidd. Una de esas malas fugadas del destino, vale decir, un capricho del Rey Guillermo II iba a tener repercusiones de largo alcance en su vida futura. Le encomienda la tarea, poco grata, de suprimir con mano dura y de una vez por todas, la piratería que se había ensañado en los mares. Piratas, filibusteros, bucaneros, hermanos de la Costa, tales como Thomas Thew, Edward Wake, William Mase, John Ireland, Ibo de Larpinto y tantos otros están escribiendo con sangre, dolor y fuego su propia historia personal, en el Atlántico, en el Pacífico y en otros mares.

El monarca trata familiarmente a William Kidd, su nuevo preboste de armas: "Querido amigo, sea Ud. bien servido de echarme al infierno a ese carroña que me está amargando la vida y comiendo la pizana".

Olvida algo que es fundamental: asegurarle una remuneración, lo que hace el Conde Bellomont, Gobernador de Massachusetts, en condiciones que no podían ser más liberales: "Un cuarto, descontado sobre el botín hecho a bordo de cada nave pirata".

Con un atuendo que le habría envidiado el pirata Baracuda, se embarca en el "Adventure Galley", con 170 hombres de tripulación y una artillería de 40 cañones; endereza proa hacia los mares del Sur, en busca de forajidos, haciendo escala en Madera, Cabo Verde, doblando poco después el Cabo Buena Esperanza y pasando a la milla frente a Madagascar, sin encontrar ningún maladrín que colgar al palo mesana. Es algo decepcionado y humillante; sus obedientes matachines, con caras más patibularias que los propios piratas berberiscos, comienzan a murmurar: "Este crucero está resultando una pantomima sin nombre". Piérdese la calma y parece que hay motín. Pero el Capitán es hombre "avispado" y valiente. Toma un cubo de madera, le rompe en la cabeza de su contramaestre James Moore, quien se despierte de este mundo a la inglesa, es decir, sin dar a conocer su estado de ánimo por el maltrato que se le ha inferido. Actitud tan decidida es más que suficiente para enfriar el entusiasmo de los revoltosos, los que vuelven a la maniobra lanzando "hurra" a William Kidd.

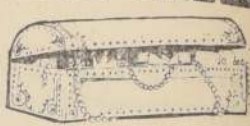
Los mejores cronistas de la época están de acuerdo que este pequeño incidente es el que transforma al Comisionado Kidd de real policía en ladrón y bucanero, de anti-pirata en pirata y medio.

El 20 de septiembre el ex corsario Kidd aborda una nave morisca, anotando en su bitácora: "Alaico y saco a la nave mora "Tarik", pirata, como todas las de su raza". Siguen las anotaciones. "Día 27 de noviembre "se rinde la "Malden", pirata; tripulación pasada a cuchillo. Botín conforme a inventario". Día 7 de diciembre: "Ataque al navío "Quedhog Merchant"; 20 sobrevivientes piratas, ahorcados. Presa muy buena". El día 8 de... bueno, siguen veinte, treinta, cuarenta y tantos abordajes con la invariable fórmula de estilo "Los barcos enemigos se rinden, son incendiados o echados al fondo del mar, pero antes saqueados con la limpieza y minuciosidad de un amanuense de escribano. Ahora el Capitán Kidd ha transbordado su insignia de almirante al "Quedhog Merchant". Según el segundo, teniente McMurray, las riquezas acumuladas a bordo son considerables: especias, sedas, telas variadas, azúcar, salitre, aceite, pasas, jalea, pero por sobre todo plastras, doblones, de a ocho, monedas de plata, perlas, diamantes, rubíes, alhajas de oro, todo por un valor aproximado de 500.000 libras esterlinas. Ya el Capitán Kidd ha tirado por la borda el estúpido nombramiento de policía del Rey, asumiendo el que le da la fama, como el pirata

EL PIRATA QUE FUE AHORCADO DOS VECES.

EL TESORO DEL CAPITAN KIDD

DURANTE 300 AÑOS HA DESORIENTADO A LOS BUSCA PLATA.



Por ARMANDO L. PACHECO



más feroz, ambicioso y sanguinario que ha surcado los mares, desde los lejanos tiempos de los normandos hasta Rojo y Roberto Guisardo, el Diablo.

En octubre de 1698 llega a la caleta "Anzules", en las Antillas; reparte generosas propinas entre sus arcobujos que bajan a tierra a saborear el exquisito ron de caña, mientras él prudentemente se queda a bordo. Aquí comienza la leyenda: el Capitán Kidd baja poco a poco los dos chalupones tripulados por ocho marineros dirigidos por él, todo lo estimable en el inventario de sus riquezas producto del despojo y del latrocinio permanentes, en una verde hondanada, encubierta por el follaje, en una gresca a los chalupones. Desde el calabozo de un bote desecha limpiamente a los enterradores, usando trabucos y dos pistoles, cebados con pólvora blanca, para ha traído de a bordo ocultamente.

Acción innoble, todo lo que se quiera, pero nada más que es cosa prevista por el Gran Capitán, que nada teme para contar el cuento. Los cadáveres le preocupan a la entera de cierta manera especial, de modo que los cráneos, colocando a los dos últimos con el brazo extendido hacia el hoyo de la abundancia, como señalando el punto preciso en que deben excavar los futuros descubridores. El croquis que levanta es una obra de arte, en fotografía. Enseñada regresa alegremente a su nave; prepara a los desaprensivos truhanes que regresan borrachos y zarpa, ahora rumbo a Nueva York de los confines.

El escándalo es tan grande, que a su llegada es tomado de prisionero en nombre del Rey. Sus asociados, los señores Bellemont, Orford, Sommers, Romney y el propio Duque de Shrawbury no quiere saber nada del ex policía maltratado de su graciosa Majestad.

El 8 de mayo de 1701, el Tribunal de Old Bailey condena a muerte, así como a nueve malandrines de la tripulación. La defensa de Kidd es una pieza admirable de oratoria forense:

"Señores jueces, ¿a qué viene este alboroto por muertos más o menos y por algunos tantos barcos echados a pique en los mares de septentrión? Sé donde se encuentra un tesoro fabuloso, capaz de dejar ricos a todos ustedes. Concedánme la vida y los haré más ricos que su madre que los parió. En caso contrario no les diré dónde está enterrado y jamás nunca lo encontrarán. ¡Rayos y truenos! ¡Estamos perdiendo un tiempo precioso!"

Fue ahorcado en "Execution Dock" el 23 de mayo de 1701. El filibustero don Esteban Ventimiglia y Valparaíso, gran señor de Rocabrana, llamado en el mundo de la "vivos" el pirata Bocanegra, que se encontraba confinado con la plebe como inocente espectador, ganándose el gratuito espectáculo que colocaba "fuera de poste" a uno de sus más odiados colegas competidores, nos ha dejado un relato simpático de esta ejecución: "El maldrín que yo vi, vestido con un ridículo pantalón azul, pollera de cascabeles blancos, jubón acuchillado, melena desmenuada y bigote a la borgoñesa, se adelantó sobre el tablado de la horca, gritando como empujando: ¡Jura y perjura que nunca has matado a nadie, a excepción, por supuesto, de su contramaestre Moore, que sólo ha robado para sus socios comanditarios. Todos nos reímos de buenas ganas tales sandeces. El verdugo le tira el lazo al cuello y luego por medio de una rondana, suspende al canijo, que hace contorsiones y gestos grotescos, pateando de la vida al aire. El hermano de la cometa, Jeremías Leech, Capitán de "El Cino Negro", le grita con su gracia habitual: "¡Walt, Willy, miserable perro sarnoso...! a ver si te demuestras pronto, para arrojarte tu pelleja a los tiburones". Bajas generales. En esos instantes se rompe la cuerda y sobre la tarima el cuerpo vivo de este sabandija, que vive a sus protestas de inocencia. "Pirata sí, asesino no", confesión que también recoge un fraile, por más señas Fraile Lorrain, quien tiene la "desvergüenza" de darle la bienvenida.

Se paraliza la faena por dos largos horas, mientras los cochetes ordenan a los alguaciles y ayudantes el verdugo traer una reata bien encorada, de esa que se usa para los tiros de los postillones, del carrozmo que a media cuadra de la plaza del patibulo, espera los despojos mortales del ex Preboste de Policía de Su Majestad. "Por fin, este hijo de perra, colgado nuevamente, es ahorcado en forma debida. Ojalá que su alma atormenta y cobarde se haya ido del brazo de Belcebé, a los torres más profundas."

Este es el relato de la vida, pasión y muerte del famoso Capitán Kidd, que me contó una tarde grata el marino Olaf Holgestrom allá en una isla perdida de los mares del sur de Chile.

En cuanto al tesoro del famoso pirata Kidd, a la multitud de planos desparrramados por los cuatro o cinco centientes, hallados en arcones o en gavetas de viejos escritorios por los hermanos Palmer; a los escondrijos del mundo en la Isla Gardiner, Caverna de Coco, Isla del Océano, de Santa Elena, Isla de los Esqueletos, Valle de la Muerte, etc., son, como diría Rudyard Kipling, otra historia.

LOS PERSONAJES QUE USTED ADMIRA.

CUANDO SIMENON SE DUERME EN LAS CALLES

UN MUNDO DE PESADILLA EN LA CIUDAD DE TODOS LOS DIAS

PARIS.— "Parece ser que Victor Hugo tenía la costumbre de comenzar el día escribiendo un centenar de versos de un tiron y prosiguiendo luego su actividad literaria con el ritmo de una página por cada media hora. En seis días escribió "Marion Desormes" y cada una de sus obras no le costó nunca más de una hora de intenso trabajo. También Stendhal fue un campeón de velocidad. Escribió su "Cartuja de Parma", en seis semanas. Balzac era un escritor "nocturno" y es conocida su capacidad de escribir incluso cuarenta páginas por noche, naturalmente en noches de especial inspiración.

La opinión de que más tiempo emplea un autor en escribir una obra significa más probabilidad de que la obra sea buena debe ser absolutamente reexaminada. Esto es lo que opina Georges Simenon, el más famoso autor de novelas policíacas de hoy, "padre" del comisario Maigret y autor de "Revelaciones" sobre la velocidad de los ilustres compatriotas suyos. Y es natural, puesto que ha vencido todos los records de velocidad escribiendo sus célebres novelas, traducidas a casi todos los idiomas del mundo y llevadas a la pantalla de cine. En once días consigue idear y escribir un libro que, con 99 probabilidades sobre 100, se convertirá inmediatamente en un "hit". Gracias a su fecundidad de escritor, Georges Simenon es uno de los raros escritores ricos y cualquier editor lo contrataría en forma vitalicia.

¿Cómo puede escribir un libro en una semana? Lo explica el mismo Simenon: alisándose del mundo por todo el período de la realización del libro y viviendo intensamente ensimismado en la vida de sus personajes protagonistas.

Posee una casa en Canadá y se encierra en ella cuando siente la campanilla de la "inspiración". Y es algo que siente instintivamente como sucede a los escritores, en el fondo como ocurre con los pájaros que advierten la presencia de una tempestad que se acerca incluso en un día de sol. Como los pobres mortales sienten cuando se acercan el sueño, el hambre y la sed.

El día antes de ponerse a escribir, Georges Simenon es visto pasear por las calles como en estado de "trance", no reconoce a los amigos y los vecinos lo saludan. No ve las cosas a su alrededor. Todo en esos momentos se vuelve irreal: las calles familiares, las paredes de los edificios, la oscura entrada de una casa asumen una dimensión misteriosa y se van insertando en su memoria recuerdos lejanos que se vuelven repentinamente vivos y lúcidos. Así, un individuo que pasa, dejando la huella de una mirada, el correr de un niño, el llamado de una mujer a su hijo, un bar semidesierto con los vasos sucios y vacíos en las mesas, todo esto se va transformando en elementos encadenados por cierta lógica. Y como es lógica de un autor de novelas policíacas, se vincula con misterios, fugas, persecuciones, escondites y gritos desesperados.

Cumplida la transformación y comprimida en la mente, Georges Simenon se encierra durante 11 días en su casa solitaria, junto a sus personajes ya decididamente transformados por el tiempo. Ya los va convirtiendo en personajes de novela, colocándolos en cierta situación, de modo que se vean obligados a ir hasta el fondo de sí mismos. Y esto porque no son seres irrealistas, sino hombres comunes, liberados solamente de aquellos frenos que obligan a los demás a actuar diversamente de cuanto dictaría su naturaleza. Se trata, entonces, de dar a cada personaje la posibilidad de vivir libremente. El autor los sigue durante este proceso de "autorrealización". No se necesitan planes fijos, sino más bien una intuición precisa de lo que son en el contexto humano y social ciertos estímulos y las reacciones naturales que se dan de inmediato.

Los protagonistas de las novelas de Georges Simenon tienen un rostro real, una edad y un nombre, están ubicados en cierto lugar y en cierto momento. Todo es real. El escritor cuenta con horario de trenes y mapas topográficos para trabajar. Y explica así su "método": "Es necesario porque un personaje es vivo solamente si no se puede hacerlo vivir en otra parte". Una vez ubicados los personajes y aclarada la personalidad de cada uno, sólo falta hacerlos actuar y narrar fielmente sus acciones y movimientos en las páginas que se escriben.

Georges Simenon se levanta temprano por la mañana, limpia cuidadosamente su máquina de escribir, la aceita, cambia la cinta si es necesario. O sea, deja todo listo para poder escribir velozmente y bien el primer capítulo de su nueva novela, que tendrá 20 páginas exactas, en once días 220 páginas, longitud standard de una novela policial de estilo europeo. (ANSA).

Los habitantes de la pequeña ciudad de Hitzacker, cercana a la frontera con Alemania Oriental, se enteraron recientemente por azar que su poblado existía ya desde hace más de 4.000 años al ser fundada en 1238 la ciudad actual.

Al levantar con una aplastadora la capa superior de una pradera, porque había que limpiar el terreno de los restos depositados al dragar el río Jettel, después de una rectificación de su curso, para instalar un camping en la orilla del mismo, se topó con restos de cerámica y restos de pederol que hacen pensar en un poblado milenario. Al consultar a un viejo profesor de la localidad se echó a rodar una piedra que ha ido retrocediendo hasta la edad de la misma. Al dar cuenta a las autoridades de Luneburg, se suspendieron los trabajos de planificación y se acotaron unos 12.000 metros cuadrados de terreno como objeto de estudio arqueológico de primer rango. El encargado de la conservación de monumentos arqueológicos de Baja Sajonia, Dr. Klaus Voss, competente para el distrito de Luneburg, fue llamado de Pevesdorf, a unos 30 kilómetros del lugar referido. Pevesdorf está a punto de ser terminadas unas excavaciones ricas en hallazgos, comenzadas hace ya seis años.

El Dr. quiere comenzar en 1969 con el estudio del poblado, en Hitzacker, que

LO REVELA DESCUBRIMIENTO ARQUEOLOGICO

RITUAL FUNERARIO DEL HOMBRE DE PIEDRA

LA EDAD DE PIEDRA

debió estar habitado desde la temprana edad de piedra, (unos 2500 A.D.C.) hasta la alta edad media. Los trabajos de excavación de este poblado, uno de los más interesantes hallazgos prehistóricos en el nordeste de Baja Sajonia, se calcula que durarán unos tres años. Los expertos de Baja Sajonia tienen la intención de hallar ante un caso semejante al de Hattubabu (Hattubabu: ciudad vikinga del siglo noveno o décimo, cerca de la de Schleswig).

El Dr. Voss trajo de Pevesdorf la obra arqueológica de su vida, como él dice, un anticipo de lo que aquí en Hitzacker se espera hallar. Al con-

struir una vivienda privada en aquella aldea, de 150 habitantes se descubrió un hallazgo que se ha convertido en crónica interesante. El Dr. Voss hoy en día, como si fuera un libro en que estuviera escrita la historia de los cuatro milenios. Con cada golpe de azada penetraba un siglo más en las profundidades del pasado. Bajo restos eslavos del siglo XI, después de Cristo, dio con un poblado de la temprana edad de hierro (siglo VI A.D.C.). De este tiempo encontró el científico restos de una vivienda alargada de dos montantes y 23,50 metros de longitud. Al poner al descubierto un cemen-

terio de urnas de la cultura de Lauzitz (1000 A.D.C.), comprobó también la existencia de profanadores de tumbas en la era prehistórica. La cámara sepulcral de piedra de un enterramiento de fúnebre había sido saqueada. Por estos días transportó el Dr. Voss el hallazgo de un bloque de un metro cúbico —asegurado con plástico— al museo regional de Baja Sajonia, en Hannover: tabloncillos carbonizados de roble, perierientes a alguna vivienda y objetos de cerámica, de la edad de piedra.

La crónica de barro y arena penetraba cada vez más profundamente en el pasado. Se topó con una

vivienda de la temprana edad de bronce. En el interior agrietado de la cámara se encontraron huesos de barbas, prueba de que los pastores de edad antigua no utilizaban la carne de los animales sino al punto de empalmeado, recubierta de barro.

Un interesante hallazgo en una capa más profunda, nos introduce en el final de la edad de piedra, restos de una construcción circular de madera, de 13 metros de diámetro y dos ponos de dos metros de profundidad, revestida de madera. Allí encontramos el Dr. Voss un montón de huesos, testimonio de sacrificios rituales: reses de seis personas por los ritos troceados y enterrados el siglo XIX A.D.C.

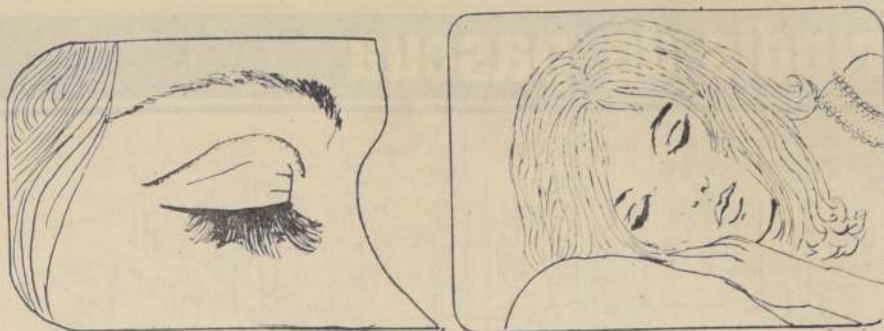
En una capa inferior, correspondiente a la edad de piedra, encontramos arqueólogos el más importante cimiterio de la época, la tumba de la cultura de Bernburg. Ellos medio gran abundancia de pedernal y cadenas de bronce de ámbar —se hallaron en un camino de herradura que en el sur alemán, Moldavia hasta Polonia. Los investigadores de la prehistoria se han hecho una idea del funeral de un ritual de la edad de bronce, al topar con huesos de cerámica y numerosos restos de tambores de barro, restos de instrumentos de música de la cultura prehistórica.

CONSTRUYENDO UN CAMPING SE DESCUBRIO UN POBLADO QUE EXISTIO HACIA CUATRO MIL AÑOS.

La página de la Mujer

por MARIA TERESA TAPIA

PEINADOS NAVIDEÑOS



COLA DE MONO.—Alcanza para diez personas o más, según la cantidad de aguardiente que le agregue. Se necesita:

- 4 litros de leche.
- 1 kilo de azúcar.
- 1 o 2 palitos de vainilla.
- 4 yemas.

DREM.
Se pone en la cocción 2 porciones de gini; 2 porciones de jugo de limón; 1 porción de jugo de naranja; media cucharadita de jarabe de frambuesa; 1 cubo de hielo. Agitar muy bien.

MAE WEST.
En una cocción se vierte 1 porción de cognac; media yema de huevo; media cucharadita de azúcar flor; una porción de vermouth; 1 porción de jugo de naranja; 1 porción de Curacao; un cubo de hielo. Se bate bien.

LADY CHATTERLEY.
En una cocción se ponen 3 porciones de whisky; una porción de vermouth; 1 porción de jugo de naranja; 1 porción de Curacao; un cubo de hielo. Se bate bien.

BIKOR.
Se vierte en la cocción una porción de cognac; una de leche condensada sin diluir; un poco de raspadura de limón; hielo. Se mezcla bien y debe quedar algo es-

claro se retira del fuego y entonces se le agregan las 4 yemas de huevo bien batidas. Es necesario agregarlas poco a poco para que no se corten. Se frota se le agrega el azúcar y se bate. Para que no susciten discusiones es mejor tener el cola de mono más cargado al aguardiente en un recipiente y el más dulce, en otro.

PONCHE DE FRUTILLAS

Se necesita:
1 botella de vino tinto.
1 botella de vino blanco.
2 naranjas.
azúcar a gusto.
1 kilo de frutillas o frambuesas.

Cómo prepararlo:
En una ponchera adecuada se vierten las dos botellas de vino. Se le añade azúcar a gusto y las naranjas cortadas en torrijas. En un tueste aparte se aplastan las frambuesas o las frutillas y con el jugo que han soltado se agregan al vino. Se revuelve todo muy bien y se le ponen unos seis cubitos de hielo al momento de servir. Las frutillas se pueden reemplazar por jarabe de la misma fruta.

peso. Se puede reemplazar el cognac por vermouth y en ese caso se ponen 2 porciones.

JACKIE.
Mezclar una porción de jugo de frambuesa; una porción de gini; azúcar flor al gusto; un cubo de hielo, y batir bien. También puede servirse como trago largo y en ese caso se le agrega agua mineral bien helada.

COQUE OÑA NIS (sacado).
También la entrada de la comida de Navidad puede prepararla su marido. Le resultará económica y diferente. Se trata de un coctel salado.

Lo que se necesita:
Un vaso de jugo de tomates; el jugo de medio limón; una pizca de salsa inglesa; una pizca de bitter; camarones o langostinos fritos.

Cómo prepararlo:

En una copa champañera pone camarones o langostinos fritos. Se le añade la salsa preparada con los ingredientes arriba señalados, todo muy helado. Puede agregar, si le gusta, sal y pimienta.



El pan de pascua hecho en casa tiene un sabor diferente y los de su familia sabrán apreciarlo. Este es fácil de hacer y barato.

Se necesita:

- 1/2 kilo de manteca.
- 1/2 kilo de leche condensada diluida.
- 1 litro de agua.
- 2 cucharadas de polvos para hornear.
- 3 tazas de harina.
- 100 gramos de azúcar flor.
- 100 gramos de pasas corinto.
- 100 gramos de nueces picadas.
- 100 gramos de frutas confitadas picadas.
- 4 huevos.
- 1 ralladura de medio limón.

Cómo prepararlo:

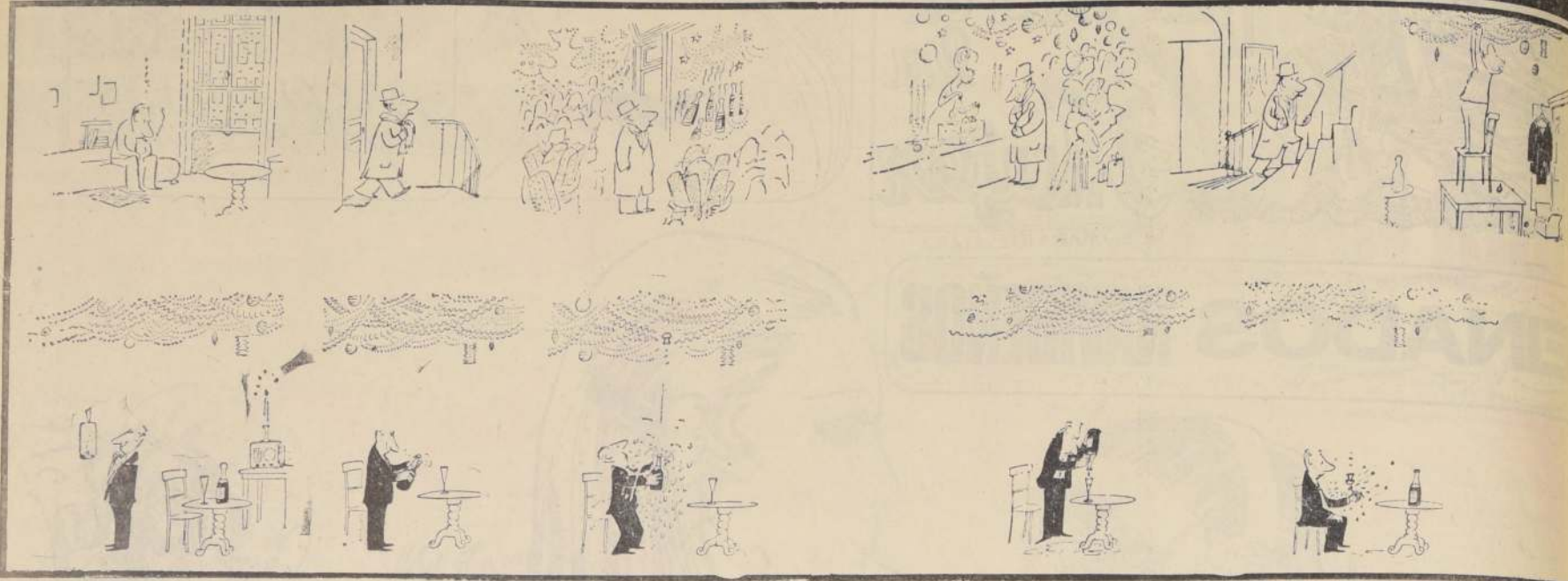
Se bate la manteca con el azúcar hasta que esté espumosa; se agregan las yemas y luego se va colocando la harina cernida junto con los polvos de hornear, poco a poco. Se va alternando con la leche condensada diluida. Cuando termine de agregar la harina se añaden las frutas confitadas picadas, nueces, pasas, ralladura de limón y por último las claras batidas bien firmes. Se une todo y se vacía a un molde enmantecado. Se coloca a horno más que regular, por espacio de una hora. Cuando la superficie del pan está dorada se cubre con un papel blanco sin manteca y así se termina la cocción, disminuyendo el calor del horno. Se deja enfriar. Una vez que se retira del molde se cubre con azúcar flor. Dura fresco varios días.

PARA QUE SE LUZCAN ELLOS

Si ha notado que a él le encanta preparar algunos tragos y que se los alaben, esta es la oportunidad de dejarlo contento. Ayúdalo a conseguir o indíquele los ingredientes para estos tragos navideños de nombres sugerentes. Son ricos y económicos.

En una cocción se vierte 1 porción de cognac; media yema de huevo; media cucharadita de azúcar flor; una porción de vermouth; 1 porción de jugo de naranja; 1 porción de Curacao; un cubo de hielo. Se bate bien.

brindis de pascua



HOROSCOPO PARA LA SEMANA DEL 22 AL 28 de diciembre



23 de octubre al
21 de noviembre

ESCORPION

HOMBRES

Esta semana existe el peligro de fraude o desengaño. Ponga especial cuidado en todas las cosas, por insignificantes que parezcan. No adquiera compromisos sin haber hecho un análisis a fondo, ni fie nada al azar. Sea precavido en materia de amistades.

MUJERES

Prepárese para lo que no esperaba, especialmente de sus relaciones. Algo ocurrirá súbitamente que pondrá en peligro una amistad sincera. No sea brusca ni impulsiva. Evite los viajes y tenga especial cuidado al conducir su vehículo. Mejor es que aplase sus compromisos de tipo social.



22 de noviembre al
20 de diciembre

SAGITARIO

HOMBRES

Aunque su trabajo progresa lentamente, podrá usted aprovechar bien esta semana. Todo saldrá bien con sólo un poco de atención en los detalles. Trate con los superiores u otras personas investidas de autoridad. Los amigos serán portadores de gratas nuevas.

MUJERES

Las personas que la rodean se mostrarán egoístas y extremadamente susceptibles. No es semana adecuada para el idilio. Las personas mayores serán contrarias a sus ideas. Observe un tacto especial con los amigos, a quienes verá hacer cosas que se salen de lo normal o convencional.



21 de diciembre al
20 de enero

CAPRICORNIO

HOMBRES

Su situación económica dependerá únicamente de su propia capacidad y experiencia. No espere que los amigos lo ayuden. Tampoco confíe que lo favorezcan los superiores. Recorra en todo caso a un parente que siempre lo ha comprendido. Tenga especial cuidado en todos los detalles.

MUJERES

No habrá nada esta semana que trastorne sus planes ni actividades. Las personas que la rodean serán complacientes, aunque no pondrán mucho entusiasmo. Es mejor que acabe planes ya iniciados en vez de meterse en nuevos proyectos. Evite el exceso de calmantes.



20 de febrero al
20 de marzo

PISCIS

HOMBRES

Mejor es que se desentienda de todo trato financiero con los amigos o personas que se hagan pasar por tales. Procure no tomar decisiones importantes. Le será difícil complacer a los superiores. Caba la posibilidad de discusiones y disputas. Extremar el cuidado en los viajes.

MUJERES

Esta semana debe prevenirse para no corar bruscamente, provocado por las maniobras con que otros intentan sorprenderla. Los hechos la desconcertarán, pero a la larga trabajarán a su favor. Tenga cuidado en todo lo referente a finanzas. El idilio será feliz y muy afortunado en los asuntos hogareños.



21 de enero al
19 de febrero

ACUARIO

HOMBRES

Registrará progresos en su trabajo y actividades, aunque habrá alguna confusión que debe prevenirse contra las decisiones precipitadas. Es probable que otros cooperen con usted. Tómese más interés por las cosas que sucedan en segundo o tercer término. Suerte en juegos de azar.

MUJERES

Favorable para dedicarse a los asuntos matrimoniales. Especialmente bueno para tratar con los amigos, cuyo consejo o influencia puede ser de mucha ayuda. Confíe sus problemas a familiares mayores. Acepte a todo el que se aproxime a usted con ánimo de cooperar.



23 de julio al
22 de agosto

LEO

HOMBRES

No se meta en aventuras financieras y sea cauteloso con los gastos. Divergencias y disputas surgirán por razones de dinero. Los superiores se mostrarán un poco reacios. Deberá controlar los impulsos emocionales. Evite los tratos financieros con los amigos. Atenga-se al trabajo exclusivamente.

MUJERES

Aunque las necesidades de la familia la obligarán a aumentar los gastos y sus actividades, esta será una semana en que podrá hacer muy buenos contactos. Favorable para la actividad mental y para preocuparse de la correspondencia. Muy favorable para el idilio.



21 de abril al
20 de mayo

TAURO

HOMBRES

Tenga cuidado con los viajes en cualquier tipo de vehículos. Aplase las decisiones importantes que no serán tan satisfactorias como Ud. lo piensa. Tendrá dificultades con los parientes próximos. Tenga un tacto especial con las personas influyentes en sus actividades. Cuida su salud.

MUJERES

Experimentará sensaciones y momentos muy gratos junto a la persona amada. Sus amigos se encontrarán encantados y congeniarán en para iniciar nuevas amistades que le traerán buena suerte a usted. Excelente para tratar con personas atadas a grandes distancias. Si desarrolla ideas originales, serán de mucho provecho para usted.



22 de junio al
22 de julio

CANCER

HOMBRES

Sus jefes u otras personas influyentes serán los instrumentos que ha de usar la fortuna esta semana para favorecerlo. Lo que usted debe hacer es controlar sus propios sentimientos, si no quiere mostrarse impaciente y en extremo susceptible. Tenga cuidado con los accidentes caseros.

MUJERES

No se deje influenciar por los amigos sobre inversiones o ahorros. No haga innovaciones sin haberles dedicado antes una buena dosis de reflexión. Sus ideas son muy buenas, pero debe esperar un tiempo para realizarlas. Refúgiese en el cariño de los seres queridos.



23 de septiembre al
22 de octubre

LIBRA

HOMBRES

El trabajo se le hará algo pesado y requerirá un mayor esfuerzo. Si quiere que las cosas salgan bien hechas, tendrá que tratar con mucho tacto y consideración a las personas mayores. Extremar la atención en todo, sin perder detalle. Proteja su salud contra la ansiedad.

MUJERES

Una semana inestable en la que debe ser cautelosa con el amor y con el dinero. No trate de innovar, ni de hacer inversiones. Surgirán discusiones por problemas hogareños sin importancia, pero molestos. Trate con mucho tacto a las personas mayores. El idilio no se presenta favorable. Muy al contrario, existe la amenaza de una ruptura.



23 de agosto al
22 de septiembre

VIRGO

HOMBRES

Las finanzas parecerán tener un aspecto más prometedor, pero encontrará a la gente con demasiados deseos de discutir. Sea neutral en sus decisiones. Tenga cuidado con la correspondencia para evitar equívocos. No de crédito a las noticias ni a ninguna clase de información. Tenga cuidado con todo lo que firma.

MUJERES

Será una semana placentera, aunque poco excitante. Bueno para el descanso y un pequeño recreo. Si se siente inclinada a trabajar, repase sus cuentas, pues con ello ayudará a sus finanzas. La semana caerá de importancia, por más que todo el mundo congeniará con usted y no le faltarán distracciones.



21 de mayo al
21 de junio

GEMINIS

HOMBRES

Concéntrase en provecho y empresas que necesitan una combinación de imaginación y energía. Bueno para tratar con los amigos, especialmente los que viven en otras ciudades o países. Encontrará ayuda y comprensión tanto en los familiares como en los compañeros.

MUJERES

Será una semana de muchos altibajos, debido a influencias de diversa índole. Sus actividades se verán perturbadas por personas poco cooperadoras. Surgirá diferencia en el terreno conyugal. Pero recibirá buenas noticias por intermedio de los amigos. Tenga mucho tacto con las personas mayores.



21 de marzo al
20 de abril

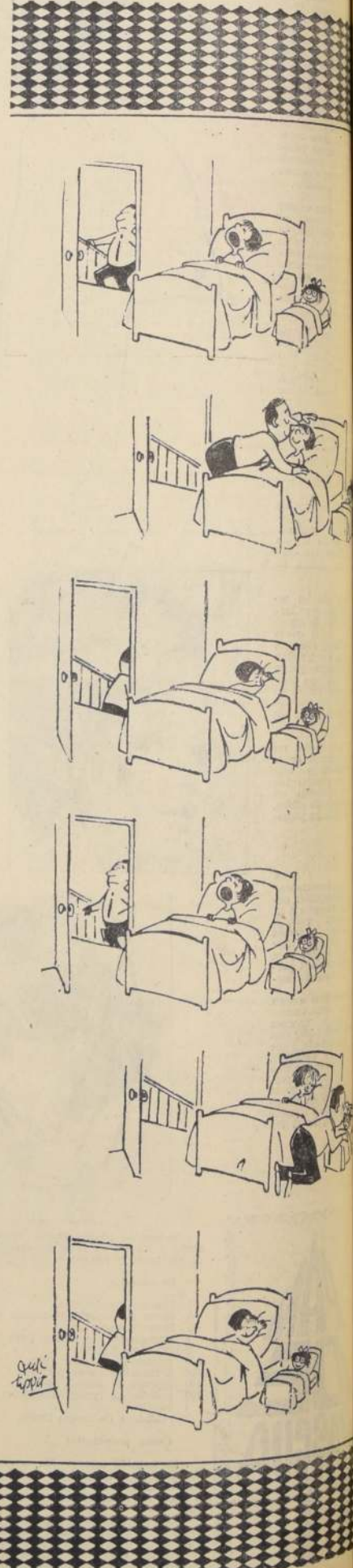
ARIES

HOMBRES

No se deje llevar por el entusiasmo hasta el punto de echar mano a los recursos familiares o capitales de su negocio, para comprometerlos en empresas arriesgadas. Sea prudente con las finanzas y evite los gastos innecesarios. Una actividad secundaria le dará satisfacciones.

MUJERES

No es una semana recomendable para el idilio, ni para complacer a las personas amadas. Congeniará mejor con los amigos, que se esforzarán en ayudarla. Sus ansias amorosas pueden ser grandes, pero existe el riesgo de un desengaño y, además, no existirá un ambiente propicio.



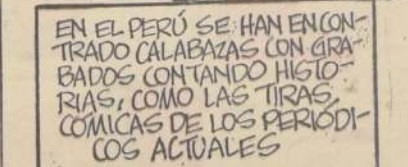
EL PATO DONALD

por WALT DISNEY



AUNQUE PAREZCA RARO

ELSIE HIX



Tm. Reg. U. S. Pat. Off.—All rights reserved © 1968 by United Feature Syndicate, Inc.

Tarzan

Por EDGAR RICE BURROUGHS

EL PRÍNCIPE KOMODO Y LOS TROJANOS HOMBRES HORMIGAS ESCOLTARON A TARZAN, MARLENE Y CYRIL HASTA LA BARRERA QUE SEPARABA A LOS HOMBRES HORMIGAS DEL RESTO DEL MUNDO...

¡RONDA KOMODO... FLORENSAL! ¡CI NOS VAMOS EN SEGUIDA, PRÍNCIPE!

STAR ANZA TERKSH... ¿DESERÍA PODERTE ORDENAR, TARZAN, QUE NO ENTRARASEN LA BARRERA DE ESPINAS?

¡LOS HOMBRES HORMIGAS NUNCA SE METEN EN ESE SITIO DE TERROR! ¡UNO NO PUEDE ORIENTARSE... Y ABUNDAN ENORMES BESTIAS FEROCES...

¡LO RECUERDO MUY BIEN! ¡PERO LA ÚNICA FORMA DE REGRESAR A NUESTRA TIERRA ES AL TRAVÉS DE ESA BARRERA DE ESPINAS!

¡TACUS Y JOIPER CONOCEN EL TRAYECTO HACIA LA BARRERA! ¡ELLOS LOS GUÍARÁN HASTA ALLÁ!

¡GRACIAS, PRÍNCIPE... Y ADIOS! ¡TENEMOS QUE MOVERNOS CON RAPIDEZ!

¡OH, TARZAN... SI DE SÚBITO VOLVEMOS A NUESTRA ESTATURA NORMAL AHORA...

...NOS HARÍAN TIRAR, MORIRÍAMOS DE INANIC SIN PODER NOS MOVER. ¡TENEMOS QUE APURARNOS!

¡UN CINOCÉFALO! ¡AL SUELO, LOS DOS!

Russ Manning

4-28-1938

¡VA RISTA, TARZAN!

¡UN CAMINO... Y HECHO POR ANIMALES PEQUEÑOS! ¡LO SEGUIREMOS... Y GANAREMOS TIEMPO!

¡AYYYYY!

For the U.S. Pat. Off. All rights reserved. © 1938 by United Feature Syndicate, Inc.

¡UN CINOCÉFALO! ¡AL SUELO, LOS DOS!

Russ Manning

4-28-1938

DECK TRACY

PATRULLA JUVENIL

POLICÍAS, NOVATOS, REVERDEN

LOS CRIMINALES REGRESAN CON FRECUENCIA A LA ESCENA DONDE COMETIERON EL CRIMEN, TEMEROSOS DE HABER DEJADO UN RASTRO

UN VACÍO EN CERA DEL CUELLO DEL HOMBRE ASESINADO EN LA LUNA

UN VACÍO EN YEGO DE LA TORDIJA CORTADA POR FALLAR

CREO QUE FALLAR ES EL ASINO, PERO NO TENEMOS SUFICIENTES PRUEBAS TODAVÍA

EL ENCOGIMIENTO DE LAS HERIDAS HACEN DIFÍCIL HACER UNA COMPARACIÓN DEFINITIVA

¡DON PEPE DIETA!

¿QUE PAGA CON FALLAR?

NO PODEMOS ACUSARLO CON LAS PRUEBAS QUE TENEMOS!

¡LLEVÉSELO A SU FABRICA EN LA LUNA!

NO ME GUSTA COMO UD. DICE ESO, TRACY. ESTOY OBLIGADO A ACEPTAR QUE NO ES CULPABLE

PURDY FALLAR ES UN BUEN TRABAJADOR. ¿DÓNDE ESTÁ AHORA?

LE DUE QUE VIENIERA A LAS CUATRO. FALTAN DIEZ MINUTOS

MIENTRAS TANTO

TRATO HECHO, SR. NITRO, Y GRACIAS POR EL TABACO

MUCHO GUSTO EN CONOCERLO, SR. FALLAR

BUENA SUERTE, SR. FALLAR

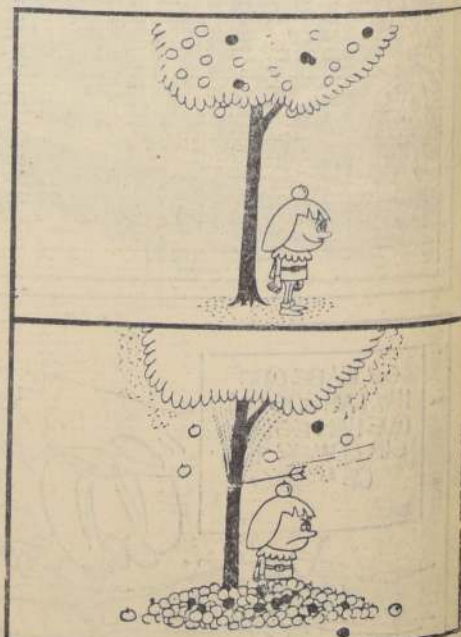
MI NOVIA ESTÁ EN LA LUNA

MI NOVIA ESTÁ EN LA LUNA

MI NOVIA ESTÁ EN LA LUNA



—La pobre Maclovía nunca entendió que CANCER era su signo del horóscopo...



A LAS 7.15 COMENZO LA GRAN AVENTURA.

BIEN... TODO PARECE BIEN DESDE AQUI...



- LA VOZ DEL COMANDANTE BORMAN LLEGO CLARA DESDE EL ESPACIO.
- EN SU SOLITARIA RUTA DE SEIS DIAS, LOS ASTRONAUTAS ESTARAN FUERA DE TODA POSIBILIDAD DE AYUDA EN CASO DE ACCIDENTE.
- EL MARTES 24 LA NAVE ESPACIAL CIRCUVALARA LA LUNA.

CABO KENNEDY, 21 (U.S.A.).— La cometa Apolo hoy perfectamente en su camino hacia el espacio exterior, conduciendo a los tres tripulantes en el primer viaje humano hacia la Luna.

El cohete Saturno-5, la gran máquina abandonada exactamente a la hora prevista (12:41 AM, 12:41 GMT) en la plataforma de lanzamiento de Cabo Kennedy y tras haber recorrido los primeros 137 kilómetros en el espacio, su poderoso motor de cohete se desprendió y cayó por el espacio dos minutos y medio después de comenzar el vuelo, a unos 85 kilómetros de altura.

La velocidad de la Apolo era entonces de 33.800 kilómetros por hora y muy pronto la cometa alcanzó una altura de 5.000 kilómetros superando con creces la mayor penetración lograda en el espacio que correspondía a un avión soviético con 1370 kilómetros.

El vuelo hasta ese momento se había desarrollado sin tropiezos. El gigantesco cohete Saturno-5 emprendió el ascenso exactamente a las 7.51 A.M. cubriendo los primeros tramos de su larguísimo viaje, cuyo recorrido total será de unos 635.000 kilómetros.

El cohete estaba casi totalmente despedido cuando el poderoso Saturno-5 comenzó a elevarse hacia el espacio, trayendo consigo a los tres astronautas que irán a la Luna: Frank Borman, James Lovell y William Anders.

Los tres astronautas que irán a la Luna: Frank Borman, James Lovell y William Anders. Los tres astronautas que irán a la Luna: Frank Borman, James Lovell y William Anders.

La misión espacial se cumplió perfectamente en los primeros pasos hacia el objetivo que durante siglos ha perseguido el hombre. "Claro y limpio", comunicó Borman, el Comandante de la nave, desde su cabina.

"La primera fase parece buena", anunció segundos más tarde el centro de control de Houston, mientras el cohete proseguía su marcha, dejando tras sí una estela de 200 metros de fuego amarillento.

"El vuelo parece magnífico", anunció el centro de control un minuto y 40 segundos después del lanzamiento. Borman comunicó que había concluido la ignición de la primera etapa del cohete,

que se desprendió y cayó por el espacio dos minutos y medio después de comenzar el vuelo, a unos 85 kilómetros de altura.

La segunda etapa se hizo entonces cargo de la propulsión y el cohete funcionó perfectamente. "El cambio fue suave", comunicó Borman, y el vuelo más suave todavía. El encendido del cohete comenzó sobre Hawaii que todavía estaba sumido en tinieblas y pudo verse claramente desde tierra.

Todas las operaciones se habían cumplido con extraordinaria precisión y los datos recibidos en las distintas estaciones de rastreo indicaban que la Apolo había tomado la ruta predeterminada con absoluta exactitud.

Mientras giraban alrededor de la Luna, los tres astronautas deberán prácticamente elegir el punto en que se posará el primer norteamericano, probablemente antes de diciembre del año próximo. Su misión es muy compleja, prevé una serie de experimentos esenciales para la preparación del alunizaje.

Pero el experimento número uno es el viaje que están efectuando. Borman, Lovell y Anders, se alejan de la Tierra tanto como para hacer prácticamente imposible el regreso a la atmósfera en caso de emergencia.

Su fantástico viaje, además, presenta una serie de interrogantes y según la opinión de varios científicos resulta prematuro y presenta riesgos demasiados serios. El momento más delicado será cuando "Apolo 8" terminada su misión alrededor de la Luna, deberá dejar la órbita lunar para dirigirse de regreso a la Tierra: un desperfecto en el sistema de cohetes de propulsión impediría a la cápsula retornar.

El domingo 22: continúan los estudios de navegación en el espacio profundo y la ruta, si es necesario, es corregida nuevamente. Durante el día los astronautas fotografían la Tierra y la Luna. A las 20 GMT primera transmisión por televisión

directa desde la nave espacial. Lunes 23: segunda transmisión por televisión casi a la misma hora del día precedente. Otros experimentos de orientación en el espacio, observación óptica y fotográfica de los relieves lunares.

Martes 24: el propulsor principal conectado a la astronave, que puede dar un impulso de casi diez toneladas es encendido durante 5 segundos para disminuir la velocidad y permitir que el complejo sea atraído por la fuerza de gravedad de la Luna. Siguen dos vueltas orbitales helicópticas a una altura lunar de 112-320 kiló-

metros. Propulsor del módulo de servicio es encendido nuevamente cuatro horas y media después durante 10 segundos, con el objeto de fijar la órbita lunar, haciéndola circular. Durante las ocho órbitas sucesivas, de 2 horas cada una, Anders fotografía el territorio lunar sobrevolado, mientras Lovell se orienta teniendo como puntos de referencia los relieves lunares y trata de localizar los puntos elegidos para el alunizaje de los primeros hombres en la Luna. Transmisión por televisión hacia la Tierra a las 12.25 GMT.

El miércoles 25, día de Navidad: transmisión por televisión a la 1.30 GMT. Poco después de las 6 GMT, el propulsor funciona durante tres minutos y medio para que "Apolo 8" salga de la órbita lunar. Siguen tomas fotográficas de la Tierra y de la Luna, experimentos de orientación y corrección de ruta. Nueva conexión por televisión alrededor de las 21.05 GMT.

Jueves 26: más estudios sobre la orientación en el espacio. Tomas fotográficas de la Luna y de la Tierra. Transmisión televisiva a las 20.50 GMT.

Viernes 27: regreso a la atmósfera terrestre a una velocidad de 40 mil kilómetros por hora y amarae en el Pacífico a las 19.50 GMT.

La Nación

EL DIARIO AL SERVICIO DE CHILE

Año LII — Santiago de Chile, Domingo 22 de Diciembre de 1968 — Precio: F° 0,50 — N.º 18.647

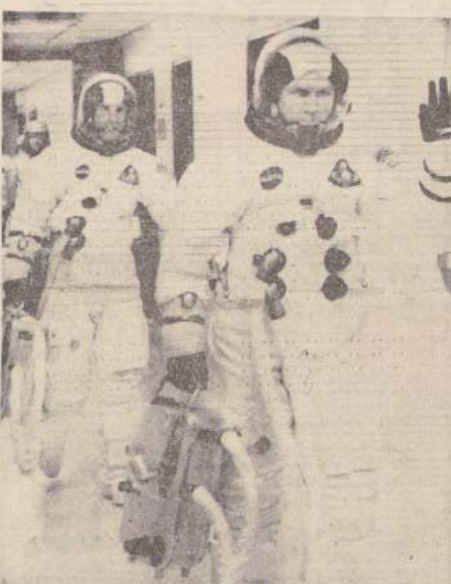
Respuesta a la campaña de subversión comunista:

LOS FERROVIARIOS REPUDIAN INCITACION A LA HUELGA

El 90% se pronunció contra el llamado a un paro nacional (INFORMACION PAG. 13)



CABO KENNEDY.— Los tres hombres del espacio desayunan antes de emprender su histórico vuelo para alcanzar la menor distancia, nunca lograda antes, a la Luna. A poco más de cien kilómetros de la superficie lunar, la nave circunvalará el satélite en diez órbitas antes de emprender el retorno a la Tierra. (Foto UPI).



CABO KENNEDY.— Un saludo, ya equipados para el viaje, antes de ocupar la cápsula que los llevará a la Luna en un solitario viaje de seis días. Tranquilidad absoluta en los audaces astronautas. "Todo va bien aquí arriba", dijeron poco después que la nave se estabilizó en órbita a la Tierra. (Foto UPI).



Un ataque al corazón fulminó al escritor norteamericano y Premio Nobel de Literatura, John Steinbeck. Al anunciar su muerte, su médico declaró que la salud del escritor estaba delicada y que no se había repuesto enteramente del ataque que sufrió el año pasado. Steinbeck proyectaba nuevos escritos relacionados con su visita a Vietnam, en donde se encuentra destacado su hijo. El escritor tenía 66 años de edad.

EL MAS LEVE DESPERFECTO DEJARIA ETERNAMENTE EN ORBITA A LA NAVE

La hora cero ocurrirá cuando se prepare a salir de la órbita lunar.

CABO KENNEDY, 21 (ANSA).— La desviación hacia la trayectoria lunar se produjo a las diecisiete horas GMT cuando la cápsula estaba completando la segunda órbita terrestre.

La operación fue precedida por una serie de maniobras nunca efectuadas hasta ahora por un hombre en el espacio. "Estáis yendo hacia la Luna, espaciales verdaderamente yendo hacia la Luna", se gritó desde Tierra a los astronautas cuando resultó claro que las maniobras de cambio de ruta habían tenido éxito.

"Sí. Aquí es todo normal", dijo Lovell.

"Apolo 8" se encontraba sobre Estados Unidos cuando comenzó el viaje de seis horas hacia la Luna, después de haberse substraído a la gravedad terrestre, alcanzando una velocidad de cuarenta mil kilómetros por hora.

Mientras giraban alrededor de la Luna, los tres astronautas deberán prácticamente elegir el punto en que se posará el primer norteamericano, probablemente antes de diciembre del año próximo. Su misión es muy compleja, prevé una serie de experimentos esenciales para la preparación del alunizaje.

Pero el experimento número uno es el viaje que están efectuando. Borman, Lovell y Anders, se alejan de la Tierra tanto como para hacer prácticamente imposible el regreso a la atmósfera en caso de emergencia. Su fantástico viaje, además, presenta una serie de interrogantes y según la opinión de varios científicos resulta prematuro y presenta riesgos demasiados serios.

Vibrante Empate de
U. C. y Palestino
Fácil Triunfo de la "U"
Ante Santiago Morning
Juveniles de Rangers
Golearon a Magallanes

ITINERARIO A LAS ESTRELLAS

EL VUELO LUNAR DIA A DIA

CABO KENNEDY, 21 (ANSA).— Una vez efectuadas las órbitas lunares, los astronautas pondrán en funciones el propulsor que colocará a la astronave en condiciones de efectuar el viaje de regreso a la Tierra. La nave espacial regresará a la atmósfera terrestre a una velocidad de 40.000 kilómetros por hora. El descenso con paracaídas y el amarae en el Pacífico están previstos para las 19.50 horas del viernes 27 de diciembre.

He aquí, día por día, el programa de vuelo de "Apolo 8". Hoy: entrada en órbita de estacionamiento a una altura

de 192 kilómetros, después de 11 minutos y medio de ascenso; casi tres horas después, durante la segunda órbita, el último estadio de "Saturno 5" se volverá a encender durante cinco minutos y colocará a "Apolo 8" en la ruta lunar. Las correcciones de la ruta se realizan con los propulsores colocados a bordo, unas seis horas después.

El domingo 22: continúan los estudios de navegación en el espacio profundo y la ruta, si es necesario, es corregida nuevamente. Durante el día los astronautas fotografían la Tierra y la Luna. A las 20 GMT primera transmisión por televisión

directa desde la nave espacial. Lunes 23: segunda transmisión por televisión casi a la misma hora del día precedente. Otros experimentos de orientación en el espacio, observación óptica y fotográfica de los relieves lunares.

Martes 24: el propulsor principal conectado a la astronave, que puede dar un impulso de casi diez toneladas es encendido durante 5 segundos para disminuir la velocidad y permitir que el complejo sea atraído por la fuerza de gravedad de la Luna. Siguen dos vueltas orbitales helicópticas a una altura lunar de 112-320 kiló-

metros. Propulsor del módulo de servicio es encendido nuevamente cuatro horas y media después durante 10 segundos, con el objeto de fijar la órbita lunar, haciéndola circular. Durante las ocho órbitas sucesivas, de 2 horas cada una, Anders fotografía el territorio lunar sobrevolado, mientras Lovell se orienta teniendo como puntos de referencia los relieves lunares y trata de localizar los puntos elegidos para el alunizaje de los primeros hombres en la Luna. Transmisión por televisión hacia la Tierra a las 12.25 GMT.

El miércoles 25, día de Navidad: transmisión por televisión a la 1.30 GMT.

Poco después de las 6 GMT, el propulsor funciona durante tres minutos y medio para que "Apolo 8" salga de la órbita lunar. Siguen tomas fotográficas de la Tierra y de la Luna, experimentos de orientación y corrección de ruta. Nueva conexión por televisión alrededor de las 21.05 GMT.

Jueves 26: más estudios sobre la orientación en el espacio. Tomas fotográficas de la Luna y de la Tierra. Transmisión televisiva a las 20.50 GMT.

Viernes 27: regreso a la atmósfera terrestre a una velocidad de 40 mil kilómetros por hora y amarae en el Pacífico a las 19.50 GMT.

FRANCIA Y ALEMANIA EQUIPAN MODERNO CENTRO DE INACAP

FORMARA TECNICOS ALTAMENTE ESPECIALIZADOS EN MECANICA Y ELECTRONICA.



El director ejecutivo de INACAP, Agustín Alberti, agradece a nombre de Chile la colaboración de Francia y Alemania Occidental, en la creación de un nuevo Centro de INACAP, en Las Condes y destinado a la capacitación de personal, en mecánica, electricidad y electrónica.

En una brillante ceremonia que tuvo como escenario un hermoso parque de la comuna de Las Condes, en el sector Colón Oriente, se inició la construcción de un nuevo Centro del Instituto Nacional de Capacitación Profesional (INACAP) filial de CORFO.

El nuevo Centro será equipado por los Gobiernos de Francia y la República Federal de Alemania, y estará destinado a capacitar personal de alta calificación en los oficios de mecánica, electricidad y electrónica.

La ceremonia fue presidida por el Subsecretario de Relaciones Exteriores, Patricio Silva, y contó con la asistencia de los Embajadores de Francia y Alemania, Gerardo

Raoul-Duval y Rudolf Salatz. Los señores de la prensa, de la radio y de la televisión, así como un gran número de funcionarios de INACAP, Agustín Alberti, el presidente del Instituto, Fernando Leniz, Alcide de Las Condes, Eduardo Cuevas, Encargado de Negocios de Dinamarca, Cristian Platten-Moller, representante en Chile de las Naciones Unidas, Luis María Ramírez-Boettner, representante del Banco Interamericano de Desarrollo y de la Oficina Internacional del Trabajo y cuerpo diplomático en general.

El Centro Chileno-Francés y Alemán, como se denominará el nuevo establecimiento, se constituye en un terreno cedido a INACAP por la Municipalidad de Las Condes.

El acto contó con la presencia del presidente del Instituto, Fernando Leniz, Alcide de Las Condes, Eduardo Cuevas, Encargado de Negocios de Dinamarca, Cristian Platten-Moller, representante en Chile de las Naciones Unidas, Luis María Ramírez-Boettner, representante del Banco Interamericano de Desarrollo y de la Oficina Internacional del Trabajo y cuerpo diplomático en general.

El Centro Chileno-Francés y Alemán, como se denominará el nuevo establecimiento, se constituye en un terreno cedido a INACAP por la Municipalidad de Las Condes.

El acto contó con la presencia del presidente del Instituto, Fernando Leniz, Alcide de Las Condes, Eduardo Cuevas, Encargado de Negocios de Dinamarca, Cristian Platten-Moller, representante en Chile de las Naciones Unidas, Luis María Ramírez-Boettner, representante del Banco Interamericano de Desarrollo y de la Oficina Internacional del Trabajo y cuerpo diplomático en general.

El Centro Chileno-Francés y Alemán, como se denominará el nuevo establecimiento, se constituye en un terreno cedido a INACAP por la Municipalidad de Las Condes.

El acto contó con la presencia del presidente del Instituto, Fernando Leniz, Alcide de Las Condes, Eduardo Cuevas, Encargado de Negocios de Dinamarca, Cristian Platten-Moller, representante en Chile de las Naciones Unidas, Luis María Ramírez-Boettner, representante del Banco Interamericano de Desarrollo y de la Oficina Internacional del Trabajo y cuerpo diplomático en general.

El Centro Chileno-Francés y Alemán, como se denominará el nuevo establecimiento, se constituye en un terreno cedido a INACAP por la Municipalidad de Las Condes.

El acto contó con la presencia del presidente del Instituto, Fernando Leniz, Alcide de Las Condes, Eduardo Cuevas, Encargado de Negocios de Dinamarca, Cristian Platten-Moller, representante en Chile de las Naciones Unidas, Luis María Ramírez-Boettner, representante del Banco Interamericano de Desarrollo y de la Oficina Internacional del Trabajo y cuerpo diplomático en general.

El Centro Chileno-Francés y Alemán, como se denominará el nuevo establecimiento, se constituye en un terreno cedido a INACAP por la Municipalidad de Las Condes.

El acto contó con la presencia del presidente del Instituto, Fernando Leniz, Alcide de Las Condes, Eduardo Cuevas, Encargado de Negocios de Dinamarca, Cristian Platten-Moller, representante en Chile de las Naciones Unidas, Luis María Ramírez-Boettner, representante del Banco Interamericano de Desarrollo y de la Oficina Internacional del Trabajo y cuerpo diplomático en general.

El Centro Chileno-Francés y Alemán, como se denominará el nuevo establecimiento, se constituye en un terreno cedido a INACAP por la Municipalidad de Las Condes.

El acto contó con la presencia del presidente del Instituto, Fernando Leniz, Alcide de Las Condes, Eduardo Cuevas, Encargado de Negocios de Dinamarca, Cristian Platten-Moller, representante en Chile de las Naciones Unidas, Luis María Ramírez-Boettner, representante del Banco Interamericano de Desarrollo y de la Oficina Internacional del Trabajo y cuerpo diplomático en general.

El Centro Chileno-Francés y Alemán, como se denominará el nuevo establecimiento, se constituye en un terreno cedido a INACAP por la Municipalidad de Las Condes.

El acto contó con la presencia del presidente del Instituto, Fernando Leniz, Alcide de Las Condes, Eduardo Cuevas, Encargado de Negocios de Dinamarca, Cristian Platten-Moller, representante en Chile de las Naciones Unidas, Luis María Ramírez-Boettner, representante del Banco Interamericano de Desarrollo y de la Oficina Internacional del Trabajo y cuerpo diplomático en general.

El Centro Chileno-Francés y Alemán, como se denominará el nuevo establecimiento, se constituye en un terreno cedido a INACAP por la Municipalidad de Las Condes.

El acto contó con la presencia del presidente del Instituto, Fernando Leniz, Alcide de Las Condes, Eduardo Cuevas, Encargado de Negocios de Dinamarca, Cristian Platten-Moller, representante en Chile de las Naciones Unidas, Luis María Ramírez-Boettner, representante del Banco Interamericano de Desarrollo y de la Oficina Internacional del Trabajo y cuerpo diplomático en general.

El Centro Chileno-Francés y Alemán, como se denominará el nuevo establecimiento, se constituye en un terreno cedido a INACAP por la Municipalidad de Las Condes.

El acto contó con la presencia del presidente del Instituto, Fernando Leniz, Alcide de Las Condes, Eduardo Cuevas, Encargado de Negocios de Dinamarca, Cristian Platten-Moller, representante en Chile de las Naciones Unidas, Luis María Ramírez-Boettner, representante del Banco Interamericano de Desarrollo y de la Oficina Internacional del Trabajo y cuerpo diplomático en general.

El Centro Chileno-Francés y Alemán, como se denominará el nuevo establecimiento, se constituye en un terreno cedido a INACAP por la Municipalidad de Las Condes.

El acto contó con la presencia del presidente del Instituto, Fernando Leniz, Alcide de Las Condes, Eduardo Cuevas, Encargado de Negocios de Dinamarca, Cristian Platten-Moller, representante en Chile de las Naciones Unidas, Luis María Ramírez-Boettner, representante del Banco Interamericano de Desarrollo y de la Oficina Internacional del Trabajo y cuerpo diplomático en general.

El Centro Chileno-Francés y Alemán, como se denominará el nuevo establecimiento, se constituye en un terreno cedido a INACAP por la Municipalidad de Las Condes.

El acto contó con la presencia del presidente del Instituto, Fernando Leniz, Alcide de Las Condes, Eduardo Cuevas, Encargado de Negocios de Dinamarca, Cristian Platten-Moller, representante en Chile de las Naciones Unidas, Luis María Ramírez-Boettner, representante del Banco Interamericano de Desarrollo y de la Oficina Internacional del Trabajo y cuerpo diplomático en general.

El Centro Chileno-Francés y Alemán, como se denominará el nuevo establecimiento, se constituye en un terreno cedido a INACAP por la Municipalidad de Las Condes.

El acto contó con la presencia del presidente del Instituto, Fernando Leniz, Alcide de Las Condes, Eduardo Cuevas, Encargado de Negocios de Dinamarca, Cristian Platten-Moller, representante en Chile de las Naciones Unidas, Luis María Ramírez-Boettner, representante del Banco Interamericano de Desarrollo y de la Oficina Internacional del Trabajo y cuerpo diplomático en general.

El Centro Chileno-Francés y Alemán, como se denominará el nuevo establecimiento, se constituye en un terreno cedido a INACAP por la Municipalidad de Las Condes.

El acto contó con la presencia del presidente del Instituto, Fernando Leniz, Alcide de Las Condes, Eduardo Cuevas, Encargado de Negocios de Dinamarca, Cristian Platten-Moller, representante en Chile de las Naciones Unidas, Luis María Ramírez-Boettner, representante del Banco Interamericano de Desarrollo y de la Oficina Internacional del Trabajo y cuerpo diplomático en general.

El Centro Chileno-Francés y Alemán, como se denominará el nuevo establecimiento, se constituye en un terreno cedido a INACAP por la Municipalidad de Las Condes.

El acto contó con la presencia del presidente del Instituto, Fernando Leniz, Alcide de Las Condes, Eduardo Cuevas, Encargado de Negocios de Dinamarca, Cristian Platten-Moller, representante en Chile de las Naciones Unidas, Luis María Ramírez-Boettner, representante del Banco Interamericano de Desarrollo y de la Oficina Internacional del Trabajo y cuerpo diplomático en general.

El Centro Chileno-Francés y Alemán, como se denominará el nuevo establecimiento, se constituye en un terreno cedido a INACAP por la Municipalidad de Las Condes.

REFORMA EDUCACIONAL - 1969

CURSOS DE PERFECCIONAMIENTO

I. SEMINARIOS PARA PROFESORES DE LA EDUCACION MEDIA

A. Seminario para profesores del Segundo Año de Educación Media de liceos, escuelas industriales, escuelas agrícolas, institutos comerciales, escuelas de servicios y técnicas especializadas y escuelas consolidadas.

Sedes y Asignaturas:
SANTIAGO: Castellano, Francés, Inglés, Ciencias Sociales e Históricas, Matemáticas, Ciencias Naturales, Artes Plásticas y Educación Musical.

Valparaíso: Castellano, Francés, Inglés, Ciencias Sociales e Históricas, Matemáticas y Ciencias Naturales.

Temuco: Castellano, Francés, Inglés, Ciencias Sociales e Históricas, Matemáticas, Ciencias Naturales y Artes Plásticas.

Antofagasta: Castellano, Inglés, Ciencias Sociales e Históricas, Matemáticas y Ciencias Naturales.

Duración: 17 al 31 de Enero, 1969: Castellano, Francés, Inglés, Ciencias Sociales e Históricas, Artes Plásticas y Educación Musical.

17 de Enero al 7 de Febrero: Matemáticas y Ciencias Naturales.

Requisitos: Podrán postular a estos cursos los profesores que sirvan las asignaturas respectivas, para lo cual deberán cumplir las siguientes exigencias:

1) Solicitud redactada en el estricto orden que a continuación se indica:

a. Nombre completo.

b. Dirección particular, indicando ciudad y provincia.

c. Establecimiento en que sirve: ciudad y provincia.

d. Asignatura en la que desempeña el mayor número de horas.

e. Seminarios realizados por el Centro de Perfeccionamiento en que el postulante haya participado.

2) Certificado del habilitado del establecimiento indicando años de servicio y, cuando proceda, si percibe asignación de título.

B. Seminarios para profesores de las escuelas técnicas profesionales y escuelas consolidadas. Planes diferenciados del 2º Año.

1. Seminario para Jefes Técnicos.

Sede: Santiago.

Duración: 6 al 11 de Enero de 1969.

Requisitos: Podrán postular a estos cursos los Jefes Técnicos de las Escuelas Industriales, Comerciales, de Servicios y Técnicas Especializadas e Institutos Politécnicos, para lo cual deben cumplir con las siguientes exigencias:

1. Solicitud redactada en el estricto orden que se indica:

a. Nombre completo.

b. Dirección particular, indicando ciudad y provincia.

Requisitos:

Solicitud que deberán redactar los interesados de acuerdo con el siguiente modelo:

Nombre completo
Dirección particular
Ciudad
Provincia
Establecimiento
Ciudad
Provincia
Curso que atenderá en 1969, certificado por el jefe del establecimiento
Asignatura que atiende en 7.º u 8.º Año
Número de horas de preferencia, las asignaturas que deseará realizar el Seminario:

1.
2.
3.
4.
Título profesional
Años de servicio
Solicitud internado: SI - No (Tarde lo que no corresponda)

Indicar si sirve su cargo en propiedad, interino o suplente.

NOTA. Los postulantes que hayan sido seleccionados, con derecho a internado, deberán traer consigo ropa blanca de cama y frazadas.

III. CURSOS DE REGULARIZACION

Sede: Santiago. Duración: 1.º al 28 de Febrero de 1969.

A. Curso para profesores interinos que deben obtener la propiedad del cargo (Artículo N.º 269, DFL 338).

Los interesados deberán enviar los siguientes antecedentes:

1. Solicitud.

2. Copia del Decreto de nombramiento.

3. Copia de la Licencia Secundaria o del último certificado de estudios, para los no licenciados.

4. Calificación de Práctica Profesional, otorgada por el Director Departamental o Local de Educación, que corresponda.

B. Curso para profesores en servicio que aspiran a la obtención del Título de Profesor de Educación Primaria.

Este curso comprende dos períodos. Entre ambos se desarrollará un Trabajo de Seminario y una Práctica Profesional.

Requisitos: Podrán ingresar los profesores fiscales y particulares, en actual servicio, y que reúnan los requisitos estipulados para cada caso:

a. Profesores Propietarios: que acrediten 3 años de servicio, a lo menos.

b. Profesores Particulares: que acrediten 4 años de servicio continuados, a la fecha, en la Educación Primaria, subvencionada por el Estado.

c. Normalistas de Educación Primaria y Educadoras de Párvulos: que acrediten tres años de servicios en Establecimiento educacionales dependientes de la Dirección de Educación Primaria y Normal.

Antecedentes que deben presentar los profesores particulares:

1. Solicitud de ingreso.

2. Certificado que acredite los años de servicio y calidad del nombramiento, otorgado por el Director Departamental o Local de Educación, que corresponda.

3. Calificación de Práctica Profesional, otorgada por el Director Departamental o Local de Educación, que corresponda.

Antecedentes que deben presentar los profesores particulares:

1. Solicitud.

2. Certificado extendido por el Director Departamental o Local de Educación que corresponda.

3. Calificación de Práctica Profesional, otorgada por el Director Departamental o Local de Educación, que corresponda.

4. Licencia Secundaria o certificado de estudios equivalentes.

5. Calificación de Práctica Profesional otorgada por el Director Departamental o Local de Educación, según corresponda.

6. Certificado de nacimiento.

NOTA. Los profesores a quienes les corresponda el Segundo Período, deberán presentar la solicitud y el Certificado correspondiente al Primer Período.

NOTA VALIDA PARA TODOS LOS CURSOS Y SEMINARIOS:

Los postulantes deberán enviar sus antecedentes al Centro de Perfeccionamiento, Correo Lo Barnechea, Sector 10, Santiago.

Las solicitudes deberán estar escritas a máquina o con letra de imprenta. El plazo de recepción vence, impostergablemente, el 30 de Diciembre. Los profesores seleccionados recibirán la comunicación del caso oportunamente.

CENTRO DE PERFECCIONAMIENTO EXPERIMENTACION E INVESTIGACIONES PEDAGOGICAS

SINTESIS

OFICINAS FISCALES CERRARON SUS PUERTAS

Ayer no hubo actividad en las oficinas fiscales. Todas permanecieron cerradas hasta el lunes, en cumplimiento de un decreto que establece una semana de vacaciones para los funcionarios de la administración pública.

Esta medida fue adoptada por el Gobierno, con el fin de ahorrar energía eléctrica los días sábado, en vez de la papa de guarda, que sólo cuesta 20 pesos el kilo y está en excelentes condiciones.

VENTAS DE PASCUA

Esta resolución tuvo una repercusión importante. Los comercios se vieron atestados de empujones de papas y de sus señoras, que aprovecharon la oportunidad para efectuar sus compras de regalos pascuales, con el tiempo necesario para buscar la mejor oferta, conforme a sus presupuestos.

CONTROL DE PAPAS

La Dirección de Industria y Comercio ha decretado un estricto control sobre la venta y calidad de las papas que se expendan en diferentes sitios de Santiago, especialmente ferias y mercados y puntos de venta.

Se pudo notar que la inmensa mayoría de papas que se venden en las ferias, son de buena calidad, pero en vez de la papa de guarda, que sólo cuesta 20 pesos el kilo y está en excelentes condiciones.

REQUISAN CAMIONES

En Lo Valledor fueron requisados 6 camiones. Llegaron cargados de papas que trataron de vender a más de 500 pesos el kilo, que es el precio oficial.

Se supo de diversas denuncias de personas que fallaron que en algunos lugares, la papa nueva se vendía a expensas del público a valores superiores a mil y hasta 1.200 pesos el kilo.

Hernán Lacalle, Subsecretario de Economía, manifestó que estos casos, una vez comprobados, serán fuertemente sancionados.

REPARTO DE JUGUETES

Ayer, a las 18 horas, se efectuó el reparto de juguetes para los hijos de las socias de la entidad "Treña Chilena".

El acto se efectuó en la calle General Morand, 1523, y fueron invitados dirigentes nacionales y provinciales del mutualismo, autoridades locales y personas destacadas del barrio.

INVESTIGACION DE MATERIALES

El IDIEM, Instituto de Investigaciones y Estudios de Materiales, inaugurará en la Casa Central de la Universidad de Chile, desde mañana jueves, una exposición de materiales.

En esta exposición se mostrarán diversos tipos y muestras gráficas de la labor que realiza esta institución que cumple 70 años de su fundación.

VUELOS ESPACIALES

Con el fin de atender la demanda de pasajes se próximos a fines de año, especialmente entre Países y Año Nuevo, Braniff International, ha programado vuelos especiales, que le permitirán disponer de días de 10.000 asientos adicionales, en sus rutas actuales, y, además, de los vuelos especiales a México, particularmente, Acapulco.

FIESTA NAVIDEÑA

Hoy, a las 19 horas, los niños del sector de Balmaceda hasta Huérfanos, recibirán regalos navideños, durante un festival gigante, que la Junta de Fiestas Pascuales, ha preparado con motivo de las Fiestas Pascuales.

Este festival es organizado por la Junta de Fiestas Pascuales, con la colaboración de la Municipalidad de Santiago.

MATRIMONIO DIAZ PEREZ - BARRIA CARDENAS

En la Iglesia de San Francisco de Asís, Alemán, se efectuó a las 18.30 horas de hoy el matrimonio de la señorita Eulalia Barria Cardenas con el señor Sixto Diaz Perez.

En la Iglesia de San Francisco de Asís, Alemán, se efectuó a las 18.30 horas de hoy el matrimonio de la señorita Eulalia Barria Cardenas con el señor Sixto Diaz Perez.

En la Iglesia de San Francisco de Asís, Alemán, se efectuó a las 18.30 horas de hoy el matrimonio de la señorita Eulalia Barria Cardenas con el señor Sixto Diaz Perez.

En la Iglesia de San Francisco de Asís, Alemán, se efectuó a las 18.30 horas de hoy el matrimonio de la señorita Eulalia Barria Cardenas con el señor Sixto Diaz Perez.

En la Iglesia de San Francisco de Asís, Alemán, se efectuó a las 18.30 horas de hoy el matrimonio de la señorita Eulalia Barria Cardenas con el señor Sixto Diaz Perez.

En la Iglesia de San Francisco de Asís, Alemán, se efectuó a las 18.30 horas de hoy el matrimonio de la señorita Eulalia Barria Cardenas con el señor Sixto Diaz Perez.

En la Iglesia de San Francisco de Asís, Alemán, se efectuó a las 18.30 horas de hoy el matrimonio de la señorita Eulalia Barria Cardenas con el señor Sixto Diaz Perez.

En la Iglesia de San Francisco de Asís, Alemán, se efectuó a las 18.30 horas de hoy el matrimonio de la señorita Eulalia Barria Cardenas con el señor Sixto Diaz Perez.

En la Iglesia de San Francisco de Asís, Alemán, se efectuó a las 18.30 horas de hoy el matrimonio de la señorita Eulalia Barria Cardenas con el señor Sixto Diaz Perez.

En la Iglesia de San Francisco de Asís, Alemán, se efectuó a las 18.30 horas de hoy el matrimonio de la señorita Eulalia Barria Cardenas con el señor Sixto Diaz Perez.

En la Iglesia de San Francisco de Asís, Alemán, se efectuó a las 18.30 horas de hoy el matrimonio de la señorita Eulalia Barria Cardenas con el señor Sixto Diaz Perez.

En la Iglesia de San Francisco de Asís, Alemán, se efectuó a las 18.30 horas de hoy el matrimonio de la señorita Eulalia Barria Cardenas con el señor Sixto Diaz Perez.

En la Iglesia de San Francisco de Asís, Alemán, se efectuó a las 18.30 horas de hoy el matrimonio de la señorita Eulalia Barria Cardenas con el señor Sixto Diaz Perez.

En la Iglesia de San Francisco de Asís, Alemán, se efectuó a las 18.30 horas de hoy el matrimonio de la señorita Eulalia Barria Cardenas con el señor Sixto Diaz Perez.

En la Iglesia de San Francisco de Asís, Alemán, se efectuó a las 18.30 horas de hoy el matrimonio de la señorita Eulalia Barria Cardenas con el señor Sixto Diaz Perez.

En la Iglesia de San Francisco de Asís, Alemán, se efectuó a las 18.30 horas de hoy el matrimonio de la señorita Eulalia Barria Cardenas con el señor Sixto Diaz Perez.

En la Iglesia de San Francisco de Asís, Alemán, se efectuó a las 18.30 horas de hoy el matrimonio de la señorita Eulalia Barria Cardenas con el señor Sixto Diaz Perez.

En la Iglesia de San Francisco de Asís, Alemán, se efectuó a las 18.30 horas de hoy el matrimonio de la señorita Eulalia Barria Cardenas con el señor Sixto Diaz Perez.

En la Iglesia de San Francisco de Asís, Alemán, se efectuó a las 18.30 horas de hoy el matrimonio de la señorita Eulalia Barria Cardenas con el señor Sixto Diaz Perez.

En la Iglesia de San Francisco de Asís, Alemán, se efectuó a las 18.30 horas de hoy el matrimonio de la señorita Eulalia Barria Cardenas con el señor Sixto Diaz Perez.

En la Iglesia de San Francisco de Asís, Alemán, se efectuó a las 18.30 horas de hoy el matrimonio de la señorita Eulalia Barria Cardenas con el señor Sixto Diaz Perez.

En la Iglesia de San Francisco de Asís, Alemán, se efectuó a las 18.30 horas de hoy el matrimonio de la señorita Eulalia Barria Cardenas con el señor Sixto Diaz Perez.

En la Iglesia de San Francisco de Asís, Alemán, se efectuó a las 18.30 horas de hoy el matrimonio de la señorita Eulalia Barria Cardenas con el señor Sixto Diaz Perez.

En la Iglesia de San Francisco de Asís, Alemán, se efectuó a las 18.30 horas de hoy el matrimonio de la señorita Eulalia Barria Cardenas con el señor Sixto Diaz Perez.

En la Iglesia de San Francisco de Asís, Alemán, se efectuó a las 18.30 horas de hoy el matrimonio de la señorita Eulalia Barria Cardenas con el señor Sixto Diaz Perez.

En la Iglesia de San Francisco de Asís, Alemán, se efectuó a las 18.30 horas de hoy el matrimonio de la señorita Eulalia Barria Cardenas con el señor Sixto Diaz Perez.

En la Iglesia de San Francisco de Asís, Alemán, se efectuó a las 18.30 horas de hoy el matrimonio de la señorita Eulalia Barria Cardenas con el señor Sixto Diaz Perez.

En la Iglesia de San Francisco de Asís, Alemán, se efectuó a las 18.30 horas de hoy el matrimonio de la señorita Eulalia Barria Cardenas con el señor Sixto Diaz Perez.

En la Iglesia de San Francisco de Asís, Alemán, se efectuó a las 18.30 horas de hoy el matrimonio de la señorita Eulalia Barria Cardenas con el señor Sixto Diaz Perez.

En la Iglesia de San Francisco de Asís, Alemán, se efectuó a las 18.30 horas de hoy el matrimonio de la señorita Eulalia Barria Cardenas con el señor Sixto Diaz Perez.

En la Iglesia de San Francisco de Asís, Alemán, se efectuó a las 18.30 horas de hoy el matrimonio de la señorita Eulalia Barria Cardenas con el señor Sixto Diaz Perez.

En la Iglesia de San Francisco de Asís, Alemán, se efectuó a las 18.30 horas de hoy el matrimonio de la señorita Eulalia Barria Cardenas con el señor Sixto Diaz Perez.

En la Iglesia de San Francisco de Asís, Alemán, se efectuó a las 18.30 horas de hoy el matrimonio de la señorita Eulalia Barria Cardenas con el señor Sixto Diaz Perez.

En la Iglesia de San Francisco de Asís, Alemán, se efectuó a las 18.30 horas de hoy el matrimonio de la señorita Eulalia Barria Cardenas con el señor Sixto Diaz Perez.

En la Iglesia de San Francisco de Asís, Alemán, se efectuó a las 18.30 horas de hoy el matrimonio de la señorita Eulalia Barria Cardenas con el señor Sixto Diaz Perez.

En la Iglesia de San Francisco de Asís, Alemán, se efectuó a las 18.30 horas de hoy el matrimonio de la señorita Eulalia Barria Cardenas con el señor Sixto Diaz Perez.

En la Iglesia de San Francisco de Asís, Alemán, se efectuó a las 18.30 horas de hoy el matrimonio de la señorita Eulalia Barria Cardenas con el señor Sixto Diaz Perez.

En la Iglesia de San Francisco de Asís, Alemán, se efectuó a las 18.30 horas de hoy el matrimonio de la señorita Eulalia Barria Cardenas con el señor Sixto Diaz Perez.

En la Iglesia de San Francisco de Asís, Alemán, se efectuó a las 18.30 horas de hoy el matrimonio de la señorita Eulalia Barria Cardenas con el señor Sixto Diaz Perez.

En la Iglesia de San Francisco de Asís, Alemán, se efectuó a las 18.30 horas de hoy el matrimonio de la señorita Eulalia Barria Cardenas con el señor Sixto Diaz Perez.

En la Iglesia de San Francisco de Asís, Alemán, se efectuó a las 18.30 horas de hoy el matrimonio de la señorita Eulalia

PROCESO A LA TV.

PELICULAS DE CRIMENES Y VIOLENCIA SON MALSANAS

ES LA OPINION DE UNA MADRE Y UN PADRE. "CASO MARY BELL" NO DEBE REPETIRSE EN CHILE.

de seis años. En los programas que se entregan al televidente, en la actualidad, son varios los que hacen apología de la violencia o la glorificación del "mal heroico". Allí están el mismo El Santo, Los Intocables, El Gato, El Virgiliano. Hasta hace muy poco tiempo, La Ciudad desnuda. En la cuerda floja, entre otras.

En una encuesta policial —el año pasado— se indicó por parte de los psicólogos que entre las causas u origen del "acto criminal" estaba la "influencia" —en el carácter de los menores— del cine, la literatura y la televisión.

Existen otros factores criminológicos. El ejemplo y las condiciones de la familia. Aquí, en este factor, no sólo entra en juego el aspecto humano y moral del grupo familiar, sino también el económico y material. La miseria es un caldo de cultivo idóneo en la gestación del delincuente juvenil.

LA NACION, consciente del papel del periodismo —alguno dijo que era el "elaborador" de la época— publica una serie de crónicas ten-



EDUARDO ANGEL BERRIOS.—

"Cine y TV malsanos".



MARIA CELIA CRUZAT MANRIQUEZ.—

"Faltan programas infantiles".

dientes a auscultar la opinión de padres, madres, profesores, psicólogos, abogados, en un verdadero proceso a la televisión. Por cierto que también consultaremos a los "afectados" los que tienen sobre sí la responsabilidad de dirigir los canales de TV. Permanecer impávido frente al "caso Mary Bell", pensamos que es un poco la política de la avestruz cuando presiente la tormenta de arena en el desierto. Sencillamente buscamos que no acontezca la muerte de un niño, por ejemplo, que "influenciado" por Batman se fecciona dos alas de lienzo, se deje caer del quinto piso del edificio de departamentos en que vive y tronche su existencia, "convencido" de que puede volar. Menos, por cierto, de que se repita el estremecedor suceso británico.

RESPONSABILIDAD COMPARTIDA
Maria Celia Cruzat Manríquez, empleada particular, casada, un hijo de 12 años, Manuel Rodríguez 764, nos responde a la encuesta:

LA TV INFLUYE, NO HAY DUDA
Eduardo Angel Berrios, casado, cuatro hijos, empleado particular, vive en Quasimodo 3566. Accede

gustoso a responder cuando se impone de nuestro trabajo periodístico.
"Los niños y los jóvenes aprenden en las películas, tanto de las proyectadas en los cinematógrafos como en los canales de TV. Los técnicos de asaltos, robos y crímenes. Si basta ir a un hogar de pequeños niños y en sus juegos practican la trama de esas películas. Indudable que existen padres que no miden la responsabilidad que les cabe o no comprender el mal que pueden ocasionar a sus hijos y por falso cariño toleran que ellos se impregnen de este tipo de películas. Creo que la responsabilidad hay que buscarla en los creadores de los filmes. Ellos llevan la trama de la película a un realismo exacerbado. Esa cruda realidad a mi juicio, es altamente perniciosa. Constituye un peligro para la mentalidad de los niños y de la juventud. Las autoridades, a mi juicio, deberían tomar cartas en el asunto de estas películas o los propios responsables de los canales de TV".

que asistieran sus padres a la Graduación

Alumnas se Tomaron Escuela Normal N.º 1

mayoría de ellas vienen de provincias a estudiar a dicho plantel y sus padres y familiares no alcanzan a asistir al acto indicado. Por lo tanto, optaron por tomarse el edificio y realizar la ceremonia a las 19 horas de ayer en el mismo, con asistencia de sus padres y familiares, la mayoría de los cuales llegó a Santiago alrededor de las 2 de la tarde.

La directora del plantel, Olga Montserrat, trató de conversar con las alumnas en la mañana de ayer, pero éstas insistieron en sus planteamientos, el que fue apoyado por la presidenta del Centro de Alumnas, Cecilia Alvarez.

ALUMNOS PARA LA GRADUACIÓN
En la mañana de ayer, en el mismo edificio por éste. Las alumnas explicaron que la

mayoría de ellas vienen de provincias a estudiar a dicho plantel y sus padres y familiares no alcanzan a asistir al acto indicado. Por lo tanto, optaron por tomarse el edificio y realizar la ceremonia a las 19 horas de ayer en el mismo, con asistencia de sus padres y familiares, la mayoría de los cuales llegó a Santiago alrededor de las 2 de la tarde.

La directora del plantel, Olga Montserrat, trató de conversar con las alumnas en la mañana de ayer, pero éstas insistieron en sus planteamientos, el que fue apoyado por la presidenta del Centro de Alumnas, Cecilia Alvarez.

mayoría de ellas vienen de provincias a estudiar a dicho plantel y sus padres y familiares no alcanzan a asistir al acto indicado. Por lo tanto, optaron por tomarse el edificio y realizar la ceremonia a las 19 horas de ayer en el mismo, con asistencia de sus padres y familiares, la mayoría de los cuales llegó a Santiago alrededor de las 2 de la tarde.

La directora del plantel, Olga Montserrat, trató de conversar con las alumnas en la mañana de ayer, pero éstas insistieron en sus planteamientos, el que fue apoyado por la presidenta del Centro de Alumnas, Cecilia Alvarez.

mayoría de ellas vienen de provincias a estudiar a dicho plantel y sus padres y familiares no alcanzan a asistir al acto indicado. Por lo tanto, optaron por tomarse el edificio y realizar la ceremonia a las 19 horas de ayer en el mismo, con asistencia de sus padres y familiares, la mayoría de los cuales llegó a Santiago alrededor de las 2 de la tarde.

La directora del plantel, Olga Montserrat, trató de conversar con las alumnas en la mañana de ayer, pero éstas insistieron en sus planteamientos, el que fue apoyado por la presidenta del Centro de Alumnas, Cecilia Alvarez.

mayoría de ellas vienen de provincias a estudiar a dicho plantel y sus padres y familiares no alcanzan a asistir al acto indicado. Por lo tanto, optaron por tomarse el edificio y realizar la ceremonia a las 19 horas de ayer en el mismo, con asistencia de sus padres y familiares, la mayoría de los cuales llegó a Santiago alrededor de las 2 de la tarde.

La directora del plantel, Olga Montserrat, trató de conversar con las alumnas en la mañana de ayer, pero éstas insistieron en sus planteamientos, el que fue apoyado por la presidenta del Centro de Alumnas, Cecilia Alvarez.

mayoría de ellas vienen de provincias a estudiar a dicho plantel y sus padres y familiares no alcanzan a asistir al acto indicado. Por lo tanto, optaron por tomarse el edificio y realizar la ceremonia a las 19 horas de ayer en el mismo, con asistencia de sus padres y familiares, la mayoría de los cuales llegó a Santiago alrededor de las 2 de la tarde.

La directora del plantel, Olga Montserrat, trató de conversar con las alumnas en la mañana de ayer, pero éstas insistieron en sus planteamientos, el que fue apoyado por la presidenta del Centro de Alumnas, Cecilia Alvarez.

mayoría de ellas vienen de provincias a estudiar a dicho plantel y sus padres y familiares no alcanzan a asistir al acto indicado. Por lo tanto, optaron por tomarse el edificio y realizar la ceremonia a las 19 horas de ayer en el mismo, con asistencia de sus padres y familiares, la mayoría de los cuales llegó a Santiago alrededor de las 2 de la tarde.

La directora del plantel, Olga Montserrat, trató de conversar con las alumnas en la mañana de ayer, pero éstas insistieron en sus planteamientos, el que fue apoyado por la presidenta del Centro de Alumnas, Cecilia Alvarez.

mayoría de ellas vienen de provincias a estudiar a dicho plantel y sus padres y familiares no alcanzan a asistir al acto indicado. Por lo tanto, optaron por tomarse el edificio y realizar la ceremonia a las 19 horas de ayer en el mismo, con asistencia de sus padres y familiares, la mayoría de los cuales llegó a Santiago alrededor de las 2 de la tarde.

La directora del plantel, Olga Montserrat, trató de conversar con las alumnas en la mañana de ayer, pero éstas insistieron en sus planteamientos, el que fue apoyado por la presidenta del Centro de Alumnas, Cecilia Alvarez.

SINTESIS

PROMOCION DE ALUMNOS

El Centro Latinoamericano de Demografía, dependiente de las Naciones Unidas, puso término a su décimo año de funcionamiento, con la promoción de un nuevo grupo de analistas en demografía, procedentes de diversos países latinoamericanos.

Para 1969 se esperan entre 20 y 25 alumnos, para el curso básico, de los cuales, quienes ya están definitivamente seleccionados. En el curso avanzado se contará con más o menos 10 alumnos.

GRADUACION LICEO N.º 13

Con una ceremonia que se efectuará a las 19 horas de mañana, se graduarán las 71 alumnas de los sextos años del Liceo N.º 13, en el local del establecimiento, Avenida Italia 930. Al acto asistirán la Alcaldesa subrogante de Providencia, Elena Barros de Gumucio, y todos los regidores de la Corporación Edilicia.

En forma especial han sido invitados el Ministro de Educación, Maximiliano Pacheco, y el Director de Educación Secundaria, Alfonso Bravo.

ESCUELA DENTAL PIDE VACANTES

Una petición ante el Consejo Universitario para aumentar sus vacantes en 20 plazas, está realizando la Facultad de Odontología de la Universidad de Chile. De aprobarse la moción, la matrícula de los primeros años de la Escuela Dental aumentaría de 110 a 130 plazas.

RAYOS X PARA LA CISTERNA

Un moderno equipo de Rayos X entregó la Corporación de Servicios Habitacionales a la Asociación de la Cruz Roja de la Cisterna. La ceremonia contó con la asistencia del Ministro de la Vivienda, Andrés Donoso; el Vicepresidente de CORHABIT, Agustín Krogh; el Gobernador del Departamento, Eduardo Garriazo; y autoridades de la Cruz Roja. El Ministro Andrés Donoso manifestó que el Presidente Frei había expresado el propósito de buscar una fórmula para establecer, además, convenios con la Cruz Roja para la entrega de locales.

El equipo de Rayos X, donado por Alemania Federal a CORHABIT, prestará servicios a una población de 450 mil habitantes.

SUBSECRETARIO DE VIVIENDAS

Una visita a la provincia de Valparaíso efectuará mañana el Subsecretario de Vivienda y Urbanismo, César Díaz Muñoz, con el objeto de imponerse de problemas que afectan a las poblaciones "Almirante Wilson" de Peñablanca, "Villa Dulce" de Viña del Mar, y adyacentes de la Sociedad PROVIEN.

El viaje del Subsecretario es realizado por expresa petición de los pobladores.

EJERCICIO DE COHETERIA

El primer ejercicio demostrativo de Tiro y Cohetería efectuará la Fuerza Aérea de Chile a las 9.30 horas de mañana en Pudahuel.

Estas prácticas se harán en combinación de la Dirección de Investigación y Desarrollo de la FACH y la Universidad Técnica Federico Santa María, de Valparaíso. Los ejercicios serán presenciados por el Ministro de Defensa Nacional, Tullio Marambio, y el Comandante en Jefe de la FACH, Maximiliano Errázuriz.

ARTISTAS PLASTICOS AMERICANOS

Una seleccionada muestra pictórica de la Asociación de Artistas Plásticos Americanos se está exhibiendo en el foyer del Teatro Municipal, bajo los auspicios de la Municipalidad de Santiago.

La exposición puede ser visitada de 10 a 13 y de 17 a 20 horas. Está integrada por los siguientes artistas: Benjamin Guzmán Valenzuela, Orlando Mingo, Pascual Gambino, Sebastián Echea, Marta Espinoza, María Luisa Gormaz, Oscar Cárdenas, Moisés Teixeira, María Luz Correa y otros.

FESTEJOS EN POBLACION VENEZUELA

Hoy se realizarán diversos festejos para los niños en la Población Venezuela, de Recoleta. Desde las 18, en el Club Deportivo Sport Vecimal, Pedro Donoso 460, habrá números de gimnasia escolar, función de óperas y números artísticos. Terminará el programa con entrega de juguetes a los pequeños de la población, quienes serán obsequiados, además, con bebidas y golosinas por la firma Iglesia Hnos. y por el señor Sixto Fraile. El "Sport Vecimal" es una entidad de barrio que sin ayuda oficial alguna y mediante su propio esfuerzo está levantando un gran gimnasio.

PAGAN

JUBILACIONES EN FORCAPRECA

El Vicepresidente Ejecutivo de la Caja de Previsión de Carabineros de Chile, Jorge Zuñiga Carvacho, informó en la mañana de ayer que las pensiones de diciembre serán canceladas a los imponentes jubilados durante los días 26, 27 y 28 del mes en curso. Esta determinación anticipa el pago de las pensiones y montepíos, que ordinariamente debían cancelarse a comienzos de enero de 1969.

PASCUA DE PERIODISTAS DEPORTIVOS

Su tradicional fiesta de Navidad celebraron los periodistas deportivos de la capital. El programa destinado exclusivamente a los hijos de estos profesionales se realizó en el Club Maccabi, con la intervención de cantantes populares y exhibición de pelu-

En los últimos 20 meses

75 MIL FAMILIAS CONVERTIDAS EN NUEVOS PROPIETARIOS

Setenta y cinco mil títulos de dominio ha entregado el Ministerio de la Vivienda y Urbanismo en los últimos 20 meses, acción que se ha desarrollado a través de CORHABIT, Corporación de Servicios Habitacionales. Ello favorece a 440.000 personas.

Todas ellas son familias modestas, muchas de las cuales habían tenido que esperar cerca de 20 años para poder regularizar su situación y poder conseguir así efectivamente propietarios de su vivienda.

En un acto efectuado en la sede comunitaria de la Población Feria-Radicación (Ex Campamento La Victoria) y que contó con la asistencia del Ministro de Vivienda, Andrés Donoso; el Vicepresidente Ejecutivo de CORHABIT, Agustín Krogh; el Gobernador del Departamento Presidente Aguirre Cerda, Eduardo Garriazo, fueron entregados 955 títulos de dominio. Estas familias esperaban desde hacía años sus escrituras.

El Ministro Donoso agradeció la invitación de los pobladores y señaló que la entrega de títulos de dominio no sólo era un acto de justicia, sino el cumplimiento de un deber. Agregó que el Ministerio continuará preocupado de esta política de saneamiento.

Agustín Krogh puso de relieve que CORHABIT había entregado en el curso de un año y ocho meses 75 mil títulos de dominio, labor que alcanzaba una magnitud sin precedentes.

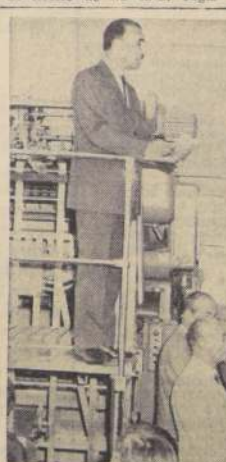
El Vicepresidente de la Junta de Vecinos, Víctor Mayorga, afirmó que el acto era un motivo de fiesta y alegría para los pobladores, un verdadero regalo de Navidad que todos los vecinos agradecían.

GESTO HUMANO
El Ministro Donoso al enterarse de que el presidente de la Junta Vecinal, Juan Costa, se encontraba enfermo, decidió visitarlo en su domicilio, siendo acompañado por todos los asistentes al acto. El Secretario de

Estado le deseó un pronto restablecimiento, formuló votos por su salud y le deseó una feliz recuperación.

IMPORTANCIA SOCIAL
De conformidad con la nueva política del Ministerio de la Vivienda que se viene aplicando desde hace veinte meses, CORHABIT asumió la responsabilidad de sanear los títulos de dominio de miles de familias molestas que antes estaban sin apoyo alguno del Estado. El hecho de no estar regis-

trada la propiedad en el Conservador de Bienes Raíces con su efectivo propietario determinaba una serie de desgraciados hechos, como no gozar del seguro de desgravamen que permite extinguir la deuda en beneficio de la viuda y los niños. Además, el hecho de tener título, permite al propietario asegurar su vivienda contra incendios y adoptar todos los recaudatorios necesarios en favor de su familia y lograr el mejoramiento de ella.



Con asistencia de numerosas autoridades entre las que se encontraba el Edecán Militar, coronel Sergio Arellano, en representación del Presidente Frei, y el Subsecretario de Hacienda, Florencio Guzmán, se procedió a inaugurar por el Director de la Casa de Moneda de Chile, Roberto Tapia Carvajal, la instalación de tres nuevas máquinas de procedencia alemana, mediante las cuales podrán imprimirse 210.000 billetes por día. Con estas instalaciones, la Casa de Moneda, que al cumplir 225 años de existencia está considerada como una de las mejores del mundo, amplía notablemente su eficiencia.

En la actualidad trabajan en ella 560 personas, distribuidas en siete bloques, además de la Sección de Especies Valoraes. Al dar lectura a su corta alocución, el Director Tapia se refirió brevemente a la historia de la institución y agradeció la presencia de representantes de entidades extranjeras, como el Banco del Uruguay, tradicionalmente clientes de nuestra Casa de Moneda.

ALUMNOS PARA LA GRADUACIÓN
En la mañana de ayer, en el mismo edificio por éste. Las alumnas explicaron que la

mayoría de ellas vienen de provincias a estudiar a dicho plantel y sus padres y familiares no alcanzan a asistir al acto indicado. Por lo tanto, optaron por tomarse el edificio y realizar la ceremonia a las 19 horas de ayer en el mismo, con asistencia de sus padres y familiares, la mayoría de los cuales llegó a Santiago alrededor de las 2 de la tarde.

La directora del plantel, Olga Montserrat, trató de conversar con las alumnas en la mañana de ayer, pero éstas insistieron en sus planteamientos, el que fue apoyado por la presidenta del Centro de Alumnas, Cecilia Alvarez.

mayoría de ellas vienen de provincias a estudiar a dicho plantel y sus padres y familiares no alcanzan a asistir al acto indicado. Por lo tanto, optaron por tomarse el edificio y realizar la ceremonia a las 19 horas de ayer en el mismo, con asistencia de sus padres y familiares, la mayoría de los cuales llegó a Santiago alrededor de las 2 de la tarde.

La directora del plantel, Olga Montserrat, trató de conversar con las alumnas en la mañana de ayer, pero éstas insistieron en sus planteamientos, el que fue apoyado por la presidenta del Centro de Alumnas, Cecilia Alvarez.

mayoría de ellas vienen de provincias a estudiar a dicho plantel y sus padres y familiares no alcanzan a asistir al acto indicado. Por lo tanto, optaron por tomarse el edificio y realizar la ceremonia a las 19 horas de ayer en el mismo, con asistencia de sus padres y familiares, la mayoría de los cuales llegó a Santiago alrededor de las 2 de la tarde.

La directora del plantel, Olga Montserrat, trató de conversar con las alumnas en la mañana de ayer, pero éstas insistieron en sus planteamientos, el que fue apoyado por la presidenta del Centro de Alumnas, Cecilia Alvarez.

mayoría de ellas vienen de provincias a estudiar a dicho plantel y sus padres y familiares no alcanzan a asistir al acto indicado. Por lo tanto, optaron por tomarse el edificio y realizar la ceremonia a las 19 horas de ayer en el mismo, con asistencia de sus padres y familiares, la mayoría de los cuales llegó a Santiago alrededor de las 2 de la tarde.

La directora del plantel, Olga Montserrat, trató de conversar con las alumnas en la mañana de ayer, pero éstas insistieron en sus planteamientos, el que fue apoyado por la presidenta del Centro de Alumnas, Cecilia Alvarez.

mayoría de ellas vienen de provincias a estudiar a dicho plantel y sus padres y familiares no alcanzan a asistir al acto indicado. Por lo tanto, optaron por tomarse el edificio y realizar la ceremonia a las 19 horas de ayer en el mismo, con asistencia de sus padres y familiares, la mayoría de los cuales llegó a Santiago alrededor de las 2 de la tarde.

La directora del plantel, Olga Montserrat, trató de conversar con las alumnas en la mañana de ayer, pero éstas insistieron en sus planteamientos, el que fue apoyado por la presidenta del Centro de Alumnas, Cecilia Alvarez.

mayoría de ellas vienen de provincias a estudiar a dicho plantel y sus padres y familiares no alcanzan a asistir al acto indicado. Por lo tanto, optaron por tomarse el edificio y realizar la ceremonia a las 19 horas de ayer en el mismo, con asistencia de sus padres y familiares, la mayoría de los cuales llegó a Santiago alrededor de las 2 de la tarde.

La directora del plantel, Olga Montserrat, trató de conversar con las alumnas en la mañana de ayer, pero éstas insistieron en sus planteamientos, el que fue apoyado por la presidenta del Centro de Alumnas, Cecilia Alvarez.

mayoría de ellas vienen de provincias a estudiar a dicho plantel y sus padres y familiares no alcanzan a asistir al acto indicado. Por lo tanto, optaron por tomarse el edificio y realizar la ceremonia a las 19 horas de ayer en el mismo, con asistencia de sus padres y familiares, la mayoría de los cuales llegó a Santiago alrededor de las 2 de la tarde.

La directora del plantel, Olga Montserrat, trató de conversar con las alumnas en la mañana de ayer, pero éstas insistieron en sus planteamientos, el que fue apoyado por la presidenta del Centro de Alumnas, Cecilia Alvarez.

mayoría de ellas vienen de provincias a estudiar a dicho plantel y sus padres y familiares no alcanzan a asistir al acto indicado. Por lo tanto, optaron por tomarse el edificio y realizar la ceremonia a las 19 horas de ayer en el mismo, con asistencia de sus padres y familiares, la mayoría de los cuales llegó a Santiago alrededor de las 2 de la tarde.

Temas del momento,
por Juan Tejeda

A la Luna

El viaje a la Luna nos emociona. Se necesita para ser astronauta destinado a nuestro satélite. Hernández Parra, comparó en la televisión a Borman, Lovell y Anders con Cristóbal Colón y sus acompañantes, con la diferencia de que el destino del almirante era desconocido. Ahora se saben perfectamente, de modo teórico, los diversos pasos que habrán de darse y cada uno de sus peligros. Si los motores fallan o el comandante de la nave incurre en error, pueden ocurrir tragedias inéditas no experimentadas aún por el hombre y que erizan los cabellos: estrellarse contra la superficie solitaria, perderse sin rumbo en el espacio o quedar dando vueltas como satélites humanos en torno a la Luna, con todos los espantos de una catástrofe, esa enfermedad de la que uno despierta dentro de un ataúd.

Y no sólo nos emocionamos. Nos enaltece a nosotros mismos y ya nos vemos efectuando viajes interplanetarios, como felices pasajeros a tanto el boleto o con astronave propia y disparadero particular. No lo experimentaremos nosotros. Y quizá ni siquiera toda la gente de futuras generaciones, porque el progreso de la humanidad nunca se ha extendido a todos.

Hoy dominamos perfectamente la técnica del motor a explosión, y el automóvil es cosa conocida para muchos; pero la gente que dispone del automóvil y goza realmente de los beneficios del automovilismo es muy poca. En Chile (datos de 1965) el número de autos, camiones y autobuses es sólo de 137.000 para una población de 8.000.000 de habitantes. Aquí en Chile, y en el ancho mundo, la gente no disfruta de las grandes invenciones formadas legítimamente. Hay millones que mueren de hambre. Millones y millones no han viajado jamás en barco, ni mucho menos en avión y no tienen esperanza alguna de hacerlo, de poseer auto propio, o aún de hacer una llamada telefónica. Su posesión o utilización está limitada a un sector privilegiado de la humanidad. Con el tiempo tendremos, (ya lo tenemos en parte) dos especies humanas distintas sobre la Tierra: aquella que goza de los beneficios de la técnica en todo el esplendor y aquella que no disfruta de ellos o aún no los conoce de vista. Serán dos especies de mentalidad y disponibilidades distintas, y su entendimiento será difícil y expuesto a toda clase de choques.

No imaginemos el progreso que supone la conquista de la Luna como un regalo para salir a viajar, aunque es divertido. Lo prudente es imaginar que se podrán aprovechar quizá que nuevas materias primas que calmen el hambre y se conviertan en productos o artefactos útiles para una masa más grande de privilegiados. El viaje de Colón no nos hizo a todos navegantes, pero las riquezas de América ayudaron a muchos.

Que esas riquezas, ignoradas aún, sirvan a todos. A menos que la eterna tontería y suspicacia humanas conviertan a los cuerpos celestes vecinos en campos de batallas de nacionalismos cerrados. La guerra de la Luna o de Marte sería un buen capítulo de ciencia-ficción, y, a la vez, una muestra más de que la técnica que más nos falta es la de saber poner en órbita nuestra solidaridad internacional.

Otro Paso en la Técnica de los Trasplantes

LONDRES.— Dos médicos ingleses de la sección enfermedades del tórax del Guy's Hospital de Londres, Edward Protor y Richard Parker, han descubierto un método para conservar corazones hasta tres días. El método, experimentado hasta el momento con éxito en perros y animales de laboratorio, consiste en quitar el corazón del cadáver del donante y vaciarlo de la sangre contenida en los venículos que son luego rodados continuamente con una solución congelada. Tal solución no comprende, como otras utilizadas hasta el momento, plasma sanguíneo, sino sólo hormonas y sales disueltas en agua junto a oxígeno y anhídrido carbónico. El descubrimiento constituye un paso adelante en la cirugía de los trasplantes cardíacos. (ANSA).

Delincuentes en Moneda Extranjera

Recientemente se ha conocido por la opinión pública la transgresión a la ley de cambios internacionales que se habría producido por la acción de determinados personeros del Hotel Carrera Hilton. El monto de este "affaire" se acercaría sensiblemente al millón de dólares, lo que ciertamente concede al caso una importancia indiscutible.

La necesidad de nuestro país de evitar el tráfico ilegal de divisas ha conducido a la dictación y reglamentación de severas normas sobre la materia. Sólo el Banco Central, a través de los Bancos comerciales, mantiene el control del comercio de cambio internacional, con el objeto de impedir la especulación con ciertas monedas extranjeras que se prestan como ningún otro valor para este tipo de actividad.

Lo que presumiblemente ha ocurrido en la administración del Hotel Carrera Hilton no es por desgracia nuevo entre nosotros. Hace poco hubo conmoción pública por otra forma de evasión de divisas con motivo de la tráfada de plátanos al país. Y es demasiado conocido el sistema, hasta ahora en realidad inevitable, de quienes desarrollan sus negocios dejando en el exterior moneda extranjera que nunca llega al país y, por consiguiente, jamás contribuye al desarrollo de la economía nacional ni paga impuestos.

El problema reviste características que sobrepasan ampliamente el aspecto legal del asunto. En el fondo se trata de una forma quizás no superada de falta de solidaridad social. Para ser más claros, la evasión de capital nacional —pues no es otra cosa la especulación con moneda extranjera— constituye, por la privación ilícita de riqueza que significa el llevarla fuera del país.

No hay duda que existe en esta materia una deformación de la conciencia de muchas personas, que no ven, o no quieren ver en esta actitud el atentado de que hablamos. Sin embargo, es preciso formar dicha conciencia y recurrir, si es necesario, a la máxima severidad para sancionar las faltas.

Aparte del castigo riguroso e inflexible para los delincuentes en asuntos cambiarios, es necesario no escatimar medios para formar conciencia pública sobre la materia. Al mismo tiempo, debe continuarse en la búsqueda de medidas y sistemas que tiendan a controlar la inversión en el extranjero o la llevada de capitales nacionales hacia negocios o simplemente para depositar en bancos de otros países cuya discreción es el atractivo principal de los evasores antisociales del país.

En este sentido, como en muchos otros de la vida internacional, puede ser que los intereses de cada país se contrapongan, pues no hay duda que los gobiernos de los países reconocidamente atractivos para esta clase de asuntos reciben un beneficio importante y por lo tanto pueden estimular o por lo menos facilitar estos depósitos o negocios. Sin embargo, también es posible y necesario que nuestro Gobierno agote los esfuerzos por extender su información hasta ellos mediante la concertación de tratados que la hagan posible. Dentro de las conveniencias internacionales, una ventaja que se pierde puede ser compensada con otra diferente.

En todo caso, es de desear que se haga plena luz en esta clase de asuntos, no sólo castigando inflexiblemente a los delincuentes, sino extremando las medidas para evitar nuevos atentados contra el bien común, cometidos por personajes que se creen al margen de la obligación de contribuir a él.

DIFERENCIAS EN LA IZQUIERDA TRADICIONAL

La vecindad de las elecciones parlamentarias de marzo ha contribuido mucho a atenuar las diferencias entre socialistas y comunistas, pero ningún discurso conciliatorio puede suprimir una división que es completamente real.

En gran parte, este pánico acercamiento pre-elector se debe a ciertos pactos de compensación entre socialistas y comunistas en regiones determinadas. Sin duda, una posición de ataque frontal frente al viejo aliado puede predisponer en su contra en la forma a militantes de filiación que el funcionamiento de estos pactos electorales los dejaría arruinados. Se ha bajado, entonces, considerablemente el tono antes de la campaña, según puede comprobarse en el manifiesto de la URS, los discursos en la Convención Socialista y hasta en un artículo del senador Altamirano.

Pero —insistimos— se trata de un divorcio demasiado pronunciado para que desaparezca como por encanto antes de los comicios. Con el tiempo, las diferencias entre comunistas y socialistas se han consolidado. Hay toda una generación de socialistas que mira con aversión la caudales línea política comunista, y la misma actitud de recelo sin disimulo se encuentra entre los jóvenes comunistas hacia el "mirismo" socialista. Más aún, los socialistas han acogido, como parte de su doctrina misma, las críticas que, desde China y Cuba, se elevan contra el actual papel internacional de la URS. No son, como podría creerse, diferencias puramente abstractas y sin relación con problemas políticos inmediatos. Al contrario, lo que los socialistas le reprochan a la URS es precisamente la política impuesta, en el interior de los países subdesarrollados, a los PC ortodoxos. En especial, la supresión, por razones de táctica, de la consigna de la vía armada. Desde la barrica socialista, se censura a la URS como una imagen en gran escala del partido comunista chileno. En ese sentido, una discusión aparentemente muy alejada de la realidad nacional como las relaciones de la URS con el Tercer Mundo, está, sin embargo, en el centro mismo de la crisis del FRAP.

La URS proclama actualmente la necesidad de formar Frentes Populares muy amplios y el PC chileno se apresura a adaptarse a esta exigencia soviética. Los socialistas, al atacar rudamente la política soviética contemporánea, están atacando a su vez a sus aliados comunistas.

Esta "impasse" puede ser muy seria en el momento de la elección presidencial, porque crearía una división irreparable entre un PC pro-radical y un PS anti-Frente Popular.

Pero, más allá de las implicancias políticas locales, la división del FRAP plantea serias dudas sobre una vanguardia única de la clase obrera. Si ambos partidos se reconocen mutuamente la calidad de "populares", es un hecho que la unidad popular está muy lejos de ser un acontecimiento natural y espontáneo. Al contrario, todas las revoluciones indican que una cantidad elevada de corrientes de opinión pueden coexistir en el seno mismo de la clase trabajadora y aún en un régimen de prople-

SEMANA POLITICA

dad colectiva de los medios de producción. Es importante retener este dato porque es la mejor prueba de la incapacidad de la izquierda tradicional para constituir una alternativa de poder. En efecto, si comunistas ni socialistas saben moverse bien en el marco del pluralismo político y carecen de fórmulas que puedan permitir un gobierno conjunto entre más de una corriente de opinión. La única res-

ción de las organizaciones populares. Desde el momento que los niños tienen acceso no sólo a la enseñanza básica, sino que a una moderna humanística, profesional, técnica y a la universidad, se están educando una revolución gigantesca, que no sólo el ver, porque ocurre el silencio de la noche, pero cuyos resultados se reflejarán en el futuro.



JUAN DE DIOS CARMONA

puesta que se tiene, en el FRAP para la disidencia de la línea oficial es la expulsión o el anatema, y podemos imaginar las consecuencias de una intolerancia semejante en el caso de un hipotético gobierno comunista - socialista.

UN DISCURSO IMPORTANTE

El discurso del ex Ministro de Defensa y de Economía, y actual candidato a senador por la zona norte del país, Juan de Dios Carmona, es un excelente resumen de las realizaciones esenciales de la Administración Frei. El ex Ministro puso el acento sobre el carácter silencioso, pero eficaz, de las transformaciones impuestas al país durante los últimos cuatro años. "Es un hecho corriente en las historias de las sociedades —añadió— que los grandes cambios, cuando no van acompañados de violencia y de trastornos, no se presentan con claridad a los ojos de sus contemporáneos. Lo que ocurre hoy día en Chile no es una excepción a esta regla universal". Carmona subraya tres obras básicas del actual Gobierno que presentan todas las características de una revolución sin estridencias: la Reforma Educativa, la Reforma Agraria y la democratiza-

Epidemia de Influenza

La posibilidad de que la epidemia de influenza "Gripe de Hong Kong" que en la actualidad se está sintiendo en algunos países, especialmente los Estados Unidos, llegue hasta nuestro territorio es cierta.

Como sabemos se trata de un mal que, si bien no es grave, es extremadamente contagioso. La influenza sólo llega a ser peligrosa en dos casos, según el doctor Walter Gómez del SNS. El primero es cuando produce cuando ataca a niños pequeños o a personas avanzadas edad cuyos organismos no son lo suficientemente fuertes. El segundo caso se presenta cuando el mal viene a sumarse a otro que ya se padece, especialmente si se trata de algunas enfermedades cardíacas. En ambos, la peligrosidad de la enfermedad responde a que las defensas naturales del organismo (anticuerpos) se encuentran debilitadas. En una situación parecida a la que se presenta después de los trasplantes cardíacos, la diferencia consiste en que en las operaciones al corazón es obra de los medicamentos anestésicos que se proporcionan al paciente.

Pero si bien la Gripe de Hong Kong no representa un peligro serio para la salud de los chilenos, sí lo es para la economía nacional. Sabemos que en los Estados Unidos han tenido que paralizar sus actividades un gran número de empresas y servicios públicos que gran parte de su personal está enfermo. Una vez que gran parte de su personal está enfermo, una paralización análoga en nuestro país y que alcanza algunas actividades de importancia, produciría efectos tan nefastos como son los que resultan por causa de las huelgas prolongadas. Es necesario estar preparados para la eventualidad de que la epidemia ataque nuestro país.

La lucha contra el contagio y el brote de la gripe es muy difícil. Habría que recurrir a medidas extremas como cerrar fronteras y detener por un tiempo todo el tránsito de viajeros internacionales. Pero lo más comprensible, es imposible. Por lo demás, el mal que así se tendría una absoluta seguridad de que el mal llegara hasta nosotros. Las pestes de esta naturaleza se presentan por ciclos, justamente por la razón de la susceptibilidad general de la población a contraer el virus, y también sigue un sistema de períodos. Tanto en uno como en otro, temprano nos veríamos atacados por la influenza.

Tampoco es posible una vacunación masiva. Si bien en los últimos tiempos se ha descubierto una vacuna contra la gripe, no existen en el país las condiciones necesarias para una operación sanitaria de estas características. No hay un gran stock de vacunas precisamente por lo reciente de su descubrimiento y por la gran demanda que existe de ésta en los propios Estados Unidos, país productor del medicamento. Sólo se pueden tomar algunas medidas de carácter práctico una vez que el brote de influenza haya aparecido.

Estas medidas tienden a impedir el contagio masivo y consisten fundamentalmente en evitar las reuniones de aglomeraciones, cierre de escuelas, etc. También actividades conjuntas de esparcimiento, etc. El control sanitario de las fronteras es útil en el sentido de no permitir, transitoriamente, el ingreso al país de personas que muestren síntomas del mal.

En cuanto a la atención de los casos individuales, el tratamiento a seguir es extremadamente sencillo: guardar cama, medición de la temperatura y uso de remedios para evitar que la fiebre suba en exceso. También es aconsejable el uso de una mascarilla como parte del enfermo o del convaleciente cuando éste tiene contacto con visitas y demás personas en general.

Falta de Seriedad Legislativa

Hasta antes de que se enviara por el Gobierno el proyecto de reajuste al sector privado, los sectores oposicionistas, tanto los mimetizados en organismos gremiales como los abiertamente políticos, abogaban con estridencia por un reajuste que igualara al 100% del alza que, en 1968, hubiera experimentado el índice de precios al consumidor.

El Ejecutivo propuso, en definitiva, un reajuste general de este monto, lo que arrebató su bandera a esos grupos vociferantes. Por supuesto que un reajuste de ese tanto por ciento fue patrocinado oficialmente para hacer justicia a los trabajadores, reduciéndoles el deterioro que sufren sus remuneraciones, y con fines demagógicos.

Debieron, pues, los profesionales de la obstrucción, buscar otros expedientes y, entre ellos, no encontraron otro mejor que el presentar una sorpresiva indicación en la Cámara de Diputados, fijando el sueldo vital para los empleados particulares, en una suma alzada, la de 500 escudos mensuales.

No corresponde esta cantidad a aplicación de porcentaje alguno sobre el sueldo vital vigente, es, por lo tanto, una determinación antojadiza que, como tal, revela la intención perturbadora que sus autores persiguen con esas actitudes.

Porque el sueldo vital está ligado, desde hace años, a muchos aspectos de nuestra actividad económica y social. Sobre la base de este guiso se establecen los montos de casi todas las pensiones al personal jubilado; se determinan rebajas de impuestos y hacen infinidad de otros cálculos que se refieren a los ingresos fiscales, a los gastos de las instituciones de previsión, variados contratos de arrendamientos y convenciones de las más diferentes especies.

Se requiere, por lo consiguiente, que la determinación del sueldo vital obedezca a principios claros y previamente establecidos, con seriedad y responsabilidad exactitud. Así se viene haciendo desde antiguo, comoquiera que cada año esta remuneración mínima se calcula aplicando a la vigente en la anterior, el tanto por ciento en que subió el índice de precios al por menor, conocido como costo de la vida. Este procedimiento es el lógico, ya que los reajustes obligatorios son una compensación por el encarecimiento de la vida y no un aumento gracioso otorgado por otras causas. Y también así deben regularse, contratos, tributos y otros convenios y pactos.

Esta seriedad del cálculo hizo posible que se confiara en él para tomarlo por base en infinidad de otras operaciones que se deseaba mantener acordes en sus montos con las rebajas ocasionadas por la inflación al poder adquisitivo o liberatorio de la moneda nacional.

Innovar, consecuentemente, en la forma de establecer el monto del sueldo vital, significa echar por tierra toda justificación económica para este valor: transformarlo en un juguete, cambiante, imprevisible y divorciado de toda realidad, en manos de intereses o combinaciones políticas que lo utilizarán con finalidades electorales, de oposición o de simple populachera.

El principio de respetabilidad para esta cifra es el que defiende el Gobierno, a través de la declaración conjunta de los Ministros de Hacienda y del Trabajo, quienes han expresado que, si las circunstancias así lo imponen, hasta podría ser retirado del Congreso el proyecto respectivo. De este modo, la jugada política realizada en la Cámara, se volvería contra los trabajadores, que verían postergado su reajuste de 1969 hasta que la ley fuera aprobada, seguramente varios meses después que el nuevo año, con sus acrecidos índices de precios, hubiere comenzado.

Pero no sólo los trabajadores en actividad del sector privado se verían lesionados en sus legítimas expectativas; también serían perjudicadas las jubilaciones y montepíos, gran parte de cuyos montos se establecen por este sistema y que deberían, asimismo, esperar angustiosos meses de carestía para recibir la reactualización de sus pensiones, comúnmente bajas.

Numerosos impuestos fiscales tienen liberaciones o cuotas que se miden en sueldos vitales; si éste se aumenta de modo indiscriminado, por supuesto que los ingresos públicos se reducirían, y el Estado, al disponer de menores ingresos, tendría que disminuir el ritmo de la construcción de viviendas, obras públicas, reforma agraria, construcciones hospitalarias y de obras de utilidad y progreso general; posiblemente, esa reducción de entradas afectaría también al fondo general de reajustes para la Administración Pública, con lo que los servidores estatales recibirían, junto a los grupos ya mencionados de gentes de trabajo, el impacto de esta intencionada resolución parlamentaria.

No caben dudas acerca de los propósitos perseguidos con esta iniciativa, que parecería haber sido elegida para originar los más graves trastornos posibles, escondiendo la intención dañada con el ropaje de un fementido interés por los asalarados.

Sin embargo, no hay que llamarse a engaño: son tan graves las implicancias de esta indicación, que el Gobierno deberá mostrarse inflexible para impedir que prospere, no para perjudicar a quienes viven de un sueldo o un salario, sino que para defenderlos, con efectividad y realismo, tanto en sus remuneraciones como en aquellos otros beneficios, no cuantificables monetariamente —como vivienda, educación, cultura, salubridad—, que se costean con fondos fiscales, y que se amorrarían con esta jugarreta inaceptable en una ley que debe revestirse, en su discusión y despacho, de la máxima responsabilidad.

"El Siglo" y el Problema Habitacional

En el diario "El Siglo" del martes se publicó con grandes titulares una información sobre la manera como un grupo de pobladores de Las Barrancas se habrían "impuesto" al Ministro de la Vivienda, en su propio gabinete, hasta obtener solución para su problema habitacional.

Con detalles pintorescos y en su estilo característico, "El Siglo" relata una verdadera gesta heroica por parte de los pobladores, gallardamente acompañados por una diputada comunista. Parecería que lograron una resonante victoria gracias al impávido coraje desplegado por pobladores y la diputada que no se arredró ante nada hasta obtener sus fines.

¿Qué ocurrió, en realidad? Los pobladores de Las Barrancas han tenido lamentablemente los mismos problemas que otros habitantes de poblaciones marginales. Ellos, al igual que otros, no pueden ignorar la preocupación que el Gobierno ha tenido por sus necesidades habitacionales, preocupación que se ha traducido en casi 170.000 viviendas definitivas, 44.000 viviendas provisionales y 66.000 operaciones sitio y obra.

De todos estos resultados se han beneficiado precisamente los habitantes de poblaciones marginales, que continuamente están siendo erradicados de sus actuales ubicaciones para conducirlos e instalarlos en condiciones aceptables.

No han sido las asonadas a los Ministros ni los actos de matonaje los que han logrado estos resultados. Tampoco ellos se han debido a las gestiones de parlamentarios que se especializan en presentarse donde el pueblo sufre, no para ayudarlo, sino para incrementar el griterío.

En este país prácticamente todas las colectividades políticas, de un modo u otro, han tenido alguna vez el poder o han influido fuertemente en él. Y el problema de la falta de habitaciones populares no es nuevo. Tiene más de treinta años en carácter agudo, y en ese lapso los que ahora protestan nada hicieron cuando dispusieron de los medios.

producir la grosería de los manifestantes que alteraban la normalidad dentro de las dependencias del Ministerio de la Vivienda, demostró con hechos su sincero interés por solucionar el problema que tenían los manifestantes.

La información comentada demuestra una vez más la irremediable costumbre de presentar los hechos desfigurados que caracteriza a "El Siglo" y forma parte de la campaña de desprestigio en que está empeñado para tratar de ocultar al pueblo lo que el Gobierno realiza en su beneficio.

En el caso del episodio que "El Siglo" pretende presentar de manera tan grotesca, sólo queda en claro que el Ministro Andrés Belloso, a pesar de la natural molestia que debió

BICICLETAS

DIFERENTES MEDIDAS TRICICLOS reparo, repuestos por mayor, menor, Facilitades Importadora Ciclos Victoria. Representantes de la "Tour de France", San Diego 1317 fono 53117. Matucana 28-D.

BICICLETAS DE NIÑOS y niñas, aros 16, 18, 20, 22, 24. Calidad garantizada. Precios de fábrica, Mayor y menor. Despechos a provincias con transporte. Armadura Internacional. Exposición 348. 31-1-69

3) Aves, animales y pájaros

CATITAS Eº 40.— PAREJAS con jaula, variedades en canarios, diamantes, arañas, cecrop, Aliméntos, vitaminas. Venta criadero S. O. CH. No 49. Surtido en jaulas, pe. desales. San Diego 1477. A-22-3

8) Arriendos ofrecidos

ARRIENDO REGIO DEPARTAMENTO. Dos piezas, baño, agua caliente, teléfono, cocina. En casa quinta, a personas sin niños. Unico arrendatario. Sector RCA Victor. Verlo solo domingo de 6 tarde a 10 noche. Consultar 34189. A-23-8

450 CASA ALTO, 4 PIEZAS, servicios. Domeyko 1710. A-23-8

GRAN RESIDENCIAL "EL PARÓN". Alameda por su propia puerta, confort y comodidad. Comida de primera, sana y abundante. A pasos de Playa Chica. Ricardo Santa Cruz No 5, Cartagena. C. 24-8

14) Estatutos y Legales

QUEDAN SIN EFECTOS por haberse extraviado, 143 acciones del título 15789, de Agrícola Nacional S. A. C., de David Ferreira Rubial. A-23-14

QUEDAN SIN EFECTO por haberse extraviado, 43 acciones del título 26109, del ex Banco Italiano, de David Ferreira Rubial. A-23-14

14) Estatutos y Legales

SINDICATO INDUSTRIAL Cristalerías de Chile S. A.— El lunes 16 de diciembre de 1968 ante la presencia del Inspector Provincial del Trabajo se llevó a efecto la elección del Sindicato Industrial Cristalerías de Chile, para el periodo 1968-1969, resultado elegido: Presidente, Fernando Sepúlveda Santiago; secretario, René Orellana Carrasco; tesorero, Ismael Ulla Zapata; primer director, Luis Ossandón Reyes; segundo director, Francisco Fernández Rojas. Se hace la presente publicación en conformidad al Código del Trabajo, artículo 378. El Secretario. A-22-14

QUIEBRA NISSEN GIRO.— Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía, Santiago. Resolución 13 de diciembre 1968, fijó audiencia día 14 enero 1969, a 10 horas, para remate propiedad perteneciente quiebra, ubicada Comuna San José de Maipo, Departamento de Pente Alto que corresponde lote 3 Manzana C 3 Balneario La Montaña o Cordillera Las Vertientes, rol 1110-3. Mínimo para posturas Eº 3.000.— Demás antecedentes Cuaderno Administración en mismo Juzgado.— Secretaría. C-24-14

HABIENDOSE EXTRAVIADO cheque Banco del Estado N.º 63494 de 14 Dic. 1968, a nombre de Edith Ascenzi, por 160 escudos queda nulo por aviso correspondiente. Z-24-14

SEGUNDO JUZGADO DE Letras de Menores de Santiago. Citase a partes audiencia 3 enero 1969 a las 11.15 horas. Autorización para adoptar menor. Cid Sepúlveda, Oriana Antonieta. Solicitante, Luis Antonio Cid Rojas. Exp. N.º 58.680. Secretaría. A-23-24, 26-14

HABIENDOSE EXTRAVIADO cheque N.º 1287196—al 200 Serie B. Banco Continental Central quedan nulos. A-23-14

HABIENDOSE EXTRAVIADO cheque fiscal N.º 3.376, de la Cta. Cte. 8556-1, por Eº 90.— queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente. Banco Estado, Suc. Matucana. A-22-14

COOPERATIVA DE VIVIENDAS y Servicios Habitacionales "Selva Oscura Ltda. de Maipo", decreto 378.— Cita a reunión general extraordinaria para el 22 diciembre 1968, a las 9 horas, en primera citación, y 9.30 en segunda citación. Tabla: 1.º Aprobación préstamo. 2.º Aceptación garantía hipotecaria. 3.º Facultar al Consejo de Administración para realizar dichos trámites. El Secretario. A-22-14

21) Máquinas, motores y electricidad

VENDO TREN ELECTRIC. Lionel 60. Totalmente nuevo. 252694. A-23-35

15) Fábricas diversas

NOVIOS: COMPEN SUS arrollas en la fábrica mas antigua de Chile. Casa Sostin. Nueva York 66. C. Indef. 15

23) Peinados, belleza y modas

PELUCAS, PESTANAS, TO da clase postizas, pelo natural. General Bari 115. Providencia, altura 600, fono 43145. Compra pelo largo. 31-XII

48) Remates y Citaciones

REMATE.— ANTE CUARTO Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, rematase 19 enero próximo, diez horas, inmueble de calle Nicanor Plaza sin número, comuna La Reina, Santiago, inscrito folios 1.050 N.º 1.163 Conservador. Santiago año 1966. Mínimo 14.000 escudos pagaderos contado. Garantía: boleto o dinero por Eº 1.400. Mas bases autos Morán con Sucesión Leopoldo Gottfried. Ejecutivo. Secretaría. A-25-48

EL SINDICATO PROFESIONAL de Empleados y Obreros de Intec Ltda. cita a reunión complementaria para elección de un director el 27 de diciembre de 1968, a las 18.30 horas, en Domingo Santa María 2751. A-22-48

REMATE JUDICIAL.— ANTE Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Valparaíso, día 7 de enero de 1969 a las 10 horas, rematarse propiedad embargada al ejecutado Cia. Frutera Chileno Ecuatoriana S. A., en juicio por cobro ejecutivo de pesos que le sigue el Banco Nacional del Trabajo, ubicada en Santiago, calle Andrés Bello No 845, inscrita a fs. 9877 N.º 3008 del Registro de Propiedades de 1959 del Conservador de Bienes Raíces de Santiago, con siguientes delimitaciones y medidas: Norte 12.70 metros con testamento de Juan Puelma; Sur 12.70 metros con calle de por medio, hoy Andrés Bello, y propiedad Ferrocarril Urbano; Oriente, 67.10 metros con mismas propiedades; y Poniente, 67.10 metros con Domingo Puelma. Superficie aproximada: 852.16 metros cuadrados. Todo posterior para tomar parte remate deberá consignar 10% mínimo subasta en boleto depósito. Mínimo para el remate Eº 112.883.33. Pago total dentro quinto día remate, bajo apercibimiento legal. Gastos e impuestos subastas, contribución bienes raíces, pavimentación y desagües adeudados propiedad, cargo exclusivo subastador. Mas bases y antecedentes en causa Rol No. 79.769 caratulado "Banco Nacional del Trabajo con Cia. Frutera Chileno Ecuatoriana S. A." dicho Juzgado.— El Secretario. A-24-48

48) Remates y citaciones

REMATE JUDICIAL.— ANTE Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, rematase 10 Enero próximo, diez horas, propiedad ubicada comuna Quinta Normal, calle Augusto Matte 1675 y 1681, inscrita fs. 12235 N.º 13.595, Conservador Bienes Raíces año 1965. Mínimo subasta Eº 81.603. Todo postor deberá acompañar boleto depósito orden tribunal o dinero efectivo por la suma Eº 8.160. Forma pago: Eº 30.000.— al contado; saldo que resultare un año plazo; cuatro cuotas trimestrales iguales con interés 15% anual y 18% caso mora. Serán cargo subastador gastos e impuestos. Demás bases y antecedentes autos 1939-66 caratulado "Astillero Las Habas S. A. con Crisol Ltda. Industria de Cristales" ejecutivo. Secretaría. A-22-48

REMATE.— ANTE QUINTO Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, rematase 10 Enero próximo, diez horas, fundo "Rio Claro", ubicado Departamento San Fernando, Provincia Colchagua, inscrito folios 298 vuelta N.º 486 Conservador San Fernando 1952. Mínimo: Eº 126.640. Pagaderos mitad contado saldo dos cuotas iguales a seis meses y un año plazo con 18 por ciento interés y 20 por ciento caso mora. Garantía: boleto por Eº 12.664. Mas bases autos "Diaz con Miranda". Secretario. A-24-48

REMATE DE CASIMIRES. Orden Patrio. Rámila. Alameda 3125, 22 al 23 diciembre, 11 horas. Germán Geel, martillero. A-28-48

TECNICA THOMAS C. SARGENT S. A. C. E. I.— De acuerdo con el Artículo 260, de los Estatutos, citase a los Accionistas a Junta General Ordinaria el lunes 30 de diciembre de 1968, a las 18.30 en las oficinas de la Sociedad, Av. General Bulnes 225, Santiago. El Presidente. Para este efecto el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 26 al 30 de diciembre de 1968 inclusive. El Gerente. A-20, 23, 26-48

REMATE.— ANTE QUINTO Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, rematase 10 Enero próximo, diez horas, fundo "Rio Claro", ubicado Departamento San Fernando, Provincia Colchagua, inscrito folios 298 vuelta N.º 486 Conservador San Fernando 1952. Mínimo: Eº 126.640. Pagaderos mitad contado saldo dos cuotas iguales a seis meses y un año plazo con 18 por ciento interés y 20 por ciento caso mora. Garantía: boleto por Eº 12.664. Mas bases autos "Diaz con Miranda". Secretario. A-24-48

REMATE DE CASIMIRES. Orden Patrio. Rámila. Alameda 3125, 22 al 23 diciembre, 11 horas. Germán Geel, martillero. A-28-48

TECNICA THOMAS C. SARGENT S. A. C. E. I.— De acuerdo con el Artículo 260, de los Estatutos, citase a los Accionistas a Junta General Ordinaria el lunes 30 de diciembre de 1968, a las 18.30 en las oficinas de la Sociedad, Av. General Bulnes 225, Santiago. El Presidente. Para este efecto el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 26 al 30 de diciembre de 1968 inclusive. El Gerente. A-20, 23, 26-48

CAJA DE PREVISION DE EMPLEADOS PARTICULARES
INSCRIPCION DE VIVIENDAS PARA LA PROVINCIA DE SANTIAGO

El H. Consejo Directivo de la Institución ha dispuesto, por Acuerdo N.º 2790-III-68, llamar a inscripción desde el 15 de noviembre en curso al 31 de diciembre próximo, ambas fechas inclusive, a imponentes, jubilados y pensionados de esta Caja que se interesen por adquirir una de las 10.730 viviendas que se consultan en el Plan Habitacional 1969-1970 para la provincia de Santiago; todo de conformidad a lo dispuesto por el Decreto Supremo N.º 148 de 1963.

Para participar en esta inscripción los interesados deben trabajar o residir, según sea el caso, en alguna de las siguientes comunas: Santiago, Colina, Conchalí, Curacavi, Lampa, La Florida, La Reina, Las Barrancas, Las Condes, Maipo, Nuñoa, Providencia, Quilicura, Quinta Normal, Renca, Til-Til, Puente Alto, Pirque, San José de Maipo, Talagante, Peñaflor, Isla de Maipo, San Antonio, Santo Domingo, Navidad, Chapo, El Tabo, Melipilla, Alhué, San Pedro, María Pinto, El Monte, San Bernardo, Calera de Tango, Buin, Paine, San Miguel, La Cisterna, La Granja.

Los participantes en esta inscripción que sean definitivamente seleccionados, de acuerdo con su puntaje (Art. 14.º, D.S. 148), sólo podrán optar a una vivienda ubicada en la comuna de su residencia o de su trabajo, o en cualquiera de las colindantes (Art. 49.º, Decreto Supremo 148). Los interesados que se encuentren en la situación expuesta en el párrafo anterior, deberán reunir los siguientes requisitos:

- 1.— Tener una antigüedad como imponente no inferior a 5 años en esta Caja o de 10 años tomados en conjunto los periodos trabajados con imponentes en otros organismos de previsión.
- 2.— En el caso de los jubilados o beneficiarios (de pensión) de vejez y/o orfandad, se consideraran como años de servicios, para los efectos de la antigüedad, los periodos de imponentes que registren el interesado en la Caja y los lapsos que ésta le hubiere reconocido o computado por SERVICIOS EFECTIVAMENTE PRESTADOS, en conformidad a la Ley N.º 10.986 (continuidad de la Previsión). Todos estos periodos se consideraran a contar del 1.º de enero de 1935.
- 3.— No ser el solicitante y su conyuge, dueño de otra vivienda, sea o no económica, cualquiera que fuere el título de su adquisición, ni haber sido el solicitante y su conyuge deudores hipotecarios por saldo de precio o por préstamo concedido para edificación o adquisición de casa-habitación o predio agrícola, por intermedio de cualquiera institución de Previsión o de la Corporación de la Vivienda.
- 4.— Estas limitaciones no se aplicaran:
- a) Al solicitante o a su conyuge que sean co-propietarios de una vivienda con terceros, siempre que ninguno de ellos sea o haya sido deudor hipotecario de esta Institución, de otro Organismo de Previsión o de la Corporación de la Vivienda.
- b) A los imponentes, jubilados o pensionados que hubieren vendido con anterioridad al 29 de marzo de 1963 su casa-habitación adquirida o construida por intermedio de cualquier institución de Previsión o de la Corporación de la Vivienda, de conformidad a las disposiciones del Decreto Supremo N.º 254, publicado en el "Diario Oficial" de 23 de enero de 1968.
- c) A los interesados que hayan adquirido de la Corporación de la Vivienda, huertos familiares, siempre que dichos predios no tengan casa-habitación.
- 5.— Cuando ambos conyuges sean imponentes de la Caja, podrán optar a un préstamo en conjunto, entendiéndose que cada uno de ellos hace uso del derecho a tramitar una operación hipotecaria, debiéndose en este caso sumarse los puntajes respectivos para el solo efecto de llevar a cabo la operación, siempre que cada uno de ellos cumpla separadamente con los requisitos ya indicados en los N.ºs 1 y 2.
- 6.— Los conyuges que postulen a la inscripción en conjunto, deberán solicitar los formularios especiales para tal efecto y presentarlos simultáneamente.
- 7.— Las solicitudes correspondientes a esta inscripción serán entregadas a los interesados a contar del 15 de noviembre en curso, en las siguientes oficinas de la Caja:

- Huérfaños N.º 1270, primer piso.
- Agustinas N.º 1185, segundo piso.
- San Miguel, Gran Avenida N.º 4960, Paradero 10 1/2.
- Estación, Chacabuco N.º 4-B.
- Oriente, Seminario N.º 39, e
- Inspección de la Caja en el puerto de San Antonio, Calle Blanco Encalada N.º 357.

La recepción por parte de la Caja de las solicitudes se efectuará también a partir del 15 de noviembre, en las oficinas que se señalan a continuación.

- Huérfaños N.º 1270, primer piso, de lunes a viernes, entre las 14.30 y las 17 horas.
- En la Inspección de San Antonio se recibirán de 8.30 a 13 horas.

Las solicitudes se recibirán en forma condicional y se ordenarán por puntajes una vez aplicada la Tabla de Prioridades del Art. 14 del Decreto Supremo 148. El postulante deberá exhibir, al entregar su solicitud, sus documentos relativos a identificación, inscripción en el Rol General de Contribuyentes, comprobantes de pago o exención de la Renta Mínima Presunta y del Impuesto Global Complementario e Inscripción Electoral.

AQUELLOS POSTULANTES SELECCIONADOS QUE PARTICIPARON EN LA INSCRIPCION REALIZADA EN SANTIAGO ENTRE EL 1.º DE JULIO Y EL 30 DE AGOSTO DE 1966, Y QUE FIGURAN EN LAS PUBLICACIONES DE LOS DIARIOS OFICIALES DE 7 DE JULIO DE 1967 Y DE 2 DE MAYO DE 1968 Y QUE MANTUVIERON UN PUNTAJE MÍNIMO DE 1.050 PUNTOS EN EL 85.º (con extras hijos) Y 1.200 PUNTOS COMO MÍNIMO EN EL 15.º (sin extras hijos), DEBERÁN ESPERAR LOS OFRECIMIENTOS DE VIVIENDAS QUE SE LES EFECTUARÁN EN FECHA PRÓXIMA Y QUE CORRESPONDAN A ESA SELECCIÓN.

EN EL CASO QUE ESTOS SELECCIONADOS VOLVIERAN A PARTICIPAR EN EL PRESENTE LLAMADO, SE ANULARÁN DE INMEDIATO SUS OPCIONES VIGENTES DEBIENDO, EN ESTE CASO, POSTULAR NUEVAMENTE POR PUNTAJE Y ESPERAR, PARA TENER OPCION A VIVIENDA, EL CUMPLIMIENTO DEL PLAN HABITACIONAL 1969-1970 (acuerdo del H. Consejo N.º 2790-3-68).

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

ESCUELAS LATINO-AMERICANAS

ESTADO 337, 5º piso, Of. 519
Clasificador 862 - SANTIAGO

Envíeme Gratis el folleto

| | |
|-----------------------------|-----------------|
| NOMBRE | DOMICILIO |
| CURSO QUE LE INTERESA | |

ASEGURE SU PORVENIR
ESTUDIE cómodamente en su casa



El que más sabe más vale. Estudie y capacítese para ganar más. Las Escuelas Latino-Americanas le brindan esta brillante oportunidad. ¡APROVECHELA!

Remita su nombre y dirección y recibirá GRATIS el folleto con los detalles y programas de los 57 cursos que ENSEÑAMOS POR CORREO:

- | | |
|---------------|-----------------|
| Mecánica | Fotografía |
| Contabilidad | Construcciones |
| Dibujo | Química |
| Corte y Conf. | Inglés-Discos |
| Radio-T. V. | Periodismo |
| Transistores | Refrigeración |
| Electricidad | Y 45 CURSOS MAS |

Ud. puede estudiar uno de estos cursos con una cuota reducida de Eº 30 por mes.



Señorita Patricia Munizaga Bolívar, cuyo matrimonio con el señor René Espinoza Meléndez, se celebró el día de ayer sábado a las 19.30 horas, en la Iglesia de los RR. PP. Sacramentinos.

PRECIO JUSTO
HORA EXACTA

RELOJERIA
GABOR
ESTADO 43

CHEVRON
Pie
Eº 30

JOYAS FINAS

DIRECCION DE OBRAS SANITARIAS
Servicio Santiago Oriente
LLAMASE A CONCURSO
Para Recaudadores Domiciliarios Judiciales. Recibos de Consumo Agua Potable y de Instalaciones Domiciliarias.

ANTECEDENTES
1º.— 4.º Año Humanidades rendido
2º.— Inscripción Electoral.
3º.— Certificado Antecedentes.
4º.— Certificado Honorabilidad.
5º.— Certificado Situación Militar.
6º.— Declaración Jurada. No haber sido condenado o procesado, desde el 13-15. D. F. L. 338.
7º.— Estar en condiciones de rendir fianza por Eº 50.000.00 (cinco mil escudos) en el día 9 de DICIEMBRE DE 1968.
MAYORES ANTECEDENTES, EN LA OFICINA MA LOS POZOS N.º 7384.
EL ADMINISTRADOR
SANTIAGO, 9 de diciembre de 1968.

LA NACION

POLICIA

EXPERTOS Y POLICIAS BUSCARON BOMBA DE TIEMPO EN JET BRANIFF

LA ALARMA FUE DADA POR BUENOS AIRES QUE RECIBIO UNA DENUNCIA ANONIMA

Horas de inquietante expectación vivieron en la madrugada de ayer centenares de personas que se aglomeraban en el aeropuerto de Pudahuel, cuando se conoció la noticia de que un avión de Braniff, con 50 personas a bordo, que estaba en camino de aterrizar, se movilizó a las autoridades de emergencia, mientras las autoridades del aeropuerto internacional solicitaban la colaboración de expertos en explosivos de la policía y personal de la Sexta Compañía del Cuerpo de Bomberos de Chile, especialmente entrenado para este tipo de emergencia.

Cuádruple Homicida fue Absuelto en Concepción

Privado de razón, dio muerte a su esposa y tres hijos.

Corte de Apelaciones de Concepción en fallo resolutivo de toda responsabilidad penal a un cuádruple homicida, pero señalando que el acusado, que se redujo en un centro de internación por hallarse en un estado de alteración de conciencia, padecía graves alteraciones mentales.

La defensa del acusado, que se basó en la existencia de un episodio de locura, logró acreditar que el acusado, cuando el crimen se cometió, estaba en un estado de alteración de conciencia, que lo privó de razón, y que, por lo tanto, no era responsable de los hechos.

El mismo día, la Corte de Apelaciones de Concepción, en un fallo, condenó a perpetuo a Carlos Cabezas Salgado, un hombre de 35 años, acusado de haber matado a su esposa y tres hijos, en un episodio de locura.

te un avión de Braniff Internacional, debido a que había sido formulada una denuncia en el sentido de que se había colocado a bordo una bomba de tiempo.

Al llegar el avión, vuelo 978, al aeropuerto, personal de la Compañía y efectivos de la policía internacional, procedieron a revisar la máquina desde la cabina hasta el timón, en forma minuciosa y detallada, no encontrándose el artefacto buscado. La revisión demoró cerca de una hora. El avión, que se dirigía hacia Nueva York, partió a las 2.30 de la madrugada con alrededor de 50 personas a bordo. La mayoría de ellos, norteamericanos, los cuales debieron mostrar a la policía sus equipajes y documentos y explicar brevemente el motivo de su viaje.

Los informes médico-psiquiátricos — en que el uxoricida y parricida, Andrés Avelino Venegas González, era un enfermo mental. Qué otro motivo — preguntó el abogado González — podría justificar el episodio trágico protagonizado por el reo, si se trataba de un matrimonio sin desavenencias y estimado por sus familiares y amigos?

El fallo, cuya redacción pertenece al Ministro Abraham Solís Guzmán, y con la aceptación de sus colegas de Sala, Ministros Enrique Bragman y José Canales, determina que el reo está exento de responsabilidad penal, por haber obrado en los hechos privado de razón y establece también que Venegas González debe ser internado en un establecimiento psiquiátrico.

La sentencia de la Corte de Apelaciones agrega, en otro párrafo de la misma, que en caso de ser dado de alta en el futuro el reo, su libertad deberá ser resuelta por el Juzgado del Crimen de Yumbel.

La Función Policial y los Ataques Políticos

La "inocente víctima" de San Bernardo de la policía era un delincuente habitual.

La función policial no sólo es sacrificar, sino que está expuesta a la crítica pública, no siempre muy versada por ciertos. En esta eventualidad, sus actos inspirados en ese principio del "celo profesional", recibe calificativos que son frutos exclusivos de la incomprensión. Aún más. En la hora presente, los servicios policiales — Carabineros e Investigaciones — son mirados a través del cristal apasionado de la política contingente. En este evento, el problema para esos abnegados servidores públicos, adquiere dimensiones insuperables. La crítica entonces surge acerba, mordaz, caustica.

El episodio de la Población Santa Laura, en donde perdieron la vida un delincuente con largo historial procesal y su esposa, ha servido para que la prensa opositora, no sólo informe sobre el caso que sustancia el magistrado Alberto Chaig-



"El estudio, el trabajo, la disciplina y la abnegación puestas al servicio de la carrera constituyen el proceso selectivo en que se nutren las altas jerarquías y permiten a la institución cumplir los elevados fines que el Estado reclama de cada uno de sus miembros". Este es un pasaje del discurso con que el General Inspector, Moisés Sudy Castro, a nombre de la Dirección General, saludó a los jefes y oficiales que, en sobria ceremonia, fueron investidos en sus nuevos cargos en la Escuela de Carabineros. En el grabado, el nuevo General Gerardo Bravo Poblete, recibe las nuevas insignias de mando impuestas por el General Subdirector, Joaquín Chinchón Herrera. El General Bravo es un distinguido jefe que goza de prestigio en las filas policiales.

Investigan Incendio y Suicidio Frustrados

Veinticinco empleados virtualmente cesantes, imbuídos en sus sueños de noviembre y diciembre, un incendio fallido y uno de los socios grave, internado en la Posta Central, al tratar de quitarse la vida, es el saldo de la hasta ayer floreciente firma de Promoción de Ventas y Crédito.

Las cosas se empezaron a oler mal por parte de los 25 empleados de la firma, cuando el día 10 de diciembre pasado, Jorge Pinto Pinha, y su socio Humberto Tapia, notificaron al personal de que deberían esperar algunos días más, porque las finanzas de "PROVENCURE" andaban mal.

Los empleados continuaron en sus labores de ofrecer a 15 meses plazo televisores, refrigeradores, radios, muebles, ropa, lencería, entre otras especies.

El miércoles 18, una empleada se retiró junto con el socio Jorge Pinto Pinha, cerca de las 20.45 horas. Le notó nervioso y muy preocupado. A las 21 horas estaba un incendio en las oficinas de "PROVENCURE", pero la oportuna acción de los bomberos, evitó que el fuego adquiriera mayores proporciones.

Un tarro de varsol —degradable altamente inflamable— y una vela y papeles empapados en alcohol líquido, fueron hallados en el lugar del siniestro.

De este hecho se dio cuenta al Segundo Juzgado del Crimen, que citó a los socios para la audiencia de ayer. Solo concurrió Humberto Tapia, no así Jorge Pinto Pinha, porque poco antes del mediodía había ingerido elementos altamente tóxicos que obligaron su hospitalización.

Finalizado el almuerzo que ofreció el Sindicato Profesional de Instaladores Técnicos Electricistas de Chile, para celebrar la aprobación de la ley que crea el Colegio Profesional de este gremio, al cual concurrirían el Subsecretario de Trabajo, Ernesto Yávar; el Presidente de la Cámara de Diputados y autor de la iniciativa de la ley creadora del Colegio, Hector Valenzuela Valderrama; la diputada Carmen Lazo, quien también intervino para lograr su aprobación, y numerosas representaciones de entidades afines; la Comisión que prepara el IV Congreso de Instaladores Electricistas que se realizará en Santiago los días 31 de enero, 1 y 2 de febrero próximos, visitó LA NACION. En la fotografía aparece el relator Jaime Silva, juntamente con los señores Salvador Ramírez, representante de Quillota; Juan Maldonado, integrante de la Comisión Organizadora en representación de Valparaíso; Raúl Jeldres, de Talca; Carlos Miranda, Raúl Prado, Gustavo Poblete y Manuel Barrenechea, quienes, conjuntamente con el presidente del Sindicato, Pablo Tapia, se hallan abocados a los trabajos de organización del citado torneo, en el que estarán representados más de cinco mil profesionales de todo el país.

Los empleados de la firma, cuando el día 10 de diciembre pasado, Jorge Pinto Pinha, y su socio Humberto Tapia, notificaron al personal de que deberían esperar algunos días más, porque las finanzas de "PROVENCURE" andaban mal.

El episodio de la Población Santa Laura, en donde perdieron la vida un delincuente con largo historial procesal y su esposa, ha servido para que la prensa opositora, no sólo informe sobre el caso que sustancia el magistrado Alberto Chaig-

Los empleados, por su parte, acudirán ante la Inspección del Trabajo a poner los hechos acontecidos en su conocimiento y saber a qué atenerse en el futuro, respecto de sus derechos.

Finalizado el almuerzo que ofreció el Sindicato Profesional de Instaladores Técnicos Electricistas de Chile, para celebrar la aprobación de la ley que crea el Colegio Profesional de este gremio, al cual concurrirían el Subsecretario de Trabajo, Ernesto Yávar; el Presidente de la Cámara de Diputados y autor de la iniciativa de la ley creadora del Colegio, Hector Valenzuela Valderrama; la diputada Carmen Lazo, quien también intervino para lograr su aprobación, y numerosas representaciones de entidades afines; la Comisión que prepara el IV Congreso de Instaladores Electricistas que se realizará en Santiago los días 31 de enero, 1 y 2 de febrero próximos, visitó LA NACION. En la fotografía aparece el relator Jaime Silva, juntamente con los señores Salvador Ramírez, representante de Quillota; Juan Maldonado, integrante de la Comisión Organizadora en representación de Valparaíso; Raúl Jeldres, de Talca; Carlos Miranda, Raúl Prado, Gustavo Poblete y Manuel Barrenechea, quienes, conjuntamente con el presidente del Sindicato, Pablo Tapia, se hallan abocados a los trabajos de organización del citado torneo, en el que estarán representados más de cinco mil profesionales de todo el país.

Finalizado el almuerzo que ofreció el Sindicato Profesional de Instaladores Técnicos Electricistas de Chile, para celebrar la aprobación de la ley que crea el Colegio Profesional de este gremio, al cual concurrirían el Subsecretario de Trabajo, Ernesto Yávar; el Presidente de la Cámara de Diputados y autor de la iniciativa de la ley creadora del Colegio, Hector Valenzuela Valderrama; la diputada Carmen Lazo, quien también intervino para lograr su aprobación, y numerosas representaciones de entidades afines; la Comisión que prepara el IV Congreso de Instaladores Electricistas que se realizará en Santiago los días 31 de enero, 1 y 2 de febrero próximos, visitó LA NACION. En la fotografía aparece el relator Jaime Silva, juntamente con los señores Salvador Ramírez, representante de Quillota; Juan Maldonado, integrante de la Comisión Organizadora en representación de Valparaíso; Raúl Jeldres, de Talca; Carlos Miranda, Raúl Prado, Gustavo Poblete y Manuel Barrenechea, quienes, conjuntamente con el presidente del Sindicato, Pablo Tapia, se hallan abocados a los trabajos de organización del citado torneo, en el que estarán representados más de cinco mil profesionales de todo el país.

Finalizado el almuerzo que ofreció el Sindicato Profesional de Instaladores Técnicos Electricistas de Chile, para celebrar la aprobación de la ley que crea el Colegio Profesional de este gremio, al cual concurrirían el Subsecretario de Trabajo, Ernesto Yávar; el Presidente de la Cámara de Diputados y autor de la iniciativa de la ley creadora del Colegio, Hector Valenzuela Valderrama; la diputada Carmen Lazo, quien también intervino para lograr su aprobación, y numerosas representaciones de entidades afines; la Comisión que prepara el IV Congreso de Instaladores Electricistas que se realizará en Santiago los días 31 de enero, 1 y 2 de febrero próximos, visitó LA NACION. En la fotografía aparece el relator Jaime Silva, juntamente con los señores Salvador Ramírez, representante de Quillota; Juan Maldonado, integrante de la Comisión Organizadora en representación de Valparaíso; Raúl Jeldres, de Talca; Carlos Miranda, Raúl Prado, Gustavo Poblete y Manuel Barrenechea, quienes, conjuntamente con el presidente del Sindicato, Pablo Tapia, se hallan abocados a los trabajos de organización del citado torneo, en el que estarán representados más de cinco mil profesionales de todo el país.

Finalizado el almuerzo que ofreció el Sindicato Profesional de Instaladores Técnicos Electricistas de Chile, para celebrar la aprobación de la ley que crea el Colegio Profesional de este gremio, al cual concurrirían el Subsecretario de Trabajo, Ernesto Yávar; el Presidente de la Cámara de Diputados y autor de la iniciativa de la ley creadora del Colegio, Hector Valenzuela Valderrama; la diputada Carmen Lazo, quien también intervino para lograr su aprobación, y numerosas representaciones de entidades afines; la Comisión que prepara el IV Congreso de Instaladores Electricistas que se realizará en Santiago los días 31 de enero, 1 y 2 de febrero próximos, visitó LA NACION. En la fotografía aparece el relator Jaime Silva, juntamente con los señores Salvador Ramírez, representante de Quillota; Juan Maldonado, integrante de la Comisión Organizadora en representación de Valparaíso; Raúl Jeldres, de Talca; Carlos Miranda, Raúl Prado, Gustavo Poblete y Manuel Barrenechea, quienes, conjuntamente con el presidente del Sindicato, Pablo Tapia, se hallan abocados a los trabajos de organización del citado torneo, en el que estarán representados más de cinco mil profesionales de todo el país.

Finalizado el almuerzo que ofreció el Sindicato Profesional de Instaladores Técnicos Electricistas de Chile, para celebrar la aprobación de la ley que crea el Colegio Profesional de este gremio, al cual concurrirían el Subsecretario de Trabajo, Ernesto Yávar; el Presidente de la Cámara de Diputados y autor de la iniciativa de la ley creadora del Colegio, Hector Valenzuela Valderrama; la diputada Carmen Lazo, quien también intervino para lograr su aprobación, y numerosas representaciones de entidades afines; la Comisión que prepara el IV Congreso de Instaladores Electricistas que se realizará en Santiago los días 31 de enero, 1 y 2 de febrero próximos, visitó LA NACION. En la fotografía aparece el relator Jaime Silva, juntamente con los señores Salvador Ramírez, representante de Quillota; Juan Maldonado, integrante de la Comisión Organizadora en representación de Valparaíso; Raúl Jeldres, de Talca; Carlos Miranda, Raúl Prado, Gustavo Poblete y Manuel Barrenechea, quienes, conjuntamente con el presidente del Sindicato, Pablo Tapia, se hallan abocados a los trabajos de organización del citado torneo, en el que estarán representados más de cinco mil profesionales de todo el país.

Finalizado el almuerzo que ofreció el Sindicato Profesional de Instaladores Técnicos Electricistas de Chile, para celebrar la aprobación de la ley que crea el Colegio Profesional de este gremio, al cual concurrirían el Subsecretario de Trabajo, Ernesto Yávar; el Presidente de la Cámara de Diputados y autor de la iniciativa de la ley creadora del Colegio, Hector Valenzuela Valderrama; la diputada Carmen Lazo, quien también intervino para lograr su aprobación, y numerosas representaciones de entidades afines; la Comisión que prepara el IV Congreso de Instaladores Electricistas que se realizará en Santiago los días 31 de enero, 1 y 2 de febrero próximos, visitó LA NACION. En la fotografía aparece el relator Jaime Silva, juntamente con los señores Salvador Ramírez, representante de Quillota; Juan Maldonado, integrante de la Comisión Organizadora en representación de Valparaíso; Raúl Jeldres, de Talca; Carlos Miranda, Raúl Prado, Gustavo Poblete y Manuel Barrenechea, quienes, conjuntamente con el presidente del Sindicato, Pablo Tapia, se hallan abocados a los trabajos de organización del citado torneo, en el que estarán representados más de cinco mil profesionales de todo el país.

Finalizado el almuerzo que ofreció el Sindicato Profesional de Instaladores Técnicos Electricistas de Chile, para celebrar la aprobación de la ley que crea el Colegio Profesional de este gremio, al cual concurrirían el Subsecretario de Trabajo, Ernesto Yávar; el Presidente de la Cámara de Diputados y autor de la iniciativa de la ley creadora del Colegio, Hector Valenzuela Valderrama; la diputada Carmen Lazo, quien también intervino para lograr su aprobación, y numerosas representaciones de entidades afines; la Comisión que prepara el IV Congreso de Instaladores Electricistas que se realizará en Santiago los días 31 de enero, 1 y 2 de febrero próximos, visitó LA NACION. En la fotografía aparece el relator Jaime Silva, juntamente con los señores Salvador Ramírez, representante de Quillota; Juan Maldonado, integrante de la Comisión Organizadora en representación de Valparaíso; Raúl Jeldres, de Talca; Carlos Miranda, Raúl Prado, Gustavo Poblete y Manuel Barrenechea, quienes, conjuntamente con el presidente del Sindicato, Pablo Tapia, se hallan abocados a los trabajos de organización del citado torneo, en el que estarán representados más de cinco mil profesionales de todo el país.

Finalizado el almuerzo que ofreció el Sindicato Profesional de Instaladores Técnicos Electricistas de Chile, para celebrar la aprobación de la ley que crea el Colegio Profesional de este gremio, al cual concurrirían el Subsecretario de Trabajo, Ernesto Yávar; el Presidente de la Cámara de Diputados y autor de la iniciativa de la ley creadora del Colegio, Hector Valenzuela Valderrama; la diputada Carmen Lazo, quien también intervino para lograr su aprobación, y numerosas representaciones de entidades afines; la Comisión que prepara el IV Congreso de Instaladores Electricistas que se realizará en Santiago los días 31 de enero, 1 y 2 de febrero próximos, visitó LA NACION. En la fotografía aparece el relator Jaime Silva, juntamente con los señores Salvador Ramírez, representante de Quillota; Juan Maldonado, integrante de la Comisión Organizadora en representación de Valparaíso; Raúl Jeldres, de Talca; Carlos Miranda, Raúl Prado, Gustavo Poblete y Manuel Barrenechea, quienes, conjuntamente con el presidente del Sindicato, Pablo Tapia, se hallan abocados a los trabajos de organización del citado torneo, en el que estarán representados más de cinco mil profesionales de todo el país.

Finalizado el almuerzo que ofreció el Sindicato Profesional de Instaladores Técnicos Electricistas de Chile, para celebrar la aprobación de la ley que crea el Colegio Profesional de este gremio, al cual concurrirían el Subsecretario de Trabajo, Ernesto Yávar; el Presidente de la Cámara de Diputados y autor de la iniciativa de la ley creadora del Colegio, Hector Valenzuela Valderrama; la diputada Carmen Lazo, quien también intervino para lograr su aprobación, y numerosas representaciones de entidades afines; la Comisión que prepara el IV Congreso de Instaladores Electricistas que se realizará en Santiago los días 31 de enero, 1 y 2 de febrero próximos, visitó LA NACION. En la fotografía aparece el relator Jaime Silva, juntamente con los señores Salvador Ramírez, representante de Quillota; Juan Maldonado, integrante de la Comisión Organizadora en representación de Valparaíso; Raúl Jeldres, de Talca; Carlos Miranda, Raúl Prado, Gustavo Poblete y Manuel Barrenechea, quienes, conjuntamente con el presidente del Sindicato, Pablo Tapia, se hallan abocados a los trabajos de organización del citado torneo, en el que estarán representados más de cinco mil profesionales de todo el país.

Finalizado el almuerzo que ofreció el Sindicato Profesional de Instaladores Técnicos Electricistas de Chile, para celebrar la aprobación de la ley que crea el Colegio Profesional de este gremio, al cual concurrirían el Subsecretario de Trabajo, Ernesto Yávar; el Presidente de la Cámara de Diputados y autor de la iniciativa de la ley creadora del Colegio, Hector Valenzuela Valderrama; la diputada Carmen Lazo, quien también intervino para lograr su aprobación, y numerosas representaciones de entidades afines; la Comisión que prepara el IV Congreso de Instaladores Electricistas que se realizará en Santiago los días 31 de enero, 1 y 2 de febrero próximos, visitó LA NACION. En la fotografía aparece el relator Jaime Silva, juntamente con los señores Salvador Ramírez, representante de Quillota; Juan Maldonado, integrante de la Comisión Organizadora en representación de Valparaíso; Raúl Jeldres, de Talca; Carlos Miranda, Raúl Prado, Gustavo Poblete y Manuel Barrenechea, quienes, conjuntamente con el presidente del Sindicato, Pablo Tapia, se hallan abocados a los trabajos de organización del citado torneo, en el que estarán representados más de cinco mil profesionales de todo el país.

Finalizado el almuerzo que ofreció el Sindicato Profesional de Instaladores Técnicos Electricistas de Chile, para celebrar la aprobación de la ley que crea el Colegio Profesional de este gremio, al cual concurrirían el Subsecretario de Trabajo, Ernesto Yávar; el Presidente de la Cámara de Diputados y autor de la iniciativa de la ley creadora del Colegio, Hector Valenzuela Valderrama; la diputada Carmen Lazo, quien también intervino para lograr su aprobación, y numerosas representaciones de entidades afines; la Comisión que prepara el IV Congreso de Instaladores Electricistas que se realizará en Santiago los días 31 de enero, 1 y 2 de febrero próximos, visitó LA NACION. En la fotografía aparece el relator Jaime Silva, juntamente con los señores Salvador Ramírez, representante de Quillota; Juan Maldonado, integrante de la Comisión Organizadora en representación de Valparaíso; Raúl Jeldres, de Talca; Carlos Miranda, Raúl Prado, Gustavo Poblete y Manuel Barrenechea, quienes, conjuntamente con el presidente del Sindicato, Pablo Tapia, se hallan abocados a los trabajos de organización del citado torneo, en el que estarán representados más de cinco mil profesionales de todo el país.

Finalizado el almuerzo que ofreció el Sindicato Profesional de Instaladores Técnicos Electricistas de Chile, para celebrar la aprobación de la ley que crea el Colegio Profesional de este gremio, al cual concurrirían el Subsecretario de Trabajo, Ernesto Yávar; el Presidente de la Cámara de Diputados y autor de la iniciativa de la ley creadora del Colegio, Hector Valenzuela Valderrama; la diputada Carmen Lazo, quien también intervino para lograr su aprobación, y numerosas representaciones de entidades afines; la Comisión que prepara el IV Congreso de Instaladores Electricistas que se realizará en Santiago los días 31 de enero, 1 y 2 de febrero próximos, visitó LA NACION. En la fotografía aparece el relator Jaime Silva, juntamente con los señores Salvador Ramírez, representante de Quillota; Juan Maldonado, integrante de la Comisión Organizadora en representación de Valparaíso; Raúl Jeldres, de Talca; Carlos Miranda, Raúl Prado, Gustavo Poblete y Manuel Barrenechea, quienes, conjuntamente con el presidente del Sindicato, Pablo Tapia, se hallan abocados a los trabajos de organización del citado torneo, en el que estarán representados más de cinco mil profesionales de todo el país.

Finalizado el almuerzo que ofreció el Sindicato Profesional de Instaladores Técnicos Electricistas de Chile, para celebrar la aprobación de la ley que crea el Colegio Profesional de este gremio, al cual concurrirían el Subsecretario de Trabajo, Ernesto Yávar; el Presidente de la Cámara de Diputados y autor de la iniciativa de la ley creadora del Colegio, Hector Valenzuela Valderrama; la diputada Carmen Lazo, quien también intervino para lograr su aprobación, y numerosas representaciones de entidades afines; la Comisión que prepara el IV Congreso de Instaladores Electricistas que se realizará en Santiago los días 31 de enero, 1 y 2 de febrero próximos, visitó LA NACION. En la fotografía aparece el relator Jaime Silva, juntamente con los señores Salvador Ramírez, representante de Quillota; Juan Maldonado, integrante de la Comisión Organizadora en representación de Valparaíso; Raúl Jeldres, de Talca; Carlos Miranda, Raúl Prado, Gustavo Poblete y Manuel Barrenechea, quienes, conjuntamente con el presidente del Sindicato, Pablo Tapia, se hallan abocados a los trabajos de organización del citado torneo, en el que estarán representados más de cinco mil profesionales de todo el país.

Finalizado el almuerzo que ofreció el Sindicato Profesional de Instaladores Técnicos Electricistas de Chile, para celebrar la aprobación de la ley que crea el Colegio Profesional de este gremio, al cual concurrirían el Subsecretario de Trabajo, Ernesto Yávar; el Presidente de la Cámara de Diputados y autor de la iniciativa de la ley creadora del Colegio, Hector Valenzuela Valderrama; la diputada Carmen Lazo, quien también intervino para lograr su aprobación, y numerosas representaciones de entidades afines; la Comisión que prepara el IV Congreso de Instaladores Electricistas que se realizará en Santiago los días 31 de enero, 1 y 2 de febrero próximos, visitó LA NACION. En la fotografía aparece el relator Jaime Silva, juntamente con los señores Salvador Ramírez, representante de Quillota; Juan Maldonado, integrante de la Comisión Organizadora en representación de Valparaíso; Raúl Jeldres, de Talca; Carlos Miranda, Raúl Prado, Gustavo Poblete y Manuel Barrenechea, quienes, conjuntamente con el presidente del Sindicato, Pablo Tapia, se hallan abocados a los trabajos de organización del citado torneo, en el que estarán representados más de cinco mil profesionales de todo el país.

Finalizado el almuerzo que ofreció el Sindicato Profesional de Instaladores Técnicos Electricistas de Chile, para celebrar la aprobación de la ley que crea el Colegio Profesional de este gremio, al cual concurrirían el Subsecretario de Trabajo, Ernesto Yávar; el Presidente de la Cámara de Diputados y autor de la iniciativa de la ley creadora del Colegio, Hector Valenzuela Valderrama; la diputada Carmen Lazo, quien también intervino para lograr su aprobación, y numerosas representaciones de entidades afines; la Comisión que prepara el IV Congreso de Instaladores Electricistas que se realizará en Santiago los días 31 de enero, 1 y 2 de febrero próximos, visitó LA NACION. En la fotografía aparece el relator Jaime Silva, juntamente con los señores Salvador Ramírez, representante de Quillota; Juan Maldonado, integrante de la Comisión Organizadora en representación de Valparaíso; Raúl Jeldres, de Talca; Carlos Miranda, Raúl Prado, Gustavo Poblete y Manuel Barrenechea, quienes, conjuntamente con el presidente del Sindicato, Pablo Tapia, se hallan abocados a los trabajos de organización del citado torneo, en el que estarán representados más de cinco mil profesionales de todo el país.

Finalizado el almuerzo que ofreció el Sindicato Profesional de Instaladores Técnicos Electricistas de Chile, para celebrar la aprobación de la ley que crea el Colegio Profesional de este gremio, al cual concurrirían el Subsecretario de Trabajo, Ernesto Yávar; el Presidente de la Cámara de Diputados y autor de la iniciativa de la ley creadora del Colegio, Hector Valenzuela Valderrama; la diputada Carmen Lazo, quien también intervino para lograr su aprobación, y numerosas representaciones de entidades afines; la Comisión que prepara el IV Congreso de Instaladores Electricistas que se realizará en Santiago los días 31 de enero, 1 y 2 de febrero próximos, visitó LA NACION. En la fotografía aparece el relator Jaime Silva, juntamente con los señores Salvador Ramírez, representante de Quillota; Juan Maldonado, integrante de la Comisión Organizadora en representación de Valparaíso; Raúl Jeldres, de Talca; Carlos Miranda, Raúl Prado, Gustavo Poblete y Manuel Barrenechea, quienes, conjuntamente con el presidente del Sindicato, Pablo Tapia, se hallan abocados a los trabajos de organización del citado torneo, en el que estarán representados más de cinco mil profesionales de todo el país.

LOS CRIMENES

En la madrugada del 3 de julio de 1968, el cadáver de una mujer, ubicada a 50 kilómetros de la localidad de Curapalme, departamento de Entre Ríos, fue hallado por el agente Andrés Avelino Venegas González, despojado y con heridas de bala.

POR RENOVACION DE STOCK DE DELANTALES

FCA STYL

Líquida toda su existencia con grandes descuentos

FCA STYL

MERCED 523 - TEL. 395733

El mejor regalo de Pascual...

Realiza todas medidas para niños, damas y caballeros. Precios de fábrica sin competencia. Despachos a provincias. Armaduría Internacional.

EXPOSICION 348

EMPRESA 'VIA SUR'

SANTIAGO

VALPARAISO — CONCEPCION

PUERTO MONTT e Intermedios

Servicio directo SANTIAGO — TOME

PASAJES:

Plaza Almagro — San Diego

Teléfonos: 68625 - 61909 - 67014

RECEPCION Y DESPACHO DE ENCARGOS Y REEMBOLSOS

Nataliel 202 — Av. Bulnes 144

Avda. Recoleta 2184

Teléfonos: 62575 - 67210 - 713664

CAJA DE PREVISION DE LOS CARABINEROS DE CHILE

PAGO DE PENSIONES DEL MES DE DICIEMBRE EN SANTIAGO

Se comunica a los señores imponentes de Santiago, que el pago de pensiones correspondientes al mes de diciembre, se realizará durante los días y horas que a continuación se indican:

JUEVES 26 de Diciembre: Montepíos, Aportes Caja, Fiscales y pagos con cheques.

de 8 a 16 horas:

VIERNES 27 de Diciembre: Suboficiales y Personal a Contrata, toda la numeración

de 8 a 16 horas

SABADO 28 de Diciembre: Jefes y Oficiales, Investigaciones, Prisiones, Identificaciones y Suboficiales Mayores.

de 8 a 16 horas

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

Radios de Automóvil

Para todos los coches

"AUTRONIC"

MARCOLETA 573

Fono N° 396139

ESTUDIE INGLES EN WASHINGTON

WASHINGTON: — La Srta. Dorothy Draeger, del Institute of Modern Languages, saluda al Presidente de los Estados Unidos durante una conferencia internacional celebrada recientemente.

ESTUDIE INGLES en la capital de los Estados Unidos como preparación para sus estudios universitarios o su carrera profesional.

Los nuevos cursos comienzan cada cuatro semanas.

Informes e Inscripción: **INFORMATION OFFICE**

INSTITUTE OF MODERN LANGUAGES, INC.

2125 S St., N.W., Washington, D. C. 20008

(Autorizada por las Leyes Federales para inscribir a estudiantes extranjeros no inmigrantes).

EUROPA CONTINUARA LA INVESTIGACION ATOMICA

BRUSELAS, 21 (ANSA).— La "Euratom" sobrevivirá y el principal centro científico, el centro atómico de Ispra, en Italia, no será desmantelado.

lado: así lo anunció anoche el Consejo de Ministros de la Comunidad Económica Europea, después de quince horas de debates en Bruselas.

Esta decisión permitirá a la "Euratom" seguir sus actividades su crisis se produjo por causas financieras y por la carencia de acuerdos sobre

los programas de trabajo común, así como por la divergencia entre Francia y los otros cinco "partners".

Ahora la "Euratom" dispondrá para 1969 la suma de 50 millones de dólares. De esta cantidad 26 millones servirán para financiar el pro-

grama común, y los restantes 24 para subvencionar programas complementarios. Además los Ministros se comprometieron a elaborar un programa de largo alcance en los próximos meses, y coordinar la política industrial del sector nuclear dentro del primer semestre de julio.

Por último se aprobó el acuerdo de cooperación de dos años entre "Euratom" y Gran Bretaña que ya cumplió casi diez años.



MINISTERIO DE LA VIVIENDA Y URBANISMO

CORPORACION DE OBRAS URBANAS
DIVISION DE SERVICIOS SANITARIOS

SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS

3.— Para la construcción de obras de Agua Potable de la Provincia de Santiago:
a) PROYECTO DSS-653.— Comuna de Paine. ("Caserío de Agua Potable calle 7 Poniente de Higuera Larraín") E° 14.852,65
b) PROYECTO DSS-248-A.— Comunidades de Buin y Paine. ("Desdoble y modificación de la Tercera Etapa desde Viluco a Paine, del proyecto DSS-248") E° 246.172,—
Presupuesto Oficial E° 261.054,65
Categoría: Cuarta del Registro General de Contratistas.
Apertura: El lunes 6 de enero de 1969, a las 11 horas.

2.— Para la construcción de obras de Agua Potable de la provincia de Santiago:
PROYECTO DSS-679.— Comuna de Pirque. ("Alimentadora para Pirque, entre Puente sobre el río Maipo y calle Virginia Prieto") E° 67.163,15
Presupuesto Oficial E° 67.163,15
Categoría: Cualquiera del Registro General de Contratistas.
Apertura: El lunes 6 de enero de 1969, a las 12 horas.

3.— Para la construcción de obras de Agua Potable de la Provincia de Santiago:
a) PROYECTO DSS-712.— Comuna de Barrancas. ("Red de agua potable en calle Sargento Aldas y Población Santa Teófilo") E° 15.459,95
b) PROYECTO DSS-762.— Comuna de Quinta Normal. ("Red A. P. Población 19 de Mayo, calle Central y Pasaje Barreñiche") E° 40.903,60
Presupuesto Oficial E° 56.362,55
Categoría: Cualquiera del Registro General de Contratistas.
Apertura: El lunes 6 de enero de 1969, a las 15 horas.

4.— Para la construcción de obras de Agua Potable de la Provincia de Santiago:
PROYECTO DSS-811.— Comuna de Peñafiel. ("Red A. P. en calle Toribio Larraín") E° 37.628,75
Presupuesto Oficial E° 37.628,75
Categoría: Cualquiera del Registro General de Contratistas.
Apertura: El lunes 6 de enero de 1969, a las 16 horas.

5.— Para la construcción de obras de Alcantarillado de la Provincia de Santiago:
a) PROYECTO DSS-791.— Comuna de Quinta Normal. ("Ex-tensión red Alcantarillado Pasaje Herrera") E° 4.365,60
b) PROYECTO DSS-792.— Comuna de Quinta Normal. ("Ex-tensión red Alcantarillado Población Benjamín Bravo M.") E° 110.374,10
Presupuesto Oficial E° 114.739,70
Categoría: Quinta del Registro General de Contratistas.
Apertura: El lunes 6 de enero de 1969, a las 17 horas.

6.— Para la construcción de obras de Alcantarillado de la Provincia de Santiago:
PROYECTO DSS-812.— Comuna de Las Condes. ("Colector en Avda. Las Condes entre Campanario y Charles Hamilton") E° 73.969,75
Presupuesto Oficial E° 73.969,75
Categoría: Cualquiera del Registro General de Contratistas.
Apertura: El martes 7 de enero de 1969, a las 14 horas.

7.— Para la construcción de obras de Alcantarillado de la Provincia de Atacama:
PROYECTO DSS-793.— Comuna de Copiapó. ("I. Refuerzo de colectores: calles Talcahuano, Atacama y Rancagua. II. Colector calle Henríquez") E° 49.537,30
Presupuesto Oficial E° 49.537,30
Categoría: Cualquiera del Registro General de Contratistas.
Apertura: El martes 7 de enero de 1969, a las 15 horas.

8.— Para la construcción de obras de Alcantarillado de la Provincia de Aisen:
PROYECTO DSS-795.— Comuna de Colihueque. ("Colector Baquedano") E° 119.789,03
Presupuesto Oficial E° 119.789,03
Categoría: Quinta del Registro General de Contratistas.
Apertura: El martes 7 de enero de 1969, a las 16 horas.

NOTA: Los antecedentes de estos proyectos se entregarán en el Departamento de Construcción de la División de Servicios Sanitarios, Amunátegui 886, Oficina 507, desde el lunes 23 de diciembre de 1968.

Las propuestas se abrirán en las fechas y horas indicadas, en la Oficina del Ingeniero Jefe del Departamento de Construcción de la División de Servicios Sanitarios, Amunátegui 886, Oficina 507.

Las obras correspondientes a las presentes peticiones de propuestas se financiarán con aportes particulares y fondos fiscales.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO DE LA
CORPORACION DE OBRAS URBANAS

Murió Max Brod, el

Descubridor de Kafka

TEL APIV. 21 (UPI).— El escritor y compositor Max Brod, amigo y confidente de Franz Kafka, falleció anoche en su ciudad.

Cuando Kafka murió en 1924, a la edad de 41 años, dejó instrucciones precisas para que se destruyeran todos sus manuscritos, pero Brod hizo valer su íntima amistad con el famoso escritor checoslovaco y conservó las obras. Posteriormente publicó tres de las novelas en que basa buena parte de su prestigio del autor checo: "El Castillo", "El Proceso" y "América".

Brod, judío como su amigo, también editó los cuen-

tos cortos y las "Cartas a mi Padre" del famoso exponente de la cultura alemana de Praga. En 1937 Brod publicó una de las primeras biografías de Kafka y posteriormente dio a la imprenta otra biografía de Heinrich Heine.

El escritor también se distinguió en el campo de la música, donde conquistó renombre como por su propia producción literaria, que incluye las novelas "Reubens", "Tycho Brache", "Gallilei" y "Cicerón", entre otras biografías noveladas. Brod había nacido en Praga el 27 de mayo de 1884 y desde 1939 residía en lo que hoy es Israel.

Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas

LA INSTITUCION ATENDERÁ AL PUBLICO, LOS DIAS 24 Y 31 DE DICIEMBRE EN CURSO, DE 9.30 A 11.30 HRS.

Vicepresidente Ejecutivo

TRAJES DE BAÑO CATALINA

LINEA 1969 PARA DAMAS, CABALLEROS Y NIÑOS. EL TRAJE DE BAÑO QUE MAS SE LUCE.

VEALOS EN

La Florida

ADemás TRAJES DE BAÑO HOLLYWOOD, BOLSOS DE PLAYA, BIKINI - DOS PIEZAS SHORT, ETC.

PRECIOSAS SALIDAS DE PLAYA

LA FLORIDA 1078 entre Ahumada y Bandera (LADO CINE PLAZA)

CAJA DE PREVISION DE LA DEFENSA NACIONAL

PAGO DE PENSIONES DE DICIEMBRE DE 1968

| | | | |
|---|---------|-----------------|---------------------|
| Oficiales y Empleados Civiles ... | Jueves | 26 de diciembre | 9.00 a 12.00 horas |
| Montepíos Clases 1 al 8.850 ... | Jueves | 26 de diciembre | 13.30 a 16.30 horas |
| Montepíos Clases 8.851 y siguientes | Viernes | 27 de diciembre | 9.00 a 12.00 horas |
| Suboficiales Mayores cualquier No de Cuenta y Suboficiales Clases 1 al 14.000 | Viernes | 27 de diciembre | 13.30 a 16.30 horas |
| Suboficiales 14.001 al 26.100 ... | Sábado | 28 de diciembre | 9.00 a 12.00 horas |
| Suboficiales Clases 26.101 al 35.100 | Lunes | 30 de diciembre | 9.00 a 12.00 horas |
| Suboficiales Clases 35.101 y siguientes | Lunes | 30 de diciembre | 13.30 a 16.30 horas |

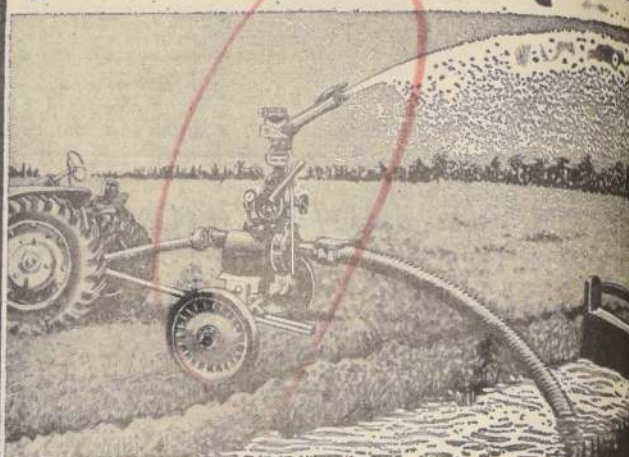
ASIGNACIONES FAMILIARES Y RETENCIONES JUDICIALES
Jueves 2 de enero de 1969, de 9.00 a 12.00 horas.

PAGO DE REZAGADOS
Viernes 3 de enero de 1969, de 9.00 a 12.00 horas.

DEPOSITOS BANCARIOS EN SANTIAGO
Se efectuarán el viernes 27 de diciembre de 1968

DEPOSITOS PARA PAGO DE PENSIONES EN PROVINCIAS
Se efectuarán el lunes 30 de diciembre de 1968.
VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

¡COMBATA LA SEQUIA!



Adquiera su equipo de riego por aspersión «HÖLZ», de fabricación Alemana

Créditos sin cuota al contado

ENTREGA INMEDIATA

Consulte la oficina más cercana

Departamento Agrícola y Comercial

BANCO del ESTADO

Ayuda a vivir mejor

Sintonice Radio Nuevo Mundo CB-93 todos los días a las 7.10 A.M. Programa Chile Agrícola

PHILIPS MOD. 366
E° 65 manual

ROCKOLA
E° 115 manual

HOVERMATIC
E° 170 manual

PORTA PHILIPS
E° 50 manual

PRIMATIC
E° 75 manual

COCHINA SIAM
E° 75 manual

MAQUINA VIGORELLI
E° 75 manual

TELEVISOR PHILIPS
E° 150 manual

QUE SU NAVIDAD SEA LA MAS FELIZ CON UN REGALO DE

Enrique Palma
ESTADO 30

NO ES PROPAGANDA; ESTAS SI QUE SON BUENAS CONDICIONES!

Retírela al tiro!

SIN PIE!

CON CUOTAS DE SOLO: **50** c/u

HITES

PUENTE CON ROSAS

Comoción Mundial Provoca Histórico Viaje a la Luna

NEW YORK, 21 (UPI).— El fantástico viaje a la Luna, que hoy en la cápsula espacial Apolo 8, con tres astronautas, conmoción a la opinión mundial y despertó comentarios que la califican como uno de los más grandes acontecimientos de la historia, hasta la amarga reflexión de un diario soviético: "solo se trata de una muestra de la sed de aventuras de la humanidad".

El lanzamiento del cohete Saturno Cincos, que llevó a la órbita terrestre para intentar la misión de la Luna, fue visto por millones de europeos y americanos a través de comunicaciones vía satélite.

El lanzamiento en sí como la posibilidad de que la humanidad, en tanto que el periódico "El Mundo" comparó la misión del Apolo con el viaje de Cristóbal Colón para descubrir el Nuevo Mundo, que embargó a millones de observadores que lanzaron el poderoso cohete para ir a la Luna, fue visto por millones de europeos y americanos a través de comunicaciones vía satélite.

Posible Descenso Lunar Mayo o Junio

WASHINGTON, 21 (UPI).— El teniente general Thomas D. White, Director del Programa "Apolo", planteó la posibilidad de que Estados Unidos envíe sus primeros astronautas a descender en la Luna en mayo o junio próximo.

En un discurso, White dijo que una conferencia de la NASA sobre la posibilidad de que ello ocurra, acelerando el programa para el primer alunizaje humano, es todavía una posibilidad.

White dijo que es posible instalar el "Apolo" en la Luna en mayo o junio, en lugar de la fecha original de agosto, si se resuelve acelerar el programa.

White dijo que la NASA planea enviar al Apolo 11, el primer Apolo en aterrizar en la Luna, en mayo o junio, en lugar de la fecha original de agosto, si se resuelve acelerar el programa.

Estudiantes y Militantes Chocan

WASHINGTON, 21 (UPI).— Los estudiantes y militantes de la Fuerza de Liberación Nacional (FLN) se enfrentaron hoy en un enfrentamiento que se desarrolló en el centro de la ciudad de Hanoi, Vietnam del Norte.

Los estudiantes, que se oponen a la intervención de Estados Unidos en Vietnam, se enfrentaron a los militantes de la FLN, que apoyan la intervención.

Conferencia de Paz

Se pondría el FLN

WASHINGTON, 21 (UPI).— Vietnam del Sur afirmó hoy que el Frente de Liberación Nacional (FLN) no ha llegado a París para negociar la paz, sino a negociar la paz.

El comunicado dijo que el FLN no ha llegado a París para negociar la paz, sino a negociar la paz.

Se pondría el FLN

Se pondría el FLN

Se pondría el FLN

Se pondría el FLN

Se pondría el FLN

Se pondría el FLN

Se pondría el FLN

Se pondría el FLN

Se pondría el FLN

ferencia espacial del mundo. Dijo que el vuelo de la Apolo 8 "marca un momento histórico" y confió en su éxito. "Estoy aquí bajo la misma impresión que todos; esto es extraordinario", expresó.

La sensacional aventura espacial desplazó de las primeras páginas de los diarios europeos y de muchas otras partes del mundo las noticias sobre los problemas laborales. En Italia las informaciones de la crisis laboral fueron relegadas.

El periódico soviético "Fovetskaya Kultura" no mencionó específicamente el vuelo de la Apolo 8, pero se refirió en términos generales al programa espacial norteamericano indicando que el envío de hombres a la Luna sin una seguridad de que podrán regresar a la Tierra significa que detrás del esfuerzo de Estados Unidos se halla "la sed de sensaciones ridículas capitalistas".

La agencia oficial de noticias Tass, (aún cuando no calificó la arriesgada misión espacial norteamericana, difundió rápida y detalladamente las noticias del lanzamiento y las alternativas posteriores del vuelo hasta que la cápsula emprendió su ruta hacia la Luna.

El Director del Observatorio británico de Jodrell Bank, Sir Bernard Lovell, dijo que "esto es absolutamente fantástico" por su valor humano, aun cuando la misión "no vaya a agregar excesivamente mucho a nuestros conocimientos".

"El riesgo no está justificado —expresó—, si el propósito de la misión es simplemente el de ganar una carrera espacial. Pero si se acepta el hecho de que el hombre está comenzando a volar en el espacio, entonces debe considerarse esto como un gran momento y evaluar los riesgos con los que se corren en otros campos".

El Director del Instituto de Investigaciones Espaciales de Bolhüm (Alemania), Heinz Kampeke, dijo por su parte que la misión norteamericana "será de un gran valor tanto científico como tecnológico" y destacó que el vuelo de los tres astronautas permitirá obtener "experiencias personales" en ese tipo de misiones.

Sin embargo, el más juicioso comentario fue hecho por un locutor de Alemania Occidental cuando comentó por televisión el lanzamiento: "Este es —dijo— el primer viaje espacial verdadero de la humanidad. El resto sólo han sido meros viajes de sabotaje".

PIDEN SALVAR A BIAFRA

LONDRES, 21 (ANSA).— La tregua de Navidad en las operaciones de las fuerzas federales nigerianas contra los secesionistas de Biafra "es sólo una cortina de humo, detrás de la cual el Gobierno de Lagos se dispone al ataque final, que el Gobierno británico ya conoce, y apoya".

Lo dijo hoy Lord Cadogan, Secretario del Comité inglés "Salvado Biafra (EXCL)", que añadió que "será una masacre, porque Biafra no piensa rendirse".

Lord Cadogan anunció una manifestación de quienes apoyan la causa de Biafra, frente a la Marlborough House en Londres, cuando se reúnan en enero los Primeros Ministros de los países de la Commonwealth.

"Asociaremos el Palacio —dijo— para convencerlos que resuelvan el problema de Biafra".

FALLECIO JOHN STEINBECK

NEW YORK, 20 (UPI).— El famoso novelista John Steinbeck, ganador del Premio Nobel de Literatura, falleció hoy de un ataque al corazón. Contaba con 66 años de edad.

Steinbeck, cuyas novelas, de corte social, habían sido traducidas a 33 idiomas, se encontraba en estado relativamente delicado desde que fue operado de la espina dorsal el año pasado. Asimismo había sufrido otro ataque al corazón el pasado julio.

El médico de Steinbeck fue quien reveló que la muerte fue debida a un ataque cardíaco.

NEW YORK, 21 (ANSA).— John Ernest Steinbeck, nació en Salinas, California, en 1902, de padres de origen alemán e irlandés. El interés social y una concepción muy poética de los temas existentes entre el hombre y la Tierra fueron los temas dominantes de su trabajo de escritor.

Fue la madre la que lo encaminó hacia la literatura. Era una docente que desde joven lo alentó a leer y a escribir. Como muchos otros escritores norteamericanos de esta época creía en la necesidad de una experiencia directa de la vida, como un medio de conocimiento intelectual. Por lo tanto, viajó a la Universidad de Stanford donde había estudiado durante cinco años sin llegar al diploma y se puso a hacer los más diversos oficios. Fue periodista, peón de campo, pintor de paredes, vigilante. Conoció así un mundo que después describió en sus obras y que estuvo siempre presente de hecho en su trabajo.

Comenzó a escribir en el período más dramático de la historia social de Estados Unidos, el que llevó a la crisis de 1929, a la que estructuró dramáticamente las novelas sociales Steinbeck tomó decididamente la parte de los que más sufrieron con la crisis económica, concentrando su atención en los que habían quedado al margen de la sociedad del bienestar.

La policía impidió hoy la reunión de prensa de los carlistas en el Hotel Ritz, diciendo que sus organizadores no han solicitado la autorización correspondiente para celebrar una conferencia a la que asistirían más de 20 personas. Tal permiso oficial es necesario en España para cualquier tipo de reunión en la que asistan más personas que aquella cantidad.

La policía impidió hoy la reunión de prensa de los carlistas en el Hotel Ritz, diciendo que sus organizadores no han solicitado la autorización correspondiente para celebrar una conferencia a la que asistirían más de 20 personas. Tal permiso oficial es necesario en España para cualquier tipo de reunión en la que asistan más personas que aquella cantidad.

La policía impidió hoy la reunión de prensa de los carlistas en el Hotel Ritz, diciendo que sus organizadores no han solicitado la autorización correspondiente para celebrar una conferencia a la que asistirían más de 20 personas. Tal permiso oficial es necesario en España para cualquier tipo de reunión en la que asistan más personas que aquella cantidad.

La policía impidió hoy la reunión de prensa de los carlistas en el Hotel Ritz, diciendo que sus organizadores no han solicitado la autorización correspondiente para celebrar una conferencia a la que asistirían más de 20 personas. Tal permiso oficial es necesario en España para cualquier tipo de reunión en la que asistan más personas que aquella cantidad.

ALERTA AEREA EN USA

NEW YORK, 21.— (ANSA).— Todas las compañías aéreas norteamericanas fueron invitadas a tomar excepcionales medidas de seguridad en sus vuelos dentro de los Estados Unidos.

En una carta anónima llegada a la Asociación Norteamericana de Transportes Aéreos un desconocido amenaza de hacer explotar tres aviones entre hoy y el lunes por la noche.

Sólo flores de particulares en aniversario de Stalin

MOSCÚ, 21 (UPI).— Ramos de peonías rojas y blancas y una gran corona fueron colocados hoy sobre la tumba de José Stalin.

Admiradores desconocidos recordaron así el 80.º natalicio del que fue dictador soviético, pero el Estado que Stalin gobernó con mano de hierro, durante 30 años, ignora oficialmente la fecha.

La tumba, situada justo en el exterior de la muralla del Kremlin, consiste en una sencilla losa de mármol negro. Las autoridades desconocen la identidad de los autores de las ofrendas florales, pues es necesario solicitar permiso para colocárselas.

Alrededor de un centenar de personas se congregó esta mañana junto al lugar, bajo un tiempo lloviznoso, desacomunado en esta época del año.

PAULO VI OFICIARA MISA DE NAVIDAD A LOS TRABAJADORES

TARENTO (Italia), 21 (UPI).— El Papa Paulo VI hará un viaje de Navidad a esta prospera población siderúrgica en un gesto altamente significativo hacia el hombre y la mujer comunes que a menudo piensan que la Iglesia los ha dejado de lado.

Bajo circunstancias normales el viaje es poco usual. Será ésta la segunda vez desde 1849 que un Pontífice reinante no oficiará la tradicional Misa del Gallo en el Vaticano.

Pero cuando el Sumo Pontífice de 71 años vuela el martes desde Roma para celebrar la Misa ante los obreros del acero en la gigantesca nueva planta siderúrgica de Tarento, realizará un acto doblemente simbólico.

Paulo VI quiere demostrar la preocupación de la Iglesia por el hombre y la mujer comunes. Además, espera demostrar su profunda preocupación por la fricción moral y espiritual que existe entre las viejas y nuevas formas de vida social y económica.

En momentos en que millones de católicos se han rebelado contra la Iglesia, la decisión del Santo Padre cobra tonos especiales, aunque no se refirió directamente a ellos cuando anunció su proyectado viaje el primero de diciembre.

rizadas declararon que la administración del Presidente Lyndon B. Johnson ha resuelto no tomar nuevas iniciativas en la cuestión de aguas territoriales, dejándola totalmente pendiente para el nuevo Gobierno del Presidente electo Richard M. Nixon, que tomará posesión el 20 de enero. Durante el último decenio, las distintas interpretaciones del Derecho Marítimo han causado fricción en las relaciones entre Estados Unidos, que reconoce el límite territorial de 12 millas, y Chile, Ecuador y Perú, que reclaman la extensión de su soberanía hasta 200 millas de sus costas respectivas.

Entre tanto, fuentes autorizadas declararon que la administración del Presidente Lyndon B. Johnson ha resuelto no tomar nuevas iniciativas en la cuestión de aguas territoriales, dejándola totalmente pendiente para el nuevo Gobierno del Presidente electo Richard M. Nixon, que tomará posesión el 20 de enero. Durante el último decenio, las distintas interpretaciones del Derecho Marítimo han causado fricción en las relaciones entre Estados Unidos, que reconoce el límite territorial de 12 millas, y Chile, Ecuador y Perú, que reclaman la extensión de su soberanía hasta 200 millas de sus costas respectivas.

Entre tanto, fuentes autorizadas declararon que la administración del Presidente Lyndon B. Johnson ha resuelto no tomar nuevas iniciativas en la cuestión de aguas territoriales, dejándola totalmente pendiente para el nuevo Gobierno del Presidente electo Richard M. Nixon, que tomará posesión el 20 de enero. Durante el último decenio, las distintas interpretaciones del Derecho Marítimo han causado fricción en las relaciones entre Estados Unidos, que reconoce el límite territorial de 12 millas, y Chile, Ecuador y Perú, que reclaman la extensión de su soberanía hasta 200 millas de sus costas respectivas.

Agitado Congreso de Estudiantes Franceses

PARIS, 21 (ANSA).— En Marsella se inició hoy el 57.º Congreso de la Unión Nacional de los Estudiantes Franceses (UNEF), la que jugó un papel destacado durante los disturbios estudiantiles de este año en Francia.

Se espera, un enfrentamiento violento en las discusiones entre el ala "revolucionaria" de izquierda, el que es representado por Jacques Sauvageot, y la corriente moderada, en cuyo programa también está la lucha por la democratización de la educación y por los derechos estudiantiles, sin embargo, rechaza el aventurismo y el anarquismo no constructivo.

PARIS, 21 (ANSA).— La acción futura del movimiento estudiantil que en mayo pasado convulsionó a París está en el orden del día del Quincuagésimo Séptimo Congreso de la Unión Nacional de Estudiantes de Francia, que comenzó en sus sesiones en Marsella.

La "UNEF" tuvo un rol de guía en la agitación que la primavera pasada culminó con las barricadas y los choques con las fuerzas de seguridad, que tuvieron epicentro en el Barrio Latino de esta capital. En el Congreso que concluirá el veintidós del corriente participarán todas las organizaciones permanentes y todos los comités de acción que forman la "UNEF", cuyo líder es Gilbert Sauvageot.

Además de la estrategia de la acción estudiantil, el Congreso quiere definir, en base a las experiencias del movimiento, la ideología de la misma y actualizar la organización del movimiento.

Millonaria Falsificación de Cheques - Viajeros

PANAMA, 21 (ANSA).— Dos colombianos fueron detenidos esta madrugada por miembros del Departamento Nacional de Investigaciones y se les decomisaron tres millones y medio de dólares en cheques viajeros falsificados como si fueran del Bank of America y del Bankly Bank.

Los sindicados son comerciantes. Uno responde al nombre de José Guillermo Moreno, de Huila, y el otro al de José Joaquín Molina Alvarado, de Bogotá. Informes preliminares indican que a éstos se les encontró también las planchas y negativos utilizados en la falsificación.

Se dijo que Irving Richards, un agente secreto contratado por el Bank of America, hizo el contacto haciéndose pasar por un comprador de mercancía "hot" (caliente). En el cuarto de Moreno en el Hotel Ideal se encontró una maleta con 2,5 millones de dólares en cheques falsos del Bank of America y luego en la residencia provisional de Molina Alvarado en un suburbio de la ciudad fueron encontrados escondidos en la pared el otro millón en cheques viajeros falsos.

CENSURADO EN BRASIL PERIODISTA ITALIANO

RIO DE JANEIRO, 21.— (ANSA).— El enviado especial del diario "Il Giorno" de Milán, el escritor Carlos Coccioni, ha enviado un telegrama informando haber sido censurado en Brasil.

"Me he presentado —dice— con un primer artículo de unas 90 líneas, a mi parecer moderado. He debido traducirlo palabra por palabra al mayor del Ejército encargado de la censura en este teleipo. Me dice que estoy mal informado y que no sé nada de la verdad de las Fuerzas Armadas brasileñas, que controlan patrióticamente el país, por lo que el artículo no podrá ser transmitido y no podré escribir otros del mismo tipo".

Luego de anunciar su propósito de partir para México, donde reside, el escritor agrega: "Podría dar noticia en el diario de este benévolo caso que recuerda otros tiempos. El mayor es tan amable de permitirme por ahora transmitir estas palabras y me ha propuesto informarme mejor sobre el Ejército y eventualmente escribir nuevamente el artículo".

Luego de anunciar su propósito de partir para México, donde reside, el escritor agrega: "Podría dar noticia en el diario de este benévolo caso que recuerda otros tiempos. El mayor es tan amable de permitirme por ahora transmitir estas palabras y me ha propuesto informarme mejor sobre el Ejército y eventualmente escribir nuevamente el artículo".

Luego de anunciar su propósito de partir para México, donde reside, el escritor agrega: "Podría dar noticia en el diario de este benévolo caso que recuerda otros tiempos. El mayor es tan amable de permitirme por ahora transmitir estas palabras y me ha propuesto informarme mejor sobre el Ejército y eventualmente escribir nuevamente el artículo".

Luego de anunciar su propósito de partir para México, donde reside, el escritor agrega: "Podría dar noticia en el diario de este benévolo caso que recuerda otros tiempos. El mayor es tan amable de permitirme por ahora transmitir estas palabras y me ha propuesto informarme mejor sobre el Ejército y eventualmente escribir nuevamente el artículo".

Luego de anunciar su propósito de partir para México, donde reside, el escritor agrega: "Podría dar noticia en el diario de este benévolo caso que recuerda otros tiempos. El mayor es tan amable de permitirme por ahora transmitir estas palabras y me ha propuesto informarme mejor sobre el Ejército y eventualmente escribir nuevamente el artículo".

Luego de anunciar su propósito de partir para México, donde reside, el escritor agrega: "Podría dar noticia en el diario de este benévolo caso que recuerda otros tiempos. El mayor es tan amable de permitirme por ahora transmitir estas palabras y me ha propuesto informarme mejor sobre el Ejército y eventualmente escribir nuevamente el artículo".

Luego de anunciar su propósito de partir para México, donde reside, el escritor agrega: "Podría dar noticia en el diario de este benévolo caso que recuerda otros tiempos. El mayor es tan amable de permitirme por ahora transmitir estas palabras y me ha propuesto informarme mejor sobre el Ejército y eventualmente escribir nuevamente el artículo".

Luego de anunciar su propósito de partir para México, donde reside, el escritor agrega: "Podría dar noticia en el diario de este benévolo caso que recuerda otros tiempos. El mayor es tan amable de permitirme por ahora transmitir estas palabras y me ha propuesto informarme mejor sobre el Ejército y eventualmente escribir nuevamente el artículo".

Luego de anunciar su propósito de partir para México, donde reside, el escritor agrega: "Podría dar noticia en el diario de este benévolo caso que recuerda otros tiempos. El mayor es tan amable de permitirme por ahora transmitir estas palabras y me ha propuesto informarme mejor sobre el Ejército y eventualmente escribir nuevamente el artículo".

Luego de anunciar su propósito de partir para México, donde reside, el escritor agrega: "Podría dar noticia en el diario de este benévolo caso que recuerda otros tiempos. El mayor es tan amable de permitirme por ahora transmitir estas palabras y me ha propuesto informarme mejor sobre el Ejército y eventualmente escribir nuevamente el artículo".

Luego de anunciar su propósito de partir para México, donde reside, el escritor agrega: "Podría dar noticia en el diario de este benévolo caso que recuerda otros tiempos. El mayor es tan amable de permitirme por ahora transmitir estas palabras y me ha propuesto informarme mejor sobre el Ejército y eventualmente escribir nuevamente el artículo".

Luego de anunciar su propósito de partir para México, donde reside, el escritor agrega: "Podría dar noticia en el diario de este benévolo caso que recuerda otros tiempos. El mayor es tan amable de permitirme por ahora transmitir estas palabras y me ha propuesto informarme mejor sobre el Ejército y eventualmente escribir nuevamente el artículo".

Luego de anunciar su propósito de partir para México, donde reside, el escritor agrega: "Podría dar noticia en el diario de este benévolo caso que recuerda otros tiempos. El mayor es tan amable de permitirme por ahora transmitir estas palabras y me ha propuesto informarme mejor sobre el Ejército y eventualmente escribir nuevamente el artículo".

Luego de anunciar su propósito de partir para México, donde reside, el escritor agrega: "Podría dar noticia en el diario de este benévolo caso que recuerda otros tiempos. El mayor es tan amable de permitirme por ahora transmitir estas palabras y me ha propuesto informarme mejor sobre el Ejército y eventualmente escribir nuevamente el artículo".

Luego de anunciar su propósito de partir para México, donde reside, el escritor agrega: "Podría dar noticia en el diario de este benévolo caso que recuerda otros tiempos. El mayor es tan amable de permitirme por ahora transmitir estas palabras y me ha propuesto informarme mejor sobre el Ejército y eventualmente escribir nuevamente el artículo".

Luego de anunciar su propósito de partir para México, donde reside, el escritor agrega: "Podría dar noticia en el diario de este benévolo caso que recuerda otros tiempos. El mayor es tan amable de permitirme por ahora transmitir estas palabras y me ha propuesto informarme mejor sobre el Ejército y eventualmente escribir nuevamente el artículo".



PATERNAL DICTADURA GRIEGA

ATENAS, 21.— (ANSA).— Cualquier actividad tendiente a constituir una oposición política será tolerada en Grecia, a condición que no influya sobre el electorado, que tiene que permanecer patrióticamente unido para permitir a la revolución que se está realizando, lograr sus objetivos.

No se puede decir todavía cuándo los griegos serán políticamente maduros —agregó Papadópulos—, pero tienen una mayor capacidad de adaptación que otros pueblos.

CASI CHOCA POR GORDO

BUENOS AIRES, 20.— (UPI).— Un taxista paraguayo casi se estrella con su automóvil cuando se enteró ayer por radio que había ganado 22 millones de pesos en la lotería de Navidad.

Sebastián Recalde, canadiense, con cuatro hijos casi choca con su automóvil de alquiler al saber que su billete de lotería, 28711, había resultado favorecido con el premio mayor.

Recalde invitó a su pasajero a festejar tan dichoso día para él en un bar.

TOMAN DEPARTAMENTOS

LONDRES, 21.— (CETEKA).— Habitantes de Londres que viven en malas condiciones ocuparon hoy algunos apartamentos modernos en el barrio de "Notting Hill", vacíos ya desde hace un año.

Después de haber llegado la policía declararon que no querían más que llamar la atención de la población sobre las malas condiciones en que viven en Londres miles y miles de personas.

Miles de personas viven en condiciones completamente insatisfactorias, mientras que hay en la ciudad una gran cantidad de apartamentos vacíos, debido a su alto alquiler.

La ocupación de apartamentos forma una parte de la llamada "acción navideña" mediante la cual lucha la juventud ante todo por una solución justa de los problemas sociales de los pobres de Londres.

"OSSERVATORE ROMANO"

CIUDAD DEL VATICANO, 21.— (ANSA).— "L'Osservatore Romano", órgano del Vaticano, comenzará a publicar una edición en castellano a partir del 5 de enero próximo.

Desde hace varios años existe ya una edición semanal del diario en castellano, que se imprime en Buenos Aires, con una difusión limitada exclusivamente a la Argentina. La nueva edición, que está a cargo del sacerdote español Cipriano Calderón, se editará en la Ciudad del Vaticano y será destinada a todo el mundo de habla española.

CHILE VENDE SEMILLAS

MONTEVIDEO, 21.— (UPI).— Por primera vez Chile ha concretado una venta de una importante partida de semillas al Uruguay, existiendo perspectivas favorables para aumentar ese comercio, según declaró hoy Roberto Infante Rengifo, director de la Empresa Nacional de Semillas de Chile.

Infante, que vino a Montevideo acompañado de Jorge Cabrera Ramírez, gerente de operaciones de la Empresa de capital estatal y privado, dijo a la Unión Press Internacional que habían vendido 132.000 kilogramos de "festeuca", una semilla forrajera, la que fue descargada ayer en el puerto de esta capital.

La operación, por un valor de 77.000 dólares, es la primera de ese tipo que realiza la empresa chilena en este país.

MIAMI, 21.— (UPI).— La joven Bárbara Jane Mackle, enterrada casi cuatro días dentro de un cajón en forma de ataúd en los bosques de Georgia, mientras sus secuestradores aguardaban de su padre el rescate de 500.000 dólares, se halla hoy en su hogar en un estado físico sorprendentemente bueno.

El retorno de Bárbara Jane Mackle, la Oficina Federal de Investigaciones (FBI) continúa con mayor intensidad la búsqueda de los supuestos secuestradores: el convicto prófugo Gary Steven Krist, de 23 años y su pequeña y rubia amiga, la hondureña Ruth Eismann Shier, de 26.

PERDIO MORSE

PORTLAND (OREGON), 21 (UPI).— El senador demócrata Wayne Morse, miembro de la poderosa Comisión de Relaciones Exteriores de la Cámara Alta y uno de los más enérgicos críticos a los regímenes militares latinoamericanos, perdió su banca al efectuarse un recuento de votos en su distrito y las nuevas cifras confirmaron su derrota.

Morse fue desplazado en las preferencias electorales por el republicano Robert Packwood.

El combativo senador, quien es presidente de la Subcomisión del Senado para Asuntos Latinoamericanos, dijo que, si en realidad ha sido derrotado, él se debe a su decidida posición contra la guerra en Vietnam.

CORONEL DESAPARECE

PARIS, 21 (UPI).— La policía anunció hoy la desaparición del ex Coronel del Ejército francés Raymond Goret, quien fuera tesoro de la disuelta Organización del Ejército Secreto, que en 1962 llevó a cabo una campaña terrorista para evitar que se otorgara la independencia a Argelia.

Fuentes informadas de la policía consideraron que Goret ha sido víctima de "alguna mala jugada". A Goret, quien el año pasado dominó a golpes a cuatro hombres que intentaron secuestrarle, no ha sido visto desde ayer por la mañana, cuando dejó a su esposa e hijos para dirigirse a su trabajo. La familia informó anoche del hecho a la policía.

En 1963 el Tribunal de Seguridad del Estado sentenció a Goret a 12 años de prisión, pero el Presidente Charles de Gaulle lo perdonó tres años después.

YOST, EMBAJADOR EN ONU

Con puros "cabritos"

CALZADO
Fino para caballeros
totalmente
hecho
a mano



especiali-
an medio
A. PEPA
TENDERINI
FONO 3845

71
509

ra creerse, tuvo atractivos
pasajes por la lucha que los
perdedores opusieron.

Varías fueron las ocasiones en que los integrantes
del Consejo de la Universidad

los (C.O.)
(C.O.) 5 Mo
taburera (C
Octavo (C.O.)
(C.O.).

Santiago, Domingo 22 de Diciembre de 1968

EN QUILLOTA SE CONCENTRA INTERES DE LA JORNADA

Los cinco partidos a jugarse a partir de las 17.00 horas se completan esta tarde la programación correspondiente al certamen de Segunda División.

ANTOFAGASTA. El líder del torneo, Antofagasta, recibe en su cancha la visita de Trasluz de Los Andes. Compromiso difícil para los locales, ya que el primer minuto de juego saldrán en pro de una victoria que definitivamente los afiance en la lucha hacia el título del torneo.

QUILLOTA. Uno de los mejores encuentros de la jornada se juega esta tarde en el recinto quillotano. Los locales reciben a Lister Rossel. Los locales necesitan una victoria para no escapar y conservar su posición de campeones. Pero los sureños son muy difíciles de doblegar.

PUNTE ALTO. Partido por la Serie B. Se juega a las 17.00 horas entre Ferrol y Naval de Talcahuano. La mejor opción la tiene el equipo marino.

SAN FERNANDO. Ferrobádminton, en una muy interesante partida, recibe esta tarde a Municipal. Los ferreños como dueños de casa, pueden rehabilitarse. Veremos si lo logran.

SAN FERNANDO. Se completa la fecha con el partido de fútbol entre San Antonio Portuario y Colchagua. Posible empate para un encuentro que puede ser atractivo por la equiparidad de fuerzas de los rivales.

**DE SINTOXICACION
CONFUNDIO A SCHOEN**

Helmuth Schoen y las explicaciones. Las explicaciones de Schoen a sus dirigentes y a la prensa, en Chile y en Alemania. Esas explicaciones ahora que los germanos estarán allá en la ciudad de Europa, esperando el "por qué" de lo que le pasó de Chile, de ese 2-1 casi vejatorio a la aplicación del equipo de Schoen.

En forma que se equivocó el entrenador germano... El alemán cuando estuvo en Chile conversó con Gustavo Goycochea, a lo amigo. De técnico a técnico, se explicó y dejó escapar parte de la verdad.

En forma que se equivocó el entrenador germano... El alemán cuando estuvo en Chile conversó con Gustavo Goycochea, a lo amigo. De técnico a técnico, se explicó y dejó escapar parte de la verdad.

En forma que se equivocó el entrenador germano... El alemán cuando estuvo en Chile conversó con Gustavo Goycochea, a lo amigo. De técnico a técnico, se explicó y dejó escapar parte de la verdad.

En forma que se equivocó el entrenador germano... El alemán cuando estuvo en Chile conversó con Gustavo Goycochea, a lo amigo. De técnico a técnico, se explicó y dejó escapar parte de la verdad.

En forma que se equivocó el entrenador germano... El alemán cuando estuvo en Chile conversó con Gustavo Goycochea, a lo amigo. De técnico a técnico, se explicó y dejó escapar parte de la verdad.

En forma que se equivocó el entrenador germano... El alemán cuando estuvo en Chile conversó con Gustavo Goycochea, a lo amigo. De técnico a técnico, se explicó y dejó escapar parte de la verdad.

En forma que se equivocó el entrenador germano... El alemán cuando estuvo en Chile conversó con Gustavo Goycochea, a lo amigo. De técnico a técnico, se explicó y dejó escapar parte de la verdad.

En forma que se equivocó el entrenador germano... El alemán cuando estuvo en Chile conversó con Gustavo Goycochea, a lo amigo. De técnico a técnico, se explicó y dejó escapar parte de la verdad.

En forma que se equivocó el entrenador germano... El alemán cuando estuvo en Chile conversó con Gustavo Goycochea, a lo amigo. De técnico a técnico, se explicó y dejó escapar parte de la verdad.

En forma que se equivocó el entrenador germano... El alemán cuando estuvo en Chile conversó con Gustavo Goycochea, a lo amigo. De técnico a técnico, se explicó y dejó escapar parte de la verdad.

En forma que se equivocó el entrenador germano... El alemán cuando estuvo en Chile conversó con Gustavo Goycochea, a lo amigo. De técnico a técnico, se explicó y dejó escapar parte de la verdad.

En forma que se equivocó el entrenador germano... El alemán cuando estuvo en Chile conversó con Gustavo Goycochea, a lo amigo. De técnico a técnico, se explicó y dejó escapar parte de la verdad.

En forma que se equivocó el entrenador germano... El alemán cuando estuvo en Chile conversó con Gustavo Goycochea, a lo amigo. De técnico a técnico, se explicó y dejó escapar parte de la verdad.

En forma que se equivocó el entrenador germano... El alemán cuando estuvo en Chile conversó con Gustavo Goycochea, a lo amigo. De técnico a técnico, se explicó y dejó escapar parte de la verdad.

En forma que se equivocó el entrenador germano... El alemán cuando estuvo en Chile conversó con Gustavo Goycochea, a lo amigo. De técnico a técnico, se explicó y dejó escapar parte de la verdad.

En forma que se equivocó el entrenador germano... El alemán cuando estuvo en Chile conversó con Gustavo Goycochea, a lo amigo. De técnico a técnico, se explicó y dejó escapar parte de la verdad.

En forma que se equivocó el entrenador germano... El alemán cuando estuvo en Chile conversó con Gustavo Goycochea, a lo amigo. De técnico a técnico, se explicó y dejó escapar parte de la verdad.

COLO COLO Y UNION DISCUTEN LIDERATO

LOS PORTEÑOS
DE WANDERERS
RECIBEN A
HUACHIPATO.



El cuadro albo, cuando sale a jugar a provincias, despierta gran fervor popular, como se aprecia en el gráfico, donde varios, pequeños hinchas blancos corren junto a Chacabarro, que no puede actuar por estar lesionado de un brazo. Y Beltrán, Albos y rojos se enfrentan hoy, a las 19.30 horas, en el Estadio Nacional.

Colo Colo y Unión Española esta tarde en Suñica en el principal encuentro del torneo promocional. Albos y rojos se enfrentan a las 19.30 horas.

El cuadro popular vuelve al escenario de sus grandes triunfos, luego de la accidentada presentación cumplida en Talca en la semana pasada. Y vuelve a defender su condición de puntero de esta serie frente al equipo con el cual comparte esta espectacular ubicación. Hay varias dudas en Colo Colo a raíz de las lesiones que sufrieron los jugadores en el match ante Rangers. No hay seguridad que pueda actuar Mario Rodríguez, que ha sido factor determinante en los últimos triunfos conseguidos por los blancos. Rodríguez será examinado por el médico antes de la iniciación del cotejo para darle el pase. En el arco no estará Santander, suspendido por 2 partidos por el Tribunal de Penalidades, en su reemplazo ingresará Kusanovic, que también tiene una lesión en la rodilla. De no ser Kusanovic de la partida, entraría en esa difícil plaza Araya. El resto será el mismo

equipo que ganó a Rangers.

En cuanto a Unión, no hay novedad. Viene de vencer en forma fácil, suelta, a Magallanes el miércoles en la tarde por cuatro a cero. Se juega la posibilidad de quedar puntero invitado de esta Serie "A" de la promoción. Los rojos vienen actuando bastante bien y tienen gran opción a clasificarse campeones.

EN PROVINCIAS. Se juegan tres encuentros por la División de Honor. En Temuco, Green Cross con Audax Italiano a las 17.00 horas. Los temucos tienen 11 puntos y están en el último lugar de la tabla. Los itálicos de Lucho Alamos con 14 puntos. Viene de perder con Concepción 1-0 la semana pasada.

EL PUNTERO. Cuando Wanderers salga a Playa Ancha esta tarde a las 18.30 horas, ya sabrá los resultados obtenidos por las Universidades y si tiene que compartir el liderato en la tabla. Tiene que enfrentar a un rival crecido y siempre muy difícil como es Huachipato. Esta vez entra Bonafina desde el pitazo inicial.

Wanderers con 22 puntos y Huachipato, con 17.

EN CONCEPCION. A las 18.30 horas se enfrentan Everton con Deportes Concepción. Los lilas penquista se han ido rehabilitando lentamente. Ya abandonaron la última posición en la tabla bajo la dirección de Alfredo Ledesma. Los pupilos de José María Lourido viajaron el sábado en la noche a Concepción. Concepción con 12 puntos y los vinamarinos también con 12.

PROMOCION EN PROVINCIAS. Dos encuentros se juegan en provincias por el certamen de promoción. En La Calera, el cuadro local que tiene sólo 2 puntos, recibe la visita del conjunto de O'Higgins que tiene 4 puntos y está de líder de la serie "B". El match se inicia a las 18 horas. Los carlinos tienen la mejor opción por jugar en su cancha.

En el Estadio La Portada de La Serena, el equipo de Daniel Pece recibe a San Felipe, que no ha conseguido puntos en este campeonato. El match se inicia a las 18 horas.

Ventas de Pascua PRECIOS REBAJADOS

¡todo muy bueno y muy barato!

GRAN SURTIDO EN CASIMIRES DE TOME

PALM BEACH DE TOME - DIOLLEN

SEDAS - LINOS - ALGODONES - ETC.

CASIMIRES OVEJA TOME
CASIMIRES FIAP TOME
CASIMIRES BELLAVISTA TOME
PALM BEACH FIAP
ALPACA OVEJA TOME
DIOLLEN



PIQUE GRAN VARIEDAD
POPELINAS TEBILIZADAS
DUCHESS GRAN VARIEDAD
CRETONAS ESTAMPADAS
LINOS DOBLE ANCHO

GRAN SURTIDO EN SEDAS FINAS ULTIMA MODA Y MUCHOS
OTROS ARTICULOS PARA VESTIR BIEN

TODOS A PRECIOS REBAJADOS. APROVECHEN LOS QUE PUEDAN. VISITENOS
SIN COMPROMISO. POR CADA COMPRA REGALAMOS UN LINDO CALENDARIO.

DEPOSITO REGULADOR DE PAÑOS NACIONALES

EL AMIGO SINCERO DONDE
LUCE MAS EL DINERO

SANTO DOMINGO 1066 Diez seis seis

**ECONOMICE REGALANDO
CASACAS Y CAMISAS
"JACK"**
Casacas desde \$26.-
Camisas desde \$16.-
Jardines desde \$9.-
Pósters desde \$5.-
PRECIOS SIN COMPROMISO
COLD-WIND
SAN DIEGO 1531 FON 55949

A SOLO 48 HORAS DE LA MARATON DE NOCHE BUENA

Vertiginosamente se ultimaban los preparativos finales de la Maratón de Nochebuena que organiza el Club de Deportes Ovalle y rápidamente se acumulaban las inscripciones de los regatados, especialmente de la gente de provincias.

Hemos recibido telegramas de Penco, Concepción, Talca y Ovalle en los que se ratifican la participación de los mejores valores de cada una de estas localidades.

Por ejemplo, el Club de Deportes Ovalle enviará a dos corredores, lo mejorcito de esa ciudad norlina representada en esta ocasión por Manuel Martín Díaz y por Enzo Castillo Martínez.

Y de esta manera se siguen acumulando las inscripciones, exactamente hasta mañana lunes cuando venza inexorablemente el plazo para anotar nombres en este evento que por número de competidores y por calidad de los premios será inolvidable.

Junto al trofeo "Presidente de la República" se destaca especialmente el "TROFEO MARTINI" que esta prestigiosa firma comercial ha donado para el triunfador de esta carrera.

Y hay más premios, muchísimos más: Relojes Gabor de Estado 48; artículos deportivos de la Casa Alonso; camisas, poleras, pantalones, chaquetas y muchos otros regalos, sin dejar de lado, naturalmente, la tradicional cesta de Navidad, una cesta bien provista de bebidas, conservas, pollos, panes de pascua. Todo eso conseguido con el gran aporte y colaboración de la Radio Magallanes. De ahí que la Maratón de Nochebuena esté destinada al éxito más estruendoso. Esos 200 atletas inscritos así lo confirmarán el día de la prueba. De eso estamos más que seguros.

Y como gran final de fiesta, la Peña de Chito Faró, ha preparado un programa especial en honor a los vencedores. Un cóctel bien a la chilena, con mucha cacha y mucho guiñapo. Y al final un long-play para los atletas ganadores de la maratón con los mejores éxitos de Chito Faró.

Y sólo quedan dos días para que se dé la gran partida. Sólo 48 horas para reencontrarnos definitivamente con el fondo que a partir de la noche del 24 de diciembre entra en una nueva etapa y por cierto que una etapa mucho mejor.

Para buscar una solución a esta situación el directorio de la Federación, conjuntamente con la Comisión Técnica, ha citado a los presidentes de las Asociaciones rebeldes para mañana a las 20 horas, en el local de la calle Compañía.

En la participación de los mejores valores de cada una de estas localidades.

Por ejemplo, el Club de Deportes Ovalle enviará a dos corredores, lo mejorcito de esa ciudad norlina representada en esta ocasión por Manuel Martín Díaz y por Enzo Castillo Martínez.

Y de esta manera se siguen acumulando las inscripciones, exactamente hasta mañana lunes cuando venza inexorablemente el plazo para anotar nombres en este evento que por número de competidores y por calidad de los premios será inolvidable.

Junto al trofeo "Presidente de la República" se destaca especialmente el "TROFEO MARTINI" que esta prestigiosa firma comercial ha donado para el triunfador de esta carrera.

Y hay más premios, muchísimos más: Relojes Gabor de Estado 48; artículos deportivos de la Casa Alonso; camisas, poleras, pantalones, chaquetas y muchos otros regalos, sin dejar de lado, naturalmente, la tradicional cesta de Navidad, una cesta bien provista de bebidas, conservas, pollos, panes de pascua. Todo eso conseguido con el gran aporte y colaboración de la Radio Magallanes. De ahí que la Maratón de Nochebuena esté destinada al éxito más estruendoso. Esos 200 atletas inscritos así lo confirmarán el día de la prueba. De eso estamos más que seguros.

Y como gran final de fiesta, la Peña de Chito Faró, ha preparado un programa especial en honor a los vencedores. Un cóctel bien a la chilena, con mucha cacha y mucho guiñapo. Y al final un long-play para los atletas ganadores de la maratón con los mejores éxitos de Chito Faró.

Y sólo quedan dos días para que se dé la gran partida. Sólo 48 horas para reencontrarnos definitivamente con el fondo que a partir de la noche del 24 de diciembre entra en una nueva etapa y por cierto que una etapa mucho mejor.

Nac. de Básquet

Suspendida la Rueda Eliminatoria de Talca

El Directorio de la Federación de Básquetbol de Chile, decidió suspender el programa que debía realizarse en la ciudad de Talca; que servía de eliminatoria para el campeonato Nacional Adulto Masculino, que se celebrará en la ciudad de Chillán.

El motivo por el cual la entidad rectora del básquetbol nacional se vio en la necesidad de tomar esta medida fue que las Asociaciones de Santiago y Universidad de Chile, se excusaron aduciendo razones que la Federación no encuentra satisfactorias.

Los motivos que las Asociaciones esgrimen, tienen relación con el hecho que en estos días de fin de año, es muy difícil que a los jugadores se les otorguen permisos en sus trabajos, y en el caso de los universitarios estos se encuentran en plena temporada.

En la participación de los mejores valores de cada una de estas localidades.

Por ejemplo, el Club de Deportes Ovalle enviará a dos corredores, lo mejorcito de esa ciudad norlina representada en esta ocasión por Manuel Martín Díaz y por Enzo Castillo Martínez.

Y de esta manera se siguen acumulando las inscripciones, exactamente hasta mañana lunes cuando venza inexorablemente el plazo para anotar nombres en este evento que por número de competidores y por calidad de los premios será inolvidable.

Junto al trofeo "Presidente de la República" se destaca especialmente el "TROFEO MARTINI" que esta prestigiosa firma comercial ha donado para el triunfador de esta carrera.

Y hay más premios, muchísimos más: Relojes Gabor de Estado 48; artículos deportivos de la Casa Alonso; camisas, poleras, pantalones, chaquetas y muchos otros regalos, sin dejar de lado, naturalmente, la tradicional cesta de Navidad, una cesta bien provista de bebidas, conservas, pollos, panes de pascua. Todo eso conseguido con el gran aporte y colaboración de la Radio Magallanes. De ahí que la Maratón de Nochebuena esté destinada al éxito más estruendoso. Esos 200 atletas inscritos así lo confirmarán el día de la prueba. De eso estamos más que seguros.

Y como gran final de fiesta, la Peña de Chito Faró, ha preparado un programa especial en honor a los vencedores. Un cóctel bien a la chilena, con mucha cacha y mucho guiñapo. Y al final un long-play para los atletas ganadores de la maratón con los mejores éxitos de Chito Faró.

Y sólo quedan dos días para que se dé la gran partida. Sólo 48 horas para reencontrarnos definitivamente con el fondo que a partir de la noche del 24 de diciembre entra en una nueva etapa y por cierto que una etapa mucho mejor.

En la participación de los mejores valores de cada una de estas localidades.

Por ejemplo, el Club de Deportes Ovalle enviará a dos corredores, lo mejorcito de esa ciudad norlina representada en esta ocasión por Manuel Martín Díaz y por Enzo Castillo Martínez.

Y de esta manera se siguen acumulando las inscripciones, exactamente hasta mañana lunes cuando venza inexorablemente el plazo para anotar nombres en este evento que por número de competidores y por calidad de los premios será inolvidable.

Junto al trofeo "Presidente de la República" se destaca especialmente el "TROFEO MARTINI" que esta prestigiosa firma comercial ha donado para el triunfador de esta carrera.

Y hay más premios, muchísimos más: Relojes Gabor de Estado 48; artículos deportivos de la Casa Alonso; camisas, poleras, pantalones, chaquetas y muchos otros regalos, sin dejar de lado, naturalmente, la tradicional cesta de Navidad, una cesta bien provista de bebidas, conservas, pollos, panes de pascua. Todo eso conseguido con el gran aporte y colaboración de la Radio Magallanes. De ahí que la Maratón de Nochebuena esté destinada al éxito más estruendoso. Esos 200 atletas inscritos así lo confirmarán el día de la prueba. De eso estamos más que seguros.

Y como gran final de fiesta, la Peña de Chito Faró, ha preparado un programa especial en honor a los vencedores. Un cóctel bien a la chilena, con mucha cacha y mucho guiñapo. Y al final un long-play para los atletas ganadores de la maratón con los mejores éxitos de Chito Faró.

Y sólo quedan dos días para que se dé la gran partida. Sólo 48 horas para reencontrarnos definitivamente con el fondo que a partir de la noche del 24 de diciembre entra en una nueva etapa y por cierto que una etapa mucho mejor.

En la participación de los mejores valores de cada una de estas localidades.

Por ejemplo, el Club de Deportes Ovalle enviará a dos corredores, lo mejorcito de esa ciudad norlina representada en esta ocasión por Manuel Martín Díaz y por Enzo Castillo Martínez.

Y de esta manera se siguen acumulando las inscripciones, exactamente hasta mañana lunes cuando venza inexorablemente el plazo para anotar nombres en este evento que por número de competidores y por calidad de los premios será inolvidable.

Junto al trofeo "Presidente de la República" se destaca especialmente el "TROFEO MARTINI" que esta prestigiosa firma comercial ha donado para el triunfador de esta carrera.

Y hay más premios, muchísimos más: Relojes Gabor de Estado 48; artículos deportivos de la Casa Alonso; camisas, poleras, pantalones, chaquetas y muchos otros regalos, sin dejar de lado, naturalmente, la tradicional cesta de Navidad, una cesta bien provista de bebidas, conservas, pollos, panes de pascua. Todo eso conseguido con el gran aporte y colaboración de la Radio Magallanes. De ahí que la Maratón de Nochebuena esté destinada al éxito más estruendoso. Esos 200 atletas inscritos así lo confirmarán el día de la prueba. De eso estamos más que seguros.

Y como gran final de fiesta, la Peña de Chito Faró, ha preparado un programa especial en honor a los vencedores. Un cóctel bien a la chilena, con mucha cacha y mucho guiñapo. Y al final un long-play para los atletas ganadores de la maratón con los mejores éxitos de Chito Faró.

Y sólo quedan dos días para que se dé la gran partida. Sólo 48 horas para reencontrarnos definitivamente con el fondo que a partir de la noche del 24 de diciembre entra en una nueva etapa y por cierto que una etapa mucho mejor.

En la participación de los mejores valores de cada una de estas localidades.

Por ejemplo, el Club de Deportes Ovalle enviará a dos corredores, lo mejorcito de esa ciudad norlina representada en esta ocasión por Manuel Martín Díaz y por Enzo Castillo Martínez.

Y de esta manera se siguen acumulando las inscripciones, exactamente hasta mañana lunes cuando venza inexorablemente el plazo para anotar nombres en este evento que por número de competidores y por calidad de los premios será inolvidable.

Junto al trofeo "Presidente de la República" se destaca especialmente el "TROFEO MARTINI" que esta prestigiosa firma comercial ha donado para el triunfador de esta carrera.

Y hay más premios, muchísimos más: Relojes Gabor de Estado 48; artículos deportivos de la Casa Alonso; camisas, poleras, pantalones, chaquetas y muchos otros regalos, sin dejar de lado, naturalmente, la tradicional cesta de Navidad, una cesta bien provista de bebidas, conservas, pollos, panes de pascua. Todo eso conseguido con el gran aporte y colaboración de la Radio Magallanes. De ahí que la Maratón de Nochebuena esté destinada al éxito más estruendoso. Esos 200 atletas inscritos así lo confirmarán el día de la prueba. De eso estamos más que seguros.

Y como gran final de fiesta, la Peña de Chito Faró, ha preparado un programa especial en honor a los vencedores. Un cóctel bien a la chilena, con mucha cacha y mucho guiñapo. Y al final un long-play para los atletas ganadores de la maratón con los mejores éxitos de Chito Faró.

Y sólo quedan dos días para que se dé la gran partida. Sólo 48 horas para reencontrarnos definitivamente con el fondo que a partir de la noche del 24 de diciembre entra en una nueva etapa y por cierto que una etapa mucho mejor.

En la participación de los mejores valores de cada una de estas localidades.

Por ejemplo, el Club de Deportes Ovalle enviará a dos corredores, lo mejorcito de esa ciudad norlina representada en esta ocasión por Manuel Martín Díaz y por Enzo Castillo Martínez.

Y de esta manera se siguen acumulando las inscripciones, exactamente hasta mañana lunes cuando venza inexorablemente el plazo para anotar nombres en este evento que por número de competidores y por calidad de los premios será inolvidable.

Junto al trofeo "Presidente de la República" se destaca especialmente el "TROFEO MARTINI" que esta prestigiosa firma comercial ha donado para el triunfador de esta carrera.

Y hay más premios, muchísimos más: Relojes Gabor de Estado 48; artículos deportivos de la Casa Alonso; camisas, poleras, pantalones, chaquetas y muchos otros regalos, sin dejar de lado, naturalmente, la tradicional cesta de Navidad, una cesta bien provista de bebidas, conservas, pollos, panes de pascua. Todo eso conseguido con el gran aporte y colaboración de la Radio Magallanes. De ahí que la Maratón de Nochebuena esté destinada al éxito más estruendoso. Esos 200 atletas inscritos así lo confirmarán el día de la prueba. De eso estamos más que seguros.

Y como gran final de fiesta, la Peña de Chito Faró, ha preparado un programa especial en honor a los vencedores. Un cóctel bien a la chilena, con mucha cacha y mucho guiñapo. Y al final un long-play para los atletas ganadores de la maratón con los mejores éxitos de Chito Faró.

Y sólo quedan dos días para que se dé la gran partida. Sólo 48 horas para reencontrarnos definitivamente con el fondo que a partir de la noche del 24 de diciembre entra en una nueva etapa y por cierto que una etapa mucho mejor.

En la participación de los mejores valores de cada una de estas localidades.

Por ejemplo, el Club de Deportes Ovalle enviará a dos corredores, lo mejorcito de esa ciudad norlina representada en esta ocasión por Manuel Martín Díaz y por Enzo Castillo Martínez.

Y de esta manera se siguen acumulando las inscripciones, exactamente hasta mañana lunes cuando venza inexorablemente el plazo para anotar nombres en este evento que por número de competidores y por calidad de los premios será inolvidable.

Junto al trofeo "Presidente de la República" se destaca especialmente el "TROFEO MARTINI" que esta prestigiosa firma comercial ha donado para el triunfador de esta carrera.

Y hay más premios, muchísimos más: Relojes Gabor de Estado 48; artículos deportivos de la Casa Alonso; camisas, poleras, pantalones, chaquetas y muchos otros regalos, sin dejar de lado, naturalmente, la tradicional cesta de Navidad, una cesta bien provista de bebidas, conservas, pollos, panes de pascua. Todo eso conseguido con el gran aporte y colaboración de la Radio Magallanes. De ahí que la Maratón de Nochebuena esté destinada al éxito más estruendoso. Esos 200 atletas inscritos así lo confirmarán el día de la prueba. De eso estamos más que seguros.

Y como gran final de fiesta, la Peña de Chito Faró, ha preparado un programa especial en honor a los vencedores. Un cóctel bien a la chilena, con mucha cacha y mucho guiñapo. Y al final un long-play para los atletas ganadores de la maratón con los mejores éxitos de Chito Faró.

Y sólo quedan dos días para que se dé la gran partida. Sólo 48 horas para reencontrarnos definitivamente con el fondo que a partir de la noche del 24 de diciembre entra en una nueva etapa y por cierto que una etapa mucho mejor.

En la participación de los mejores valores de cada una de estas localidades.

Por ejemplo, el Club de Deportes Ovalle enviará a dos corredores, lo mejorcito de esa ciudad norlina representada en esta ocasión por Manuel Martín Díaz y por Enzo Castillo Martínez.

Y de esta manera se siguen acumulando las inscripciones, exactamente hasta mañana lunes cuando venza inexorablemente el plazo para anotar nombres en este evento que por número de competidores y por calidad de los premios será inolvidable.

Junto al trofeo "Presidente de la República" se destaca especialmente el "TROFEO MARTINI" que esta prestigiosa firma comercial ha donado para el triunfador de esta carrera.

Y hay más premios, muchísimos más: Relojes Gabor de Estado 48; artículos deportivos de la Casa Alonso; camisas, poleras, pantalones, chaquetas y muchos otros regalos, sin dejar de lado, naturalmente, la tradicional cesta de Navidad, una cesta bien provista de bebidas, conservas, pollos, panes de pascua. Todo eso conseguido con el gran aporte y colaboración de la Radio Magallanes. De ahí que la Maratón de Nochebuena esté destinada al éxito más estruendoso. Esos 200 atletas inscritos así lo confirmarán el día de la prueba. De eso estamos más que seguros.

Y como gran final de fiesta, la Peña de Chito Faró, ha preparado un programa especial en honor a los vencedores. Un cóctel bien a la chilena, con mucha cacha y mucho guiñapo. Y al final un long-play para los atletas ganadores de la maratón con los mejores éxitos de Chito Faró.

Y sólo quedan dos días para que se dé la gran partida. Sólo 48 horas para reencontrarnos definitivamente con el fondo que a partir de la noche del 24 de diciembre entra en una nueva etapa y por cierto que una etapa mucho mejor.

En la participación de los mejores valores de cada una de estas localidades.

Por ejemplo, el Club de Deportes Ovalle enviará a dos corredores, lo mejorcito de esa ciudad norlina representada en esta ocasión por Manuel Martín Díaz y por Enzo Castillo Martínez.

Y de esta manera se siguen acumulando las inscripciones, exactamente hasta mañana lunes cuando venza inexorablemente el plazo para anotar nombres en este evento que por número de competidores y por calidad de los premios será inolvidable.

Junto al trofeo "Presidente de la República" se destaca especialmente el "TROFEO MARTINI" que esta prestigiosa firma comercial ha donado para el triunfador de esta carrera.

Y hay más premios, muchísimos más: Relojes Gabor de Estado 48; artículos deportivos de la Casa Alonso; camisas, poleras, pantalones, chaquetas y muchos otros regalos, sin dejar de lado, naturalmente, la tradicional cesta de Navidad, una cesta bien provista de bebidas, conservas, pollos, panes de pascua. Todo eso conseguido con el gran aporte y colaboración de la Radio Magallanes. De ahí que la Maratón de Nochebuena esté destinada al éxito más estruendoso. Esos 200 atletas inscritos así lo confirmarán el día de la prueba. De eso estamos más que seguros.

Y como gran final de fiesta, la Peña de Chito Faró, ha preparado un programa especial en honor a los vencedores. Un cóctel bien a la chilena, con mucha cacha y mucho guiñapo. Y al final un long-play para los atletas ganadores de la maratón con los mejores éxitos de Chito Faró.

Y sólo quedan dos días para que se dé la gran partida. Sólo 48 horas para reencontrarnos definitivamente con el fondo que a partir de la noche del 24 de diciembre entra en una nueva etapa y por cierto que una etapa mucho mejor.

En la participación de los mejores valores de cada una de estas localidades.

Por ejemplo, el Club de Deportes Ovalle enviará a dos corredores, lo mejorcito de esa ciudad norlina representada en esta ocasión por Manuel Martín Díaz y por Enzo Castillo Martínez.

Y de esta manera se siguen acumulando las inscripciones, exactamente hasta mañana lunes cuando venza inexorablemente el plazo para anotar nombres en este evento que por número de competidores y por calidad de los premios será inolvidable.

Junto al trofeo "Presidente de la República" se destaca especialmente el "TROFEO MARTINI" que esta prestigiosa firma comercial ha donado para el triunfador de esta carrera.

Y hay más premios, muchísimos más: Relojes Gabor de Estado 48; artículos deportivos de la Casa Alonso; camisas, poleras, pantalones, chaquetas y muchos otros regalos, sin dejar de lado, naturalmente, la tradicional cesta de Navidad, una cesta bien provista de bebidas, conservas, pollos, panes de pascua. Todo eso conseguido con el gran aporte y colaboración de la Radio Magallanes. De ahí que la Maratón de Nochebuena esté destinada al éxito más estruendoso. Esos 200 atletas inscritos así lo confirmarán el día de la prueba. De eso estamos más que seguros.

Y como gran final de fiesta, la Peña de Chito Faró, ha preparado un programa especial en honor a los vencedores. Un cóctel bien a la chilena, con mucha cacha y mucho guiñapo. Y al final un long-play para los atletas ganadores de la maratón con los mejores éxitos de Chito Faró.

Y sólo quedan dos días para que se dé la gran partida. Sólo 48 horas para reencontrarnos definitivamente con el fondo que a partir de la noche del 24 de diciembre entra en una nueva etapa y por cierto que una etapa mucho mejor.

En la participación de los mejores valores de cada una de estas localidades.

Por ejemplo, el Club de Deportes Ovalle enviará a dos corredores, lo mejorcito de esa ciudad norlina representada en esta ocasión por Manuel Martín Díaz y por Enzo Castillo Martínez.

Y de esta manera se siguen acumulando las inscripciones, exactamente hasta mañana lunes cuando venza inexorablemente el plazo para anotar nombres en este evento que por número de competidores y por calidad de los premios será inolvidable.

Junto al trofeo "Presidente de la República" se destaca especialmente el "TROFEO MARTINI" que esta prestigiosa firma comercial ha donado para el triunfador de esta carrera.

Y hay más premios, muchísimos más: Relojes Gabor de Estado 48; artículos deportivos de la Casa Alonso; camisas, poleras, pantalones, chaquetas y muchos otros regalos, sin dejar de lado, naturalmente, la tradicional cesta de Navidad, una cesta bien provista de bebidas, conservas, pollos, panes de pascua. Todo eso conseguido con el gran aporte y colaboración de la Radio Magallanes. De ahí que la Maratón de Nochebuena esté destinada al éxito más estruendoso. Esos 200 atletas inscritos así lo confirmarán el día de la prueba. De eso estamos más que seguros.



En la nota gráfica aparece un grupo de dirigentes del Círculo de Antiguos Deportistas "Juan Ramsay", encabezados por Héctor Trejo, en el momento en que donan cuatro hermosos trofeos a disputarse en la Maratón de Nochebuena que organiza el Diario de los Deportistas.

CICLISMO

11 y 12 de Enero, Fechas del Nacional de Rutas

Importante reunión tuvo la Federación Ciclista de Chile.

La Federación de Ciclismo de Chile sesionó el Viernes por la noche, en una reunión pasada por última vez en el presente año. A pesar de que la asistencia no fue una de las más brillantes, se trataron en ella asuntos de interés como fue la exposición del presidente del organismo Pedro Rachet, que en forma intensa dio cuenta de la participación de Chile en el Campeonato Mundial de Ciclismo de Montaña. En ella se destacó la meritoria actuación de la delegación nacional que cumplió más allá de lo previsto, superando las perspectivas con que se salió, ya que sólo se pretendía aprovechar la realización por primera vez en Sudamérica de un evento tan trascendental como es un mundial. Sin embargo, los representantes chilenos, lograron con mucho amor propio tener figuraciones, destacadas, que si bien no se tradujeron en obtención de medallas, se lograron ubicaciones de valor como lo fue el octavo lugar de Arturo León, en la competencia ruta sobre 200 kilómetros en la cual participaron los mejores 54 pedaleros del mundo. También fue elogiado el quinto lugar en la carretera de 100 kilómetros contra reloj, distancia que se cubrió en 2 horas 5 minutos tiempo que revela el grado de preparación de los seleccionados nacionales que lograron aventajar a equipos con muchas más pretensiones que los nuestros.

La gestión realizada, por Pedro Rachet en Uruguay, fue aceptada en su totalidad por los delegados presentes, más cuando ella involucra la postulación de Chile para efectuar en 1972 un nuevo campeonato mundial en esta parte del continente.

Se trató también en esta oportunidad la realización del Campeonato Nacional de Rutas, que se efectuará los días 11 y 12 de enero, con la participación de los ganadores de los zonales, que previamente en carácter de selección se llevaron a efecto en distintos puntos del país.

Se rechazó la proposición del delegado de Concepción, quien solicitaba se permitiera a la asociación penquista, participar fuera de competencia en este torneo, ya que ellos por razones de información no pudieron hacerlo en Talca, sede del zonal que les correspondía. La negativa de la autoridad máxima se basó en que esta federación había hecho llegar desde el mes de junio circulares en las que se daba cuenta de la reglamentación que regiría para la participación en este torneo. Al no cumplir Concepción, con los reglamentos internos de la prueba, quedaba automáticamente eliminado. Con ello se pretende resguardar el respeto de las asociaciones que cumplieron con los requisitos solicitados.

IMPASSE

La impasse que se había producido entre Jorge Hidalgo, vicepresidente de la Federación y la Asociación Santiago de Ciclismo, quedó aclarado cuando las partes hicieron ver sus puntos de vista, quedando demostrado que ello se debió nada más que a una mala interpretación de unas informaciones aparecidas en algunos diarios de la capital.

Con ello vuelve a reinar la armonía en la familia pedalera que a causa de esta impasse, vio seriamente amenazada su unidad, en un momento en que es necesario que ambos institutos rectores del pedal en nuestro país, se aboquen a problemas importantes que esperan su solución en los primeros meses del año que se iniciará en pocos días más.

26.º Aniversario Celebra el Círculo "Juan Ramsay"

Hoy domingo 22, celebrará sus 26 años de existencia el Círculo "Juan Ramsay" que agrupa a los viejos tiempos del deporte.

Fundado el 22 de diciembre de 1942, por un grupo de destacados deportistas de otro tiempo, ya retirados de la actividad de competencias, ha ido engrasando sus filas con los que año a año abandonan las canchas para seguir, sin embargo, trabajando por el deporte.

Actualmente cuenta con cerca de tres mil asociados entre los que se cuentan hombres públicos, ex ministros, parlamentarios, profesionales, empleados y obreros, unidos por un mismo espíritu de cooperación y de amor por el deporte.

Este aniversario será celebrado con una sesión solemne que se iniciará a las 11 horas, seguido de un almuerzo al que se ha invitado a autoridades y destacadas personalidades del deporte.

En esta oportunidad asumirá sus funciones el directorio recientemente elegido que preside el general del aire (R) Osvaldo Puccio Guzmán, ex Director de Deportes del Estado, reelegido por 12 años consecutivos. Integran además este directorio, Manuel Díaz Nievas, vicepresidente; Héctor Trejo Hernández, tesorero durante 14 años; Juan Aros Valenzuela, secretario general; Manuel Dueñas Muñoz, secretario de actas; Francisco Rojas Luna, prosecretario; Ramón Palma S., secretario de prensa y Francisco Fuentes, Luis López, Sergio Mackenney, Juan Ormazabal, Orlando Pérez, Julio Pradenas, Juan Soto, Ernesto Zúñiga, Hipólito Delgado y Atilio Núñez, directores.

Pero detrás de todo esto hay un hombre joven, casi anónimo, que dejando de lado palabras y esa socorrida martingala de representación a la grande su labor, es el que está construyendo en la base misma, el futuro del fútbol sarnbernardino, y por qué no decirlo, también del país.

Hernán Verdugo, puede que no diga mucho, a muchos. Sin embargo, es el pionero. Este joven profesor primario de tranquila apariencia, tiene sus antecedentes, Jugador de Universidad de Chile —hace algunos

años, con cierta figuración— para cerrar su campaña como profesional en San Bernardo, ha tenido, luego de conseguir su título de monitor y entrenador de fútbol, la responsabilidad de dirigir las selecciones juveniles de su Departamento.

En 1967 en el Campeonato Nacional Juvenil realizado en Antofagasta, su equipo, el mismo que en las eliminatorias del "guerra" al team semiprofesional de la Sección Cadetes, se constituyó en el cuadro atracción de la Ciudad Dorada. Su juego ordenado, con una solvente defensa, que se distinguía como una de las mejores, con jugadores aplicados a cumplir siempre en la doble función de atacante y defensor —según el caso— conquistó mercedos elogios de los otros técnicos.

Pues bien, ese mismo plantel, quedó reducido sólo a Samuel Tinaco y Antonio Solorza, para las eliminatorias del Nacional Juvenil del presente año.

Verdugo, que preparó el cuadro desde agosto perdió por gol average la clasificación de finalista.

—En las ruedas eliminatorias San Bernardo ganó dos veces, dos por cero, a Rutas. Como visita se derrotó 2 x 0 a Puente Alto. Luego como locales ganamos a La Cisterna 2 x 0.

Esta campaña, con cero gol en contra, nos permitió entrar al triangular interzonal junto a San Antonio y San Miguel.

En este torneo jugado en el puerto sarnbernardino, sin el afán de desmerecer al vencedor, fue San Bernardo el equipo más capaz. Jugando con los porteros en un match con arbitraje que nos perjudicó, caímos vencidos 2 x 0. En el match con San Miguel, manteniendo el mismo nivel de juego exhibido,

EL VALOR DE TRABAJAR EN SILENCIO

Hernán Verdugo

San Bernardo está haciendo noticia en forma casi regular con sus equipos infantiles y juveniles de fútbol. Varios son los resultados a nivel nacional, que indican que se está trabajando con responsabilidad y cariño con este sector no siempre "primario actor" en el concierto deportivo.

Pero detrás de todo esto hay un hombre joven, casi anónimo, que dejando de lado palabras y esa socorrida martingala de representación a la grande su labor, es el que está construyendo en la base misma, el futuro del fútbol sarnbernardino, y por qué no decirlo, también del país.

Hernán Verdugo, puede que no diga mucho, a muchos. Sin embargo, es el pionero. Este joven profesor primario de tranquila apariencia, tiene sus antecedentes, Jugador de Universidad de Chile —hace algunos

años, con cierta figuración— para cerrar su campaña como profesional en San Bernardo, ha tenido, luego de conseguir su título de monitor y entrenador de fútbol, la responsabilidad de dirigir las selecciones juveniles de su Departamento.

En 1967 en el Campeonato Nacional Juvenil realizado en Antofagasta, su equipo, el mismo que en las eliminatorias del "guerra" al team semiprofesional de la Sección Cadetes, se constituyó en el cuadro atracción de la Ciudad Dorada. Su juego ordenado, con una solvente defensa, que se distinguía como una de las mejores, con jugadores aplicados a cumplir siempre en la doble función de atacante y defensor —según el caso— conquistó mercedos elogios de los otros técnicos.

Pues bien, ese mismo plantel, quedó reducido sólo a Samuel Tinaco y Antonio Solorza, para las eliminatorias del Nacional Juvenil del presente año.

Verdugo, que preparó el cuadro desde agosto perdió por gol average la clasificación de finalista.

—En las ruedas eliminatorias San Bernardo ganó dos veces, dos por cero, a Rutas. Como visita se derrotó 2 x 0 a Puente Alto. Luego como locales ganamos a La Cisterna 2 x 0.

Esta campaña, con cero gol en contra, nos permitió entrar al triangular interzonal junto a San Antonio y San Miguel.

En este torneo jugado en el puerto sarnbernardino, sin el afán de desmerecer al vencedor, fue San Bernardo el equipo más capaz. Jugando con los porteros en un match con arbitraje que nos perjudicó, caímos vencidos 2 x 0. En el match con San Miguel, manteniendo el mismo nivel de juego exhibido,

triunfamos 3 x 1. Sin embargo, fueron los sarnbernardinos, los finalistas al derrotar a San Antonio 3 x 1, obteniendo de paso, el mejor gol average.

Hernán Verdugo, quien preside la Asociación Deportiva Escolar Primaria de San Bernardo, en otra faceta de su versatilidad deportiva, logró que por

triunfamos 3 x 1. Sin embargo, fueron los sarnbernardinos, los finalistas al derrotar a San Antonio 3 x 1, obteniendo de paso, el mejor gol average.

Hernán Verdugo, quien preside la Asociación Deportiva Escolar Primaria de San Bernardo, en otra faceta de su versatilidad deportiva, logró que por

triunfamos 3 x 1. Sin embargo, fueron los sarnbernardinos, los finalistas al derrotar a San Antonio 3 x 1, obteniendo de paso, el mejor gol average.

Hernán Verdugo, quien preside la Asociación Deportiva Escolar Primaria de San Bernardo, en otra faceta de su versatilidad deportiva, logró que por

triunfamos 3 x 1. Sin embargo, fueron los sarnbernardinos, los finalistas al derrotar a San Antonio 3 x 1, obteniendo de paso, el mejor gol average.

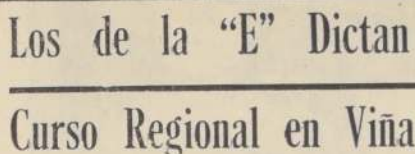
Servilletas de Papel

por MR. HUIFA

COSAS QUE PASAN,

COMPAÑERO!

CUANDO los muchachos de Nuevo Mundo que han a relatar el match de Colo Colo con Barrera Talca, iban al estadio en taxi, el chofer del auto, al verlos con ellos, al saber que jugaría Mario Rodríguez, les aseguró que "le tenían preparado un buen rato". Los muchachos no le dieron importancia al comentario, pero cuando vieron cómo Medina golpeaba al delantero, Medina sólo recibió una multa de diez mil pesos por su participación en el

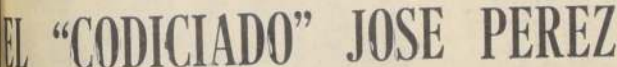


IGNACIO PRIETO, triunfador en el fútbol cnarrua.

**PEDRO
ARAYA A
MEXICO**

VALPARAISO DEPORTIVO

por ARMANDO JORQUERA MARQUEZ



(Gentileza TURISAUCO)

lo que pueda haber resuelto el entre-
vuelo. José Pérez al próximo año se-
rá hasta el día de hoy, una persona
certidona. Por eso sería absurdo señalar
ya y determinar emigrar hacia otra ins-
tancia y especialmente hacia Deportes
Nacional. No vamos a negar que existan
contactos permanentes con los pen-
sionados. Pero cuando supusimos que
"algo" que era probable que Concep-
ción transfiriera a Marcelo Pagani, ex-
presamos que era una mentira. El lo aseguró
porque en sus contactos iniciales dejó
entendida cualquier conversación a que se
limitaran los hombres claves.

Sin embargo, ¿podría haber vivien-
do una aparente tranqüez entre el
entrenador y los dirigentes de Wanderers?
Evidentemente la osadía de quienes se atre-
vieron a formular un comentario por los
medios que tenía Pérez para mantenerse
oculto, como a Mario Griguel en el cuadro
anterior, es obvio suponer conociendo el
comportamiento y los principios de autori-
dad del entrenador, su respuesta no se
podría esperar. Dirigiéndose, por supuesto,
a los dirigentes de Wanderers.

"Hagamos un ejemplo. Si usted conside-
ra que tengo aptitudes para presidir el
club (por qué no hacemos un cambio?)
vaya bien, si yo no sirvo me voy. Igual
para usted. Desde ya le digo que ya
no voy a ser presidente. Pienso que si res-
ta en el club es porque estoy conven-
ciendo a mi capitalista."

En buen romance, José Pérez colocó a
los dirigentes nuevamente en sus lugares
que les corresponden. De todos modos, sin
dejar de haber conversado con él,
nos quedamos seriamente no nos diría la firmeza
de tener a las medias lisas para la
camisa que Pérez le regaló a Wan-
ders y es hasta posible que se quede
en un nuevo periodo.

Ta dije una vez: "Dos hombres para el puesto." Me refiero a los jugadores Henry de Everton y Reinaldo Hoffmann, de Wanderers. Elementos muy destacados en cuanto a atributos, edad, temperamento y condiciones naturales. Empleo de un tiempo a esta parte el vífilamente superado en resolución al portero. No creo que se deba a que mientras uno sigue progresando el otro se haya quedado "stanciado" solamente, como progresos realizados.

En mi opinión, ambos ya casi se han realizado.

Lo que sucede es que existe una diferencia más o menos irrecable entre los dos. Hoffmann es más honesto. Henry es más pálido de primera clase. Los dos son buenos, ágiles y punteros de oficio. En suma, es Henry supera a Hoffmann.

en "pilleria". Es de los que devuelven los golpes o impone recursos extrafutbolísticos en la emergencia. De esto estoy convencido, tanto como de que Hoffmann seguirá desarrollándose para suplir con fortaleza física lo que abunda en el "chico" de Everton por su ingenio y talento.

Y a propósito de Evertón. Lo muchos rufeteros van a todas partes muy unidos, de buena comprensión entre ellos como el comandante y con los dirigentes. Es una familia. En verdad lo es. De nuevo a comienzos de semana se reunieron alrededor de una mesa bien "regada" donde hicieron desaparecer 25 kilos de asado. Y quedaron más felices cuando recibieron algunos "chicharones" a cuenta de sus muchos impagos. Ellos pesaban dinero para pasar la vida de fiestas de fin de año y los amigos de Evertón, recurriendo a sus bolsillos, les dieron en el gusto. Todos felices y contentos.

BASQUETBOL

Esto es algo realmente cierto. En el torneo "Tres y Tres" hubo un aspecto de verdad estimulante. Lo lamentable es que respondiendo ante el público de Valparaíso y Santiago, con la debida diferencia en cantidad, el de Santiago, fueron los capitalinos los más favorecidos. En Nataniel competencia alcanzó un nivel técnico superior. Se vio mejor basquetbol. Resultados más estrechos. Sólo al final de los finieron los encuentros, y los socios de equilibrio de exposición, a guisa de argumento. Es decir, lo que la Unión Española fueron inmensamente superiores al resto. En Santiago se creó Bala y creció Sportivo, lo que le dio una tonalidad especial al campeonato. Esto como consecuencia del mejor ánimo y la mejor preparación que les dio la continuidad de los partidos. Por eso llamé poderosamente la atención al final de la mayoría de los conflictos, una entrega preterente por el basquetbol práctico, más complicaciones y manifestando la buena puntería que estaría volviendo a los elencos nacionales, lo que no deja de ser un aspecto verdaderamente positivo. Y también, valores que ya anteriormente demostraron progresos ya igualmente. Este fue en un inmejorable momento. Estoy mencionando a Manuel Torre, Juan Pineda, Oscar Porroño, que aparte de tener experiencia tienen buena Villa, el joven de 15 años de edad, que se llama Francisco, un jugador de Sportivo. Por habilidad, Francisco va a ser una gran estrella. Es un "veterano" siempre lo ven; Erceña, Asté, Arrós. Es indudable que sólo me preocupan los jugadores chilenos.

Hablando "pestes"
del arbitraje llegaron
los alemanes a
México

MEXICO, 20 (UPI).—Una selección de fútbol enferma y fatigada de Alemania Occidental llegó hoy a la Ciudad de México e inmediatamente se quejó del pobre arbitraje de Santiago de Chile el miércoles en la noche donde perdió por 2-1 ante la selección de ese país.

El entrenador Helmut Schoen dijo que varios de los 18 jugadores que componen la delegación sufrían de diarreas y fatiga y los dirigentes consideraban con firmeza el envío de Willy Schultz, principal defensor del equipo, a un hospital de la Ciudad de México.

Sin embargo, la Embajada de Alemania Occidental afirmó haber enviado un especialista al hotel donde se aloja el equipo alemán para examinar a Schultz.

Los alemanes que deben enfrentar el domingo al equipo nacional de México en el monumental estadio azteca, en el tercero y último partido de su actual gira por América Latina, dormían hoy tras el largo vuelo de 13 horas desde Santiago de Chile a la Ciudad de México.

Schoen destacó que los cambios de temperatura entre Alemania, donde hacía frío cuando salieron, y Brasil y Chile donde estas superaban los 37 grados, habían costado caro a los jugadores alemanes.

Schoen criticó el arbitraje del partido con Chile y dijo que pese a que sus jugadores demostraron lo mejor del fútbol, el partido se prolongó 90 minutos reglamentarios, porque el árbitro chileno lo interrumpió frecuentemente.

El partido con Chile fue duro y sucio y los chilenos mal jugados, aparecieron como queriendo sacarnos del campo", comentó Schoen. El entrenador alemán se mostró mucho más satisfecho con el match disputado en Río de Janeiro, en el cual Argentina Occidental de Brasil anotaron a dos goles por bando.

PEÑAROL SE INTERESA POR UN SUDAFRICANO

Peñarol fue de nuevo campeón del fútbol charrúa. Pero eso mismo, por lo del título y por lo de la Copa Libertadores de América, implica nuevas obligaciones y los aurinegros por lo tanto buscan refuerzos.

La mira se vuelca entonces hacia Sudáfrica, la misma que maravilló en las Olimpiadas de Ciudad de México. Los penarolinos se interesarán por el número 9 de la selección sudafricana. Se trata de un muchacho de 19 años, estudiante y de un físico impresionante: más de 1.90. Las gestiones se han llevado exitosamente y ya es casi un hecho que el sudafricano integrará al cuadro de Peñarol en los próximos torneos.

Aparte de éste, figura en los planes del campeón uruguayo, la contratación del brasileño Cabus, que actúa en el fútbol caribeño y que Peñarol estuvo a punto de obtenerlo a comienzos de temporada. Sin embargo, y cosa curiosa, los dirigentes charros no han mostrado mayor interés por algún jugador local.

TORNEO DE AJEDREZ EN SAN MIGUEL

El club de ajedrez Angamos, de San Miguel, ha organizado un Torneo Libre de Ajedrez, denominado "Emilio Mora Pérez", en memoria de este joven deportista fallecido trágicamente.

El torneo tendrá el carácter de oficial, sirviendo para designar al campeón del club y formar el escalafón dentro de las diversas categorías. Las inscripciones se recibirán impostergablemente el próximo domingo 29, a las 11 horas, en la sede del club, ubicada en Gran Avenida 4364.

EN MELIPILLA JUEGA SELECCION DE VOLEIBOL

Continuando con el plan de difusión que ha elevado la Federación de Vóleibol de Chile, se presenta esta tarde a las 19 horas en la localidad de Melipilla el Preseleccionado Nacional de Vóleibol.

Se aprovechará esta oportunidad para hacer entrega del premio como el mejor deportista del vóleybol al jugador del Club Deportivo Nacional, Héctor Rodríguez. Conjuntamente con el Preseleccionado viajará el directorio de la Federación, el cual hará entrega a la Asociación Local de un juego de postes, redes, pelotas y material didáctico, con el fin de incrementar la práctica de esta disciplina deportiva.

HIPODROMO CHILE

LUNES 23 DE DICIEMBRE DE 1968

EXTRAORDINARIAS A BENEFICIO DE
DIVERSAS INSTITUCIONES

| CARRERA.— 1.200 metros.— Décima serie.— A las 15.30 horas.— (6 al 10). | | | |
|--|-------|-------------|---------------|
| 1. Qué Lástima | 54.2 | C. Ojeda | E. Barticevic |
| 2. Amurru | 53.10 | L. Rojas | L. Rojas |
| 3. Crespo | 53.11 | D. Basoalto | G. Pérez |
| 4. Mavetick | 53.3 | G. Saavedra | C. Miranda |
| 5. Vilano | 53.4 | O. Osorio | P. Fuentes |
| 6. Astoria | 52.9 | L. Caroca | J. B. Castro |
| 7. Verrechio | 51.5 | F. García | J. B. Castro |
| 8. Negra | 52.13 | N. N. | P. Inda |
| 9. Chombar | 52.15 | O. López | L. Alvarez B. |
| 10. Francha | 52.1 | N. N. | R. Rabello |
| 11. Francha | 52.1 | N. N. | I. Duque |
| 12. Francha | 52.1 | N. N. | R. Quirós F. |
| 13. Francha | 52.1 | N. N. | A. Saavedra |
| 14. Francha | 52.1 | N. N. | O. Orellana |
| 15. Francha | 52.1 | N. N. | O. González |
| 16. Francha | 52.1 | N. N. | A. Donati |

CARRERA.— 1.400 metros.— Condicional.— A las 16.00 horas.— (Serie "A").— Primera válida para la Triple

| | | | |
|-------------|-------|--------------|---------------|
| 1. Verde | 54.10 | O. Osorio | P. Inda |
| 2. Amurru | 54.17 | R. González | A. Breque |
| 3. Cobla | 54.5 | J. Salinas | E. Scala |
| 4. Curatana | 54.3 | D. Basoalto | O. Silva |
| 5. Chilla | 54.2 | J. Gutiérrez | J. B. Castro |
| 6. Chilla | 54.13 | O. López | A. Breque |
| 7. Chilla | 54.13 | O. López | S. Micell |
| 8. Chilla | 54.13 | O. López | L. A. García |
| 9. Chilla | 54.13 | O. López | J. Puentes |
| 10. Chilla | 54.13 | O. López | C. Valenzuela |
| 11. Chilla | 54.13 | O. López | Fco. Castro |
| 12. Chilla | 54.13 | O. López | E. Becar |
| 13. Chilla | 54.13 | O. López | M. Baeza G. |
| 14. Chilla | 54.13 | O. López | H. Miranda |
| 15. Chilla | 54.13 | O. López | G. Sarmiento |
| 16. Chilla | 54.13 | O. López | O. Jara R. |
| 17. Chilla | 54.13 | O. López | M. Muscat |

CARRERA.— 1.400 metros.— Condicional.— A las 16.30 horas.— (Serie "B").— Segunda válida para la Triple

| | | | |
|-------------|-------|--------------|---------------|
| 1. Akara | 54.7 | J. M. Araven | C. Tapia |
| 2. Carraca | 54.10 | L. García | N. Peralta |
| 3. Carraca | 54.5 | E. López | C. Covarrub |
| 4. Carraca | 54.17 | J. Amestely | H. Miranda |
| 5. Carraca | 54.17 | L. Murillo | E. Maggi |
| 6. Carraca | 54.11 | C. Díaz | E. Rodríguez |
| 7. Carraca | 54.12 | R. Rojas | L. Rojas |
| 8. Carraca | 54.13 | R. Rojas | C. Valenzuela |
| 9. Carraca | 54.4 | E. Guzmán | A. Pettit |
| 10. Carraca | 54.2 | J. Salinas | J. Inda |
| 11. Carraca | 54.1 | O. López | H. Salas |
| 12. Carraca | 54.6 | R. González | L. Toledo |
| 13. Carraca | 54.13 | M. Ramírez | E. Inda S. |
| 14. Carraca | 54.15 | C. García | L. A. García |
| 15. Carraca | 54.16 | L. Rivera | J. Posadas |
| 16. Carraca | 54.4 | O. Osorio | J. Salas |
| 17. Carraca | 54.9 | S. Azócar | A. Breque |

CARRERA.— 1.200 metros.— Novena serie "A".— A las 17.30 horas.— (13 al 15).— Tercera válida para la Triple

| | | | |
|-------------|-------|-------------|---------------|
| 1. Gourmet | 53.2 | O. Osorio | P. Fuentes |
| 2. Gourmet | 53.10 | E. López | A. Amaro |
| 3. Gourmet | 53.2 | C. Ojeda | A. Amaro |
| 4. Gourmet | 53.16 | S. Azócar | L. Toledo |
| 5. Gourmet | 53.4 | C. Díaz | A. Sepúlveda |
| 6. Gourmet | 53.6 | J. Castillo | P. Briones |
| 7. Gourmet | 53.5 | E. Naranjo | D. Sandoval |
| 8. Gourmet | 53.14 | J. Pacheco | J. Castro R. |
| 9. Gourmet | 53.13 | J. Pacheco | Lizama |
| 10. Gourmet | 53.13 | J. Pacheco | O. López |
| 11. Gourmet | 53.11 | J. Pacheco | H. González |
| 12. Gourmet | 53.11 | J. Pacheco | C. Tapia |
| 13. Gourmet | 53.11 | J. Pacheco | E. Barticevic |
| 14. Gourmet | 53.11 | J. Pacheco | L. Alvarez B. |
| 15. Gourmet | 53.11 | J. Pacheco | L. H. Sorrel |
| 16. Gourmet | 53.11 | J. Pacheco | L. H. Sorrel |
| 17. Gourmet | 53.11 | J. Pacheco | L. H. Sorrel |

CARRERA.— 1.200 metros.— Novena serie "B".— A las 17.30 horas.— (9 al 12).— Primera válida para la Triple

| | | | |
|-----------|-------|--------------|---------------|
| 1. Borge | 54.1 | V. Bravo | O. Jara R. |
| 2. Borge | 54.10 | G. Saavedra | H. Gasmuri |
| 3. Borge | 54.14 | R. Castro | E. Becar |
| 4. Borge | 54.2 | R. Clavería | L. Santos |
| 5. Borge | 54.6 | J. Baeza | J. B. Argagn |
| 6. Borge | 54.4 | D. Cerda | R. Quirós F. |
| 7. Borge | 53.12 | L. Albornoz | P. Fuentes |
| 8. Borge | 53.12 | L. Albornoz | P. Briones |
| 9. Borge | 53.3 | J. García | M. Aranda |
| 10. Borge | 53.16 | M. Ramírez | U. Duque |
| 11. Borge | 53.8 | V. Ubilla | C. Miranda |
| 12. Borge | 53.9 | E. Soto | E. Barticevic |
| 13. Borge | 53.7 | J. Eguen | L. H. Sorrel |
| 14. Borge | 53.11 | L. Murillo | A. Amaro |
| 15. Borge | 53.5 | E. López | O. González |
| 16. Borge | 53.13 | Juan Salinas | M. Murillo |

CARRERA.— 1.200 metros.— Octava serie.— A las 18.00 horas.— (16 al 19).— Segunda válida para la Triple

| | | | |
|-------------|-------|--------------|---------------|
| 1. Casilla | 54.1 | J. Castillo | D. López |
| 2. Casilla | 54.10 | G. Farfán | Pdo. Castro |
| 3. Casilla | 54.18 | G. Saavedra | S. Gajardo |
| 4. Casilla | 53.11 | J. M. Araven | P. Fuentes |
| 5. Casilla | 53.14 | D. Sagardia | A. Gutiérrez |
| 6. Casilla | 53.12 | V. Ubilla | R. Carvajal |
| 7. Casilla | 53.4 | E. López | O. González |
| 8. Casilla | 53.2 | E. Soto | C. Valenzuela |
| 9. Casilla | 53.15 | E. López | P. Herrera |
| 10. Casilla | 53.15 | E. López | O. Orellana |
| 11. Casilla | 53.16 | H. Castro | O. Lizama |
| 12. Casilla | 53.6 | C. González | G. Pérez |
| 13. Casilla | 53.9 | C. Díaz | V. Contreras |
| 14. Casilla | 53.10 | C. Astorga | P. Bagú |
| 15. Casilla | 53.1 | R. Clavería | L. Santos |
| 16. Casilla | 53.7 | J. Salinas | A. Pettit |

CARRERA.— 1.200 metros.— 2a. Serie, a las 18.30 horas.— (Indice: 43-53).— Tercera válida para la Triple

| | | | |
|--------------|-------|-------------|-------------|
| 1. Opuntino | 57.1 | Bdo. García | A. Donati |
| 2. Opuntino | 55.11 | E. Guzmán | C. Tapia |
| 3. Opuntino | 55.6 | N. N. | C. Tapia |
| 4. Opuntino | 55.10 | C. Astorga | P. Briones |
| 5. Opuntino | 54.8 | S. Azócar | P. Briones |
| 6. Opuntino | 54.4 | J. Salinas | O. Silva |
| 7. Opuntino | 53.3 | C. Ocampo | O. Silva |
| 8. Opuntino | 53.3 | V. Bravo | J. Muñoz R. |
| 9. Opuntino | 53.12 | J. Amestely | R. López |
| 10. Opuntino | 53.7 | N. N. | P. Fuentes |
| 11. Opuntino | 53.6 | L. Caroca | O. Orellana |
| 12. Opuntino | 47.2 | A. Parra | H. Gasmuri |

CARRERA.— 1.400 metros.— Carrera Especial, a las 19.05 horas.— Primera válida para la Triple N.º 3.

| | | | |
|---------------|-------|-------------|----------------|
| 1. Mocapilli | 58.3 | J. Amestely | J. Inda |
| 2. Mocapilli | 55.6 | V. Bravo | C. Tapia |
| 3. Mocapilli | 53.9 | G. Saavedra | R. López |
| 4. Mocapilli | 52.16 | S. Azócar | C. Covarrub |
| 5. Mocapilli | 52.17 | J. Salinas | M. Baeza |
| 6. Mocapilli | 52.17 | C. González | E. Inda G. |
| 7. Mocapilli | 51.12 | D. Sagardia | P. Medina |
| 8. Mocapilli | 51.4 | J. Castillo | J. Bta. Castro |
| 9. Mocapilli | 50.13 | N. N. | A. Vodonovic |
| 10. Mocapilli | 50.13 | N. N. | J. Muñoz R. |
| 11. Mocapilli | 48.8 | E. López | H. Gasmuri |
| 12. Mocapilli | 48.2 | N. N. | Briones |
| 13. Mocapilli | 48.14 | A. Parra | G. Avila |
| 14. Mocapilli | 47.7 | H. Olguin | O. Orellana |
| 15. Mocapilli | 47.11 | No corre | S. Gajardo |

CARRERA.— 1.200 metros.— 6a. Serie, a las 19.35 horas.— (Indice: 23-27).

| | | | |
|---------------|-------|---------------|---------------|
| 1. Cantinero | 54.1 | Juan Salinas | V. Escobillan |
| 2. Cantinero | 54.7 | Jorge Salinas | A. Pettit |
| 3. Cantinero | 53.6 | O. López | M. Martínez |
| 4. Cantinero | 53.14 | S. Pradenas | J. Castro R. |
| 5. Cantinero | 51.8 | D. Cerda | D. Torres |
| 6. Cantinero | 51.9 | C. Astorga | P. Bagú |
| 7. Cantinero | 51.13 | E. Soto | E. Becar |
| 8. Cantinero | 51.4 | C. González | C. Urbina |
| 9. Cantinero | 51.10 | C. García | L. A. García |
| 10. Cantinero | 51.5 | J. Castillo | P. Briones |
| 11. Cantinero | 51.1 | M. Ramírez | Pdo. Castro |
| 12. Cantinero | 50.2 | H. Olguin | E. Cáceres |
| 13. Cantinero | 50.17 | R. Clavería | E. Vain G. |
| 14. Cantinero | 50.16 | Hugo Pilar | S. Gajardo |

TOQUI, LISTO PARA LA FOTO

Pese a haberse registrado pocos cotejos en la mañana de ayer, hubo algunos realmente sobresalientes como fue el cotejo por Toqui, que pasó los 1.000 metros, montado por S. Pradenas, en un minuto clava-do, finalizando los últimos 500 metros en 29 segundos.

Otro cotejo que hay que tener en cuenta, es el de Cam-pañillon, que animará la prueba central de mañana. Pasó 600 metros en 38 segundos, con final de 12 segundos 25 para los 200, pero a entera volun-tad.

Otros cotejos, controlados exclusivamente para LA NA-CION, por José Olmos:

PISTA N.º 2
1.000 METROS
ZIGGY (H. Olguin) en 1.02, últimos 500 en 32.

1.200 METROS
URUGUAY (C. Ojeda) en 1.15.

800 METROS
SOBERBIO (L. Avendaño) en 49, últimos 400 en 25.

PROFUMO (Hugo Pilar) en 50, últimos 400 en 25, a la ma-no del Club.

FUROR (R. Salinas): GAR-CIASO (S. Pradenas) en 50, últimos 400 en 25, iguales.

SEIGNEUR (L. Murillo) en 49, últimos 400 en 25 25.

Corrales: 2 con 3 y 4 con 5

UNDECIMA CARRERA.— 1.200 metros.— 7a. serie "B". a las 20.45 horas.— (19 al 22).— Tercera válida para la Triple

| | | | | | | | |
|-------|--------------|-------|--------------|---------------|------|------|---|
| 1-8 | 1 Corajudo | 54.11 | J. Pacheco | S. Micell | 2183 | (1) | 8.º de Párra en 1.200 con 53; 1.13 1/5; 7a. serie. |
| 2-3 | 2 Rasurado | 54.16 | S. Azócar | D. Torres | 2195 | (2) | 8.º de Beroldo en 1.200 con 50; 1.25 1/5; 6a. serie. |
| 3-4 | 3 Fortinon | 51.10 | C. Díaz | D. Torres | 2218 | (3) | 4.º de Enroque en 1.200 con 54; 1.12 1/5; 8a. serie. |
| 4-5 | 4 Rayero | 54.4 | G. Farfán | A. Amaro | 2160 | (4) | Ganó a Nacareco en 1.200 con 54; 1.13 3/5; 9a. serie. |
| 5-6 | 5 Tarento | 54.4 | V. Ubilla | A. Loez | 2216 | (5) | Ganó a Enu en 1.200 con 54; 1.13 3/5; 9a. serie. |
| 6-7 | 6 E. Rose | 53.1 | V. Ubilla | R. Villa | 2106 | (6) | 4.º de Prematuro en 1.200 con 53; 1.13 1/5; 8a. serie. |
| 7-8 | 7 Esquella | 53.8 | G. Saavedra | R. Villa | 2065 | (7) | 11.º de M. O'Shea en 1.200 con 53; 1.13 1/5; 8a. serie. |
| 8-9 | 8 Rumba | 53.15 | M. Ramírez | A. Albarca | 2220 | (8) | 5.º de L. Vermont en 1.200 con 51; 1.12 2/5; 6a. s. |
| 9-10 | 9 Colerado | 52.14 | E. Soto | J. Posadas | 2210 | (9) | 5.º de Colación en 1.200 con 53; 1.13 1/5; 7a. serie. |
| 10-11 | 10 Chaguna | 52.6 | J. Castillo | P. Briones | 2063 | (10) | 11.º de Tisreco en 1.400 con 51; 1.25 2/5; 6a. s. |
| 11-12 | 11 El Tordo | 52.6 | C. García | O. Orellana | 2219 | (11) | Ganó a D. Doña en 1.200 con 54; 1.14 2/5; Cond. |
| 12-13 | 12 Floreer | 52.2 | D. Cerda | E. Beuzenberg | 2219 | (12) | 11.º de Colación en 1.200 con 53; 1.13 1/5; 7a. serie. |
| 13-14 | 13 Mahariani | 52.9 | J. Amestely | C. Santos | 2219 | (13) | 7.º de Colación en 1.200 con 53; 1.13 1/5; 7a. serie. |
| 14-15 | 14 Oh Si | 52.12 | J. M. Araven | R. Rabello | 2218 | (14) | 2.º de Enroque en 1.200 con 52; 1.12 1/5; 8a. serie. |
| 15-16 | 15 Pormenor | 52.7 | H. Olguin | G. Sarmiento | 2219 | (15) | 6.º de Colación en 1.200 con 53; 1.13 1/5; 7a. serie. |
| 16-17 | 16 Princesa | 52.13 | C. Astorga | G. Sarmiento | 2219 | (16) | 6.º de Colación en 1.200 con 53; 1.13 1/5; 7a. serie. |

Corral: 2 con 3

DUODECIMA CARRERA.— 1.200 metros.— 5a. serie.— A las 21.15 horas.— (26 al 31).— Válida para el TIERCE y se co-rreará con luz artificial.

| | | | | | | | |
|-------|-----------------|-------|--------------|----------------|------|------|--|
| 1-8 | 1 Karolin | 54.10 | J. M. Araven | L. A. García | 2223 | (1) | Ganó a Baviera es 1.200; 53 k. 1.12 3/5; 8a. s. |
| 2-3 | 2 Capulina | 53.5 | M. Ramírez | M. Rodríguez | 1978 | (2) | 8.º de Titulo 1.200 m. 49 k. 1.12 4/5; 4a. s. |
| 3-4 | 3 Pamplico | 53.2 | B. García | J. Bta. Castro | 1460 | (3) | 12.º de L. Clara 1.200 m. 53 k. 1.12 3/5; 6a. s. |
| 4-5 | 4 Dominante | 50.6 | H. Olguin | J. Bta. Castro | 2165 | (4) | 8.º de Afortunado 1.200 m. 52 k. 1.9; Es. C. H. |
| 5-6 | 5 Prematuro | 52.16 | S. Azócar | L. Toledo | 2185 | (5) | 4.º de B. de Luna 1.200 m. 54 k. 1.13; 6a. s. |
| 6-7 | 6 Ras Club | 51.3 | J. Amestely | H. Miranda | 2118 | (6) | 13.º de Mariolo 1.000. 50 k. 67 4/5; 4a. s. C. H. |
| 7-8 | 7 Alcaray | 51.13 | J. Gaele | D. López | 2223 | (7) | 8.º de Karolin 1.200 m. 53 k. 1.12 3/5; 6a. serie |
| 8-9 | 8 Atrevente | 51.13 | V. Ubilla | C. Santos | 2181 | (8) | Ganó a Vespertino 1.200 m. 54 k. 1.13 2/5; 8a. s. |
| 9-10 | 9 C. Gaucho | 51.3 | L. Albornoz | S. Fuentes | 2220 | (9) | 2.º de Iratundo 1.500 m. 50 k. 1.29 3/5; C. H. |
| 10-11 | 10 Charlemagne | 51.14 | J. Baeza | L. Gajardo | 2134 | (10) | 2.º de L. Vermont 1.300 m. 54 k. 1.12 2/5; 6a. s. |
| 11-12 | 11 Griterio | 51.11 | D. Cerda | E. Beuzenberg | 2168 | (11) | 6.º de Karolin 1.200 con 53 k. 1.12 3/5; 6a. serie |
| 12-13 | 12 Venokora | 51.7 | D. Basoalto | E. Beuzenberg | 2168 | (12) | 11.º de Karolin 1.100 m. 60 k. 1.4 3/5; 5a. s. C. H. |
| 13-14 | 13 Portinari | 51.12 | E. López | J. Castro R. | 2196 | (13) | Nt. de Trianero 1.400 m. 49 k. 1.24 2/5; 5a. se. |
| 14-15 | 14 Diosa Griega | 49.8 | D. Sagardia | J. Castro R. | 2223 | (14) | 4a. de Karolin 1.200 m. 50 k. 1.12 3/5; 6a. serie |
| 15-16 | 15 Puml | 51.9 | J. Salinas | H. Gasmuri | 2223 | (15) | 3.º de Karolin 1.200 m. 51 k. 1.12 3/5; 5a. serie |
| 16-17 | 16 Paga | 49.4 | H. Olguin | O. Orellana | 2183 | (16) | Ganó a C. Gaucho 1.200 m. 52 k. 1.13 1/5; 7a. s. |

DECIMOTERCERA CARRERA.— 1.200 metros.— 7a. serie "A".— A las 21.45 horas.— (22-23).— Se correará con luz artificial.

| | | | | | | | |
|-----------|---------------|-------|-------------|--------------|------|-----|---|
| 2-3 | 1 Alcino | 54.4 | G. Farfán | R. Bernal G. | 2219 | (1) | 3.º de Colación 1.200 m. 54 k. 1.13; 7a. serie |
| 4-10 | 2 Enroque | 54.3 | E. López | J. Castro R. | 2218 | (2) | Ganó a Pormenor 1.200 m. 54 k. 1.13; 8a. serie |
| 1-2 | 3 Esperanza | 54.13 | J. Salinas | O. Silva | 2219 | (3) | 2a. de Colación 1.200 m. 52 k. 1.13 1/5; 7a. serie |
| 1-4 | 4 La Ginda | 54.14 | N. N. | A. Valdes | 2119 | (4) | 13.º de Lin Piao 1.500 m. 52 k. 1.13 1/5; 6a. serie |
| Reaparece | 5 Lord Whisky | 54.1 | C. Astorga | A. Valdes | 2074 | (5) | 13.º de Escolar 1.200 m. 54 k. 1.10 4/5; C. H. |
| Reaparece | 6 Migajón | 54.10 | H. Olguin | H. Clasteras | 2086 | (6) | Ganó a Verina 950 m. 51 k. 57 3/5; Condicional |
| Reaparece | 7 Pillana | 54.3 | D. Sagardia | S. Micell | 2148 | (7) | Ganó a Seigneur 950 m. 56 k. 58 2/5; Condici. |

Guía del Veraneante

VALPARAISO

HOTEL ROLFS
Familiar, confortable, económico. Agua caliente, fría, todas las habitaciones. Ubicación céntrica. Serrano 320, teléfono 4681.
10-19 69 G. V.

HOTEL ISLAVO
Abrió sus puertas nuevamente. Atiende antiguo dueño. — Blanco 375 Errázuriz 370, Teléfono 4673.
10-19 69 G. V.

LANCASTER HOTEL
Habitaciones con baño privado y teléfono. Chacabuco 2362, Telef. 7391-2.
G. V. 21-XII

HOTEL IBERIA
Brasil 1709, Teléfono 2184 Frente Plaza Victoria. Comida sana y abundante. Precios módicos.
G. V. 21-XII

VIÑA DEL MAR

Motel VON SCHROEDERS
Acogedor. Con reconocida cocina. 70 habitaciones. 70 baños. Telefonos. — Von Schroeders 392, teléfono N.º 64022.
10-19 69 G. V.

HOTEL CHALET "SUISSE"
Restaurante-Salón de Té. Acogedor, confortable. — Teléfono 62235, Villancico N.º 395, por Alvarez.
10-19 69 G. V.

Residencial 2 NORTE 399
a una cuadra Avenida Libertad. Atención esmerada por sus dueños. — Teléfono 80647, Ricardo Orriola.
10-19 69 G. V.

"COUSINO"
Reserva habitación anticipadamente. — Teléfono 80228, Cousino 6, Calle Valparaíso, altura 600. — Atiende su dueño.
10-19 69 G. V.

HOTEL MONTEMAR
Camino Con-Con, frente Playa Montemar. Teléfono 129-R. Estacionamiento para auto.
G. V. 21-XII

LOS LILENES

Baño-Restaurante "LOS LILENES"
Teléfono 81, Conchón. De Adolfo Mancilla. Único en la costa por contar con viveros propios. Toda clase de mariscos del norte, centro y sur del país.
10-19 69 G. V.

RESIDENCIAL "HANGA-ROA"
Atención personal de sus dueños. Precios módicos. Francia 1030.
10-19 69 G. V.

RESIDENCIAL "PESAFLO"
Piezas confortables. Pescados mariscos. Atendidos por sus dueños. Precios módicos. Francia 1442.
10-19 69 G. V.

Turno de Farmacias

SEMANA COMPRENDIDA DESDE EL 21 DE DICIEMBRE DE 1968

1er. SECTOR. Hapoché, Avenida Bdo. O'Higgins, Teatinos, Cerro Santa Lucía.

MARIA LUISA, Estado 243; CONGRESO, Bandera 502; Guzmán, San Antonio 581; IMPERIO, Estado 269; PARRU, Avda. Bdo. O'Higgins 445.

2.º SECTOR. Catedral, San Pablo, Avda. Matucana.

SALAMOVICH, San Pablo 3242; BARQUIN, Huérfanos 2044; REAL, Sotomayor 699; LABRIN N.º 1, Rosas 2002.

3er. SECTOR. Quinta Normal, Carrasquel, Blanqueado.

BLANQUEADO, San Pablo 5225; FENIX, J. P. Pérez 6099; WINTER, Serrano 1356; Las Barrancas, EL ESPINOZA, La Esplanada 2654; LAUTARO, Salvador Gutiérrez 5947.

4.º SECTOR. Estación Central, Avda. Bdo. O'Higgins, San Diego, Zañón de La Aguada.

UNIVERSO, Avda. Bdo. O'Higgins 3151; ALAMEDA, Avda. Bdo. O'Higgins 2548; IGLESIA, Avda. Bdo. O'Higgins 1797; O'HIGGINS 4030; DUCAL, Blanco, 2151; MEXICO, P. Montt 2197; CAUFOLCAN, Bascuñán 1002; CARRERA, Los Pinguinos 4294; SANTIAGO, Avda. Ecuador 4393.

5.º SECTOR. Avda. Bdo. O'Higgins, Franklin, San Diego, Avda. Bustamante.

CELTA, San Diego 101; GIL ROZ, Franklin 1001; IRIS, Avda. Matía 402; SANTA ROSA, Santa Rosa 1398; MATA-DERO, Franklin 704.

6.º SECTOR. Providencia, Vitacura, Avda. Apoquindo.

NOLI, Avda. Providencia 1312; TOBALABA, Avda. Tobalaba 1191; LAS CONDES, Isidoro Goyenechea 2862; MOYERNA, Los Consuladores 2241; Pedro Valdivia Noriel ANDINA, Hernando 3.º Ma. Gallardo 972; EL DORADO, Pdo. de Argüello 7459, local 7, Villa El Dorado.

MAITENCILLO

HOTEL LAS ROCAS
Construido sobre rocas. Abierto todo el año. Teléfono 1, Puchuncavi.

PAPUDO

HOTEL PITE
Buenas habitaciones. Excelente comida. Mariscos. Fernández Concha 450.

HOTEL MONTEMAR

Irarrázaval 253. Excelente comida. Mariscos. Vista al mar.

PALACE HOTEL
Frente Playa. Comida abundante. Precios año pasado. Facilidades.

RESIDENCIAL MARISOL
Piezas baño exclusivo. Especialidad mariscos con viveros propios.

LAS CRUCES

HOTEL LAS CRUCES
Abierto permanentemente. Atendido por su dueño. Mariscos diariamente. Reservas: teléfono 8.

SAN SEBASTIAN

HOTEL RIVIERA
Ofrece: Confortables cabinas. Habitaciones baño exclusivo. Excelente comida. Variados mariscos. Teléfono 1.

CARTAGENA

GRILL CITY
Terraza. Playa Chica 89, Terraza 31308, Serrano 44. Residencial Serrano.
10-19 69 G. V.

RESIDENCIAL CITY
(ex "La Abuelita")
Suspiros 293. Vista al mar. Precios módicos. Atendida por su dueño.

SAN ANTONIO

HOTEL TURISMO JOCKEY CLUB
Bar - Restaurante - Hotel. Boite Kautua. Teléfonos 31446 - 31748.

LLO-LLEO

HOTEL ESPAÑOL
Inmaculada Concepción 83. Teléfono 32382. Esmerada atención. Exquisita comida. Ambiente familiar.

PRONOSTICOS DE LA PRENSA Y RADIO (SPORTING CLUB)

| | 1.ª Carrera: | 2.ª Carrera: | 3.ª Carrera: | 4.ª Carrera: | 5.ª Carrera: | 6.ª Carrera: | 7.ª Carrera: | 8.ª Carrera: | 9.ª Carrera: |
|-----------------|--------------------------------|------------------------------|-----------------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------------|--------------------------------|--------------------------------|-----------------------------|
| LA NACION | Lidia Jacaranda Celestino | Torcedor Chicloca West Dame | Piel Roja El Soliman | Xipilly Patufa Aguará | Narísan Palmaria | Calicanto Dialogo Paciente | Superfino Revolucion Variable | Humacao Excelencia Piliuelo | Chicotazo Palmador Salvame |
| "La Tarde" | Jacaranda Marisquera C. Gitano | Torcedor V. Debut Pincharata | L. Veloz El Pepino Impacto | Aguará Nipena Xipilly | Palmaria Californiano | Paciente Califa Calicanto | Carabela 24 Kilates S. Quality | El Tremendo Legislador Humacao | Baroneta Portorrico Bohemio |
| "El Viñamarino" | Lucidez Jacaranda Marisquera | Torcedor Andalucia West Dame | Soliman Piel Roja El Pepino | Nipena Laddin Aguará | Narísan Palmaria | Paciente P. Negro Califa | 24 Kilates Superfino Variable | Excelencia Humacao Legislador | Bohemio Baroneta Chicotazo |
| "El Ensayo" | Marisquera Jacaranda Lidia | Torcedor Chicloca Pincharata | El Pepino L. Veloz Soliman | Nipena Aguará Xipilly | Palmaria Bahali | Dialogo Califa Calicanto | Inventora 24 Kilates Superfino | Humacao El Tremendo Eye Bye | Betabara Salvame Palmador |
| John Timba | Jacaranda Celestino C. Gitano | Torcedor Andalucia Chicloca | El Pepino Soliman V. de Oro | Aguará Nipena Laddin | Bahali Narísan | Calicanto Paciente Mister K | Variable Superfino Revolucion | Humacao Enzo El Tremendo | Portorrico Bohemio Palmador |

Así se Arregló el Paro Hípico

Los representantes de los gremios hípico y de la Asociación de Propietarios de Caballos F. S. de Carretera, han proporcionado la siguiente información sobre la forma en que han puesto término a la suspensión de sus actividades hípicas, que acordaron con fecha 13 del presente:

"a) Con fecha 13 de diciembre se celebró una reunión presidida por el Sr. Jaime Castillo Velasco, que ha actuado de mediador en este conflicto, y con asistencia del presidente del Consejo Superior de la Hípica Nacional, Sr. Guillermo del Pedregal H., del presidente, Gerente y Subgerente del Club Hípico de Santiago, Sr. Pedro García de la Huerta M., Guillermo Forster B. y Gustavo Ramdorn, respectivamente. Como resultado de esta reunión, el Sr. Castillo propuso, por escrito, a los representantes de los Gremios y los Gremios, que se designara una Comisión para estudiar la reforma del Decreto N.º 1.995, fijando un tope máximo del descuento que se efectúa a los beneficiarios que quedaría comprendido entre un 10 y un 15 por ciento, según se desprendiera del estudio que la Comisión practicará sobre los gastos reales de los Servicios de Apuestas Mutuas y de los siguientes representantes de los Gremios Hípicos de los Hipódromos centrales: de los Preparadores, Sr. Delphin López; de los Jinetes, Sr. Augusto Díaz O.; de los Cuidadores, Sr. Mario Ledesma y Humberto Alcántara.

b) Como resultado de esta reunión, el Sr. Castillo propuso, por escrito, a los representantes de los Gremios y los Gremios, que se designara una Comisión para estudiar la reforma del Decreto N.º 1.995, fijando un tope máximo del descuento que se efectúa a los beneficiarios que quedaría comprendido entre un 10 y un 15 por ciento, según se desprendiera del estudio que la Comisión practicará sobre los gastos reales de los Servicios de Apuestas Mutuas y de los siguientes representantes de los Gremios Hípicos de los Hipódromos centrales: de los Preparadores, Sr. Delphin López; de los Jinetes, Sr. Augusto Díaz O.; de los Cuidadores, Sr. Mario Ledesma y Humberto Alcántara.

c) Los representantes de los propietarios y los gremios contestaron, también por escrito, al Sr. Castillo dándole su conformidad a la proposición formulada por el.

d) Con este convenio se da satisfacción al punto cuarto del acuerdo adoptado por propietarios y gremios el día 13 del presente y así pone término a la suspensión de las actividades hípicas de propietarios y gremios ordenada en los demás puntos del referido acuerdo.

e) Los representantes de las instituciones firmantes declaran su reconocimiento por la actuación del mediador, Sr. Jaime Castillo Velasco, y el propósito de mantenerse firmemente unidos hasta que las proposiciones del Sr. Castillo se concreten legalmente.

CARLOS IRIGUEZ S.
Presidente de la Asociación de Propietarios de Caballos F. S. de Carretera.

ENRIQUE BEGAR G.
Presidente del Sindicato de Preparadores del Hipódromo Chile.

ARTURO PROSCHLE R.
Presidente del Sindicato de Preparadores del Club Hípico de Santiago.

AUGUSTO DIAZ O.
Presidente del Sindicato de Jinetes.

MARIO LEDESMA
Presidente del Sindicato de Cuidadores de Caballos del Hipódromo Chile.

JOSE L. ESPINOZA
Presidente del Sindicato de Cuidadores de Caballos del Club Hípico de Santiago.

Valparaíso Sporting Club

DOMINGO 22 DE DICIEMBRE DE 1968

1.ª CARRERA. Premio "XILU". 1.300 metros. 14.00 horas. — Ind. 24-40. — Primera Trépie N.º 1. cap. — Premio: F.º 2.640 al primero.

2.ª CARRERA. Premio "XIRGU". 1.400 metros. 15.00 horas. — No ganadora. — Segunda Trépie N.º 1. Div. al primero y segundo. — Para todo caballo. Handicap. — Premio: F.º 2.200 al primero.

| | | | |
|-------------|--------------|--------------|--------------|
| A. Padovani | 1.ª Carrera | 1.ª Carrera | 1.ª Carrera |
| C. Urbina | 2.ª Carrera | 2.ª Carrera | 2.ª Carrera |
| C. Urbina | 3.ª Carrera | 3.ª Carrera | 3.ª Carrera |
| D. Alvarez | 4.ª Carrera | 4.ª Carrera | 4.ª Carrera |
| D. Alvarez | 5.ª Carrera | 5.ª Carrera | 5.ª Carrera |
| D. Bernal | 6.ª Carrera | 6.ª Carrera | 6.ª Carrera |
| O. Leiva | 7.ª Carrera | 7.ª Carrera | 7.ª Carrera |
| H. Jara | 8.ª Carrera | 8.ª Carrera | 8.ª Carrera |
| E. Guajardo | 9.ª Carrera | 9.ª Carrera | 9.ª Carrera |
| R. Saavedra | 10.ª Carrera | 10.ª Carrera | 10.ª Carrera |

3.ª CARRERA. Premio "XIA". 1.300 metros. 15.05 horas. — Serie "A". — Tercera de la Trépie Div. al primero y segundo. — Para productos de que no hayan ganado. — Premio: F.º 4.000 al primero.

4.ª CARRERA. Premio "XIA". 1.300 metros. 15.40 horas. — Serie "B". — Tercera de la Trépie Div. al primero y segundo. — Para productos de que no hayan ganado. — Premio: F.º 4.000 al primero.

| | | | |
|--------------|--------------|--------------|--------------|
| L. Vázquez | 1.ª Carrera | 1.ª Carrera | 1.ª Carrera |
| C. Bagü | 2.ª Carrera | 2.ª Carrera | 2.ª Carrera |
| E. Alcántara | 3.ª Carrera | 3.ª Carrera | 3.ª Carrera |
| E. Carreño | 4.ª Carrera | 4.ª Carrera | 4.ª Carrera |
| D. Alvarez | 5.ª Carrera | 5.ª Carrera | 5.ª Carrera |
| E. Vidal | 6.ª Carrera | 6.ª Carrera | 6.ª Carrera |
| G. Avila | 7.ª Carrera | 7.ª Carrera | 7.ª Carrera |
| D. Araya | 8.ª Carrera | 8.ª Carrera | 8.ª Carrera |
| G. Mancilla | 9.ª Carrera | 9.ª Carrera | 9.ª Carrera |
| A. Padovani | 10.ª Carrera | 10.ª Carrera | 10.ª Carrera |
| R. Carvajal | 11.ª Carrera | 11.ª Carrera | 11.ª Carrera |
| A. Martínez | 12.ª Carrera | 12.ª Carrera | 12.ª Carrera |
| R. Saavedra | 13.ª Carrera | 13.ª Carrera | 13.ª Carrera |
| L. Alvarez | 14.ª Carrera | 14.ª Carrera | 14.ª Carrera |

5.ª CARRERA. Premio "XARA". 1.300 metros. 16.15 horas. — Handicap. — Segunda de la Trépie Div. al primero y segundo. — Para todo caballo. Handicap. — Premio: F.º 3.000 al primero.

| | | | |
|-----------|-------------|-------------|-------------|
| 3-9-1-2 | 1.ª Carrera | 1.ª Carrera | 1.ª Carrera |
| 4-8-2-6 | 2.ª Carrera | 2.ª Carrera | 2.ª Carrera |
| 10-PU-7 | 3.ª Carrera | 3.ª Carrera | 3.ª Carrera |
| Reaparece | 4.ª Carrera | 4.ª Carrera | 4.ª Carrera |
| 3-4-U-4 | 5.ª Carrera | 5.ª Carrera | 5.ª Carrera |
| 8-11-1-1 | 6.ª Carrera | 6.ª Carrera | 6.ª Carrera |

6.ª CARRERA. Premio "XECOTE". 1.200 metros. 16.50 horas. — Ind. 47-60. — Tercera de la Trépie Div. al primero y segundo. — Para todo caballo. cap. — Premio: F.º 3.000 al primero.

7.ª CARRERA. Premio "XOCHIL". 1.300 metros. 17.25 horas. — Ind. 24-36. — Primera de la Trépie Div. al 1.º y 2.º. — Para todo caballo. — Premio: F.º 2.640 al primero.

| | | | |
|---------------|--------------|--------------|--------------|
| E. Rodríguez | 1.ª Carrera | 1.ª Carrera | 1.ª Carrera |
| H. Navarro | 2.ª Carrera | 2.ª Carrera | 2.ª Carrera |
| E. Guajardo | 3.ª Carrera | 3.ª Carrera | 3.ª Carrera |
| E. Guajardo | 4.ª Carrera | 4.ª Carrera | 4.ª Carrera |
| C. Urbina | 5.ª Carrera | 5.ª Carrera | 5.ª Carrera |
| A. Padovani | 6.ª Carrera | 6.ª Carrera | 6.ª Carrera |
| O. Castille | 7.ª Carrera | 7.ª Carrera | 7.ª Carrera |
| H. Medina Ch. | 8.ª Carrera | 8.ª Carrera | 8.ª Carrera |
| V. Contreras | 9.ª Carrera | 9.ª Carrera | 9.ª Carrera |
| O. Leiva | 10.ª Carrera | 10.ª Carrera | 10.ª Carrera |
| J. Alvarez | 11.ª Carrera | 11.ª Carrera | 11.ª Carrera |
| J. H. Medina | 12.ª Carrera | 12.ª Carrera | 12.ª Carrera |
| D. Alvarez | 13.ª Carrera | 13.ª Carrera | 13.ª Carrera |

8.ª CARRERA. Premio "XIMENA". 1.300 metros. 18.00 horas. — Ind. 35-46. — Tercera de la Trépie Div. al 1.º y 2.º. — Para todo caballo. — Premio: F.º 3.100 al primero.

9.ª CARRERA. Premio "XAMAR". 1.300 metros. 18.40 horas. — Ind. 35-46. — Tercera de la Trépie Div. al 1.º y 2.º. — Para todo caballo. — Premio: F.º 2.640 al primero.

| | | | |
|---------------|--------------|--------------|--------------|
| H. Alcántara | 1.ª Carrera | 1.ª Carrera | 1.ª Carrera |
| E. Rodríguez | 2.ª Carrera | 2.ª Carrera | 2.ª Carrera |
| C. Castille | 3.ª Carrera | 3.ª Carrera | 3.ª Carrera |
| H. Vera | 4.ª Carrera | 4.ª Carrera | 4.ª Carrera |
| H. Jara | 5.ª Carrera | 5.ª Carrera | 5.ª Carrera |
| E. Vidal | 6.ª Carrera | 6.ª Carrera | 6.ª Carrera |
| R. Carvajal | 7.ª Carrera | 7.ª Carrera | 7.ª Carrera |
| G. Avila | 8.ª Carrera | 8.ª Carrera | 8.ª Carrera |
| G. Pombo | 9.ª Carrera | 9.ª Carrera | 9.ª Carrera |
| E. Nufiez | 10.ª Carrera | 10.ª Carrera | 10.ª Carrera |
| E. Bravo | 11.ª Carrera | 11.ª Carrera | 11.ª Carrera |
| H. Bernal | 12.ª Carrera | 12.ª Carrera | 12.ª Carrera |
| H. Medina Ch. | 13.ª Carrera | 13.ª Carrera | 13.ª Carrera |
| V. Contreras | 14.ª Carrera | 14.ª Carrera | 14.ª Carrera |

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos matrimoniales. Posesiones, sucesiones, herencias, alimentos, etc. Consultas: Moneda 1137 - Of. 78. Teléfono 80813. G.P. H. O. C.

RAQUEL KOGAN B.
Toda clase de asuntos. Compañía 1048, 9.º piso. Depto. A. Edificio Teatro Real. C. Indel.

ELIAS NEGRINE RODRIGUEZ
Juicios civiles y comerciales. Anumada 121. Oficina 310. Teléfono N.º 8537. G. P. 10-159.

CRESCENTE EDUARDO PARRAGUEZ ACEVEDO
Abogado. Compraventas, arrendos. Posesiones efectivas, Cheques, Letras. Huérfanos 886, Oficina 502. A. 28-GP.

DENTISTAS

SOLDADURAS DE PLACAS ENTREGA 30 MINUTOS
Doctor FROIMOVICH Molina 12, esquina Alameda. G.P. C. 41-69.

PROTESIS DENTALES
SOLDADURAS - Reparaciones inmediatas. Clínica Dental EDWARDS Compañía 1048 - 3er piso. Depto. A. Edificio Teatro Real. C. Indel.

RESTAURACIONES URGENTES
Placas, Puentes, Reparaciones. Clínica Dental CASTRAL Compañía 1008 - Of. 1103. Fondo 85702. GP. 31-11.

DR. BORQUEZ
Dentauras inmediatas. Coronas, Fundas. Atención rápida a horario convenido. Compañía 1008, Oficina 1103 (Alfaro Teatro Plaza). Fondo 85712. GP. C. - Indel. 1968.

MEDICOS

DR. JOSE FROIMOVICH ESPECIALIDAD VEJEZ
Avenida Buines 377 - Departamento 605 - Fono 67174.

DR. GASTON RAMIREZ
Plaza Manuel Rodríguez 36. Fono 68832. J. O. C. GP.

DR. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de Niños. Rayos X. Consultas de 14 a 16 horas. Mac Iver 142 - 2º Piso. Oficina 204 - Fono 33004. Lunes, Miércoles y Viernes. Domingo: Fono 496745. Fono 104.

DR. VILERO FARFA BARABONA
Jefatura, Obstetricia, Ginecología - Consultas. CLINICA DUBSON Alameda 1029 - Fono 81921. Atención de 11.30 a 19.30. Domingo: Teléfono 5124.

OCULISTA

DOCTORA TOBAR
Moneda 1040 - Oficina 1204. Teléfono 64837. Consultas: 18-19.30 horas. Sábado: de 12 a 13 horas. P. G. O. 9-XII-68.

PRACTICANTE

LUIS ALDUNATE
Practicante. Edificio Waldorf, Ahumada 121, Depto. 316. Fono 60823. Atiende prescripciones médicas en vías urinarias, Curaciones, Inyecciones. Atención domiciliaria.

PEDICURO

AVILES
Pedicuro - Practicante. Comming 441 - 63963. Endoloro, lampas, dolores, Inyecciones. 16493.

INDISA

SERVICIO MEDICO DOMICILIARIO
PARA ADULTOS Y NIÑOS. NOCTURNO Y SABADOS, DOMINGOS Y FESTIVOS. Fono 254555.

SU ALMANAQUE COMERCIAL

ARMERIAS

"CASA ITALIANA"
Reparaciones armas de fuego. La Casa del arma Primus. Lámparas - Sun - Flame. Coleman - Sun - Flame. Repuestos en general. Arturo Prat 141-243 - 382253. GC. 26-X-69.

AUTOMOVILES, GARAGES, ACCESORIOS

IMPORTADORA SANTIAGO
Frenos, Embragues, A.C. camiones, tractores, maquinarias industriales. Alameda 2393. Teléfono 96825. 6 septiembre 1968.

FRENOS BASSI
Distribuidores de Bajas BENDEX - SHYFERS. Embragues - Repuestos - Frenos. ALAMEDA 4050 - RIQUELME 6. SEÑOR AUTOMOVILISTA buscando repuestos de goma. Llegará a "GOMATEX". Alameda 2129. G. C. 8-1-69.

FCA. DE MUEBLES
EL MAGO
Ofrece: Living 6.º 350.00. Comedores E.º 750.00. Dormitorios. Muebles sueltos. Precios especiales a mayoristas. Somos fabricantes. Vendemos mitad de precio. San Pablo 1455. GC. 2-X-69.

LAVADORAS

SERVICIO TECNICO HOOVER
Repuestos Legítimos. Precios de Fábrica. Pedro de Valdivia 3398. A. C. 8-1-69.

FCAS. VARIAS

AFRICA VENTAS DETALLE CASACAS CUERO
Impermeables - Castillas. Almirante Latorre 308. GC. 27-VII-68.

DEPORTES

MISAEAL ESCUTI
Al Servicio de los Deportistas. Bandera 767 - Teléfono 81711. GC. 13-IX-68.

ELECTRICIDAD

Instalaciones - Reparaciones Luz - Fuerza - Iluminaciones. Autorizado. Facilidades de pago. SAN PABLO 1741 - Teléfono 712895. G. C. 26-XI.

GUITARRAS

VIVICOR - FABRICAMOS guitarras finas, Créditos, Reparaciones. Arturo Prat 910. 9397. 9-X-69.

CARPAS

FABRICA DE CARPAS M. GARCIA
Gran Avenida 2559. Teléfono 55227. Carpas, Camiones, campaña, vendimia, quinielas. Reparaciones artículos lona. "vivi" 10000.

COLCHONERIAS

"HIDALGO" FABRICA DE colchones. Marquillas, croma, dos Ropa de cama. Mantas de Castilla. Ventas por mayor y menor. San Alfonso 54. Fono. 95183. 9-X-69.

ROMANAS Y BALANZAS

REPARACIONES EN GENERAL
Romanas para ganado y camiones. SAN ALFONSO 336 - Teléfono 94332. G. C. 5 Nov.

PIGMENTOS

PIGMENTOS COLORANTES
Para estandar, teñir, teñir. Calidad Garantía. TELEFONO 382452. GC. 24-VI.

MUEBLERIA

"SUPER MUEBLES"
Radio - encendedores. Refrigeradores - Lavadoras. Maquinas de coser. Modernos estilos. CREDITOS. Serrano 415. Arturo Prat 414. Teléfono 382376. A. C. 8-1-69.

MENAJE

HIDALGO
Cristalería - Lora - Enlizado. Artículos regalos. Cocinas. SAN ALFONSO 42. G. C. 5 Nov.

TRANSPORTES

"LA RAPIDA" - MUDANZAS UEN. fuera Santiago. Especialidad en mudanzas. Fono. 54664. 26-VI-68.

TIENDAS

MANIAS DE CASTILLA
Victor. Chaquetones. Meigs. 12 a una cuadra Estación. GC. 13-IX-68.

NEUMATICOS

NEUMATICOS - CAMARAS
baterías, Recaudaje General. INSA. Concesionarios Suc. Jorge Castillo Bascuñán. Salas de ventas: Jose Miguel de la Barra 451. Teléfono 31390. Estación de Servicio: Matucana 1298. Teléfono 65744.

NEUMATICOS, ECONOMIA
Garantía neumáticos. Mantas todos tipos. Avenida España 72.

SANITARIOS

BAÑOS REVESTIR 190.00, LAVATOS (no instalados), 140.00. Escuderos, alfileres, 140.00. Piletas, Salas, venteras de colores, Lavatos completos, 150.00. Muebles cocina, botiquines, colchones, camas, etc. 1485 Arturo Prat. 25-X-68.

TELEVISION

RADIO AMERICA LTDA.
Antenas I.V. F.M. Para Radio, San Diego 624. Teléfono 85101. GV. 26 jul.

RADIO TELEVISION
SAPLES. Confección muebles. Alta calidad. Precios módicos. Sustentante 468.

SOCOMTEL - SERVICIO completo televisión. Seriedad. Rapidez. Repuestos. Importación propia. Lira 112 380344. Santa Rosa 27-391948. GC. 20-VI.

SOMBREROS

Hechuras, Composturas Fina
Sombreros - Nervos - Fieltri. Vaqueros - Texanos - Pitas. CLINICA SOMBREROS. Mac Iver 579 - Fono 31106. GC. 13-IX-68.

DISCOS DISCOS DISCOS DISCOS DISCOS DISCOS DISCOS DISCOS DISCOS DISCOS

JULIO IGLESIAS
DE ARQUERO
A CANTANTE

ASEGURAN EN
ESPAÑA QUE VIENE A
VIÑA DEL MAR



Julio Iglesias era un hombre completamente desconocido. Sin embargo, se decidió a participar en el Festival de Benidorm, que en 1968 se celebraba en su X edición, y compuso para este debut una canción titulada:

"LA VIDA SIGUE IGUAL"

La canción interpretada por el propio Julio, gustó y conquistó de golpe, tres premios como

- MEJOR CANCION (Gran Premio)
- MEJOR INTERPRETACION
- MEJOR LETRA (Premio de la Crítica)

e hizo de su autor una figura popular. Para todos, Julio Iglesias es meramente el vendedor de Benidorm, sin embargo, tras ese nombre se esconde una verdadera personalidad, que le presentamos a continuación:

Julio Iglesias de la Cueva nació en Madrid el 23 de septiembre de 1944. Empezó a cursar sus estudios de bachiller en el colegio de los Sagrados Corazones, y por aquel entonces despertó en él gran afición por el fútbol. Era un gran deportista, y debido a su fuerza de voluntad y afán de superación, llegó a jugar en diferentes equipos, hasta que el mismo Real Madrid F.C. se interesó por él. Durante 3 años defendió la portería del equipo juvenil, para pasar, al llegar al límite de edad al equipo amateur. Con el hizo una tournée por Sudamérica, alineándose junto con jugadores de la talla de Gentio, Zoco, Pirri, Grosso y De Felipe.

Cuando estaba en la mejor de su carrera, y se vaticinaba un gran éxito en el equipo profesional, un gravísimo accidente cambió por completo el rumbo de su vida. Todo ocurrió en una noche del mes de septiembre, allá por el 65, cuando Julio regresaba al volante de un deportivo de sus "entrenamientos" en una curva, el coche derrapó, se estrelló y Julio se encontró cara a cara con la muerte. Durante dos largos y tristes años, que permaneció en cama, se fue recuperando de ese fatal y desafortunado accidente, que la habría podido costar la vida. Desmoralizado y sin ilusión, trató de encontrar distracción en los libros, especialmente en los de derecho.

Por fin encontró un apoyo para su soledad y desilusión, en las leyes, y decide firmemente estudiar la carrera de derecho.

Al cabo del año del accidente, Julio ya puede moverse y andar con ayuda de bastones. Con ejercicios físicos y una voluntad férrea, logra recuperarse totalmente. —Contra el pronóstico de todos, incluso el de los médicos. Exactamente a los veintinueve meses del golpe Julio anda normalmente como cualquier otro joven de su edad, e ingresa en la Facultad.

En los duros años de recuperación hubo algo, además de los libros, que contribuyó en su pronto progreso. Fue una guitarra. Una simple guitarra que le hizo compañía y le ayudó a descubrir una faceta de sí mismo para él desconocida: la música. Resultó tener gran sensibilidad para la música y suma valiosidad para componer.

De todo esto hace un par de años, hoy Julio Iglesias es licenciado en Derecho y un gran valor en la música moderna. Es de carácter abierto y simpático, sincero y noble, con ideas muy claras y grandes ambiciones, que muy fácilmente pueden culminar. En pocas palabras: es una gran realidad, dentro del panorama musical es paño, tan escaso y necesitado de valores como él.

Datos y gustos personales:

| | |
|---------------------|-----------------------------------|
| Nombre artístico | JULIO IGLESIAS |
| Nombre real | Julio Iglesias de la Cueva |
| Fecha de nacimiento | 23 de Septiembre de 1944 |
| Lugar de nacimiento | Madrid |
| Ojos | Castaños |
| Cabello | Castaño |
| Estatura | 1.81 metros |
| Color preferido | Azul |
| Comida | El marisco |
| Bevoda | Refrescos sin alcohol |
| Actores | Paul Newman, Annie Girardot |
| Música | Toda la buena |
| Canitantes | Sinatra, Tom Jones y Humperdinck |
| Conjuntos | Rolling Stones, Byrnes |
| Compositores | Les Reed, Barry Mason, B. Bachara |
| Le gusta | Vivir |
| Detesta | Madrugar |

HERVE VILARD ESPERA PASAJES
PARA VENIR AL
FESTIVAL DE VIÑA



Todavía no le llegan los pasajes a Herve Vilard para que venga al Festival de la Canción de Viña del Mar. Los diarios franceses anunciaban en la semana que Vi-

lard, el "muchacho tranquilo", iba a batir todos los récords de presentación en festivales ya que fuera de anunciarse en el certamen nuestro se asegura que será

uno de los principales actos de los festivales de San Remo y Eurovision. Representante de Vilard envió cable a Chile pidiendo confirmación de si había viaje a la Ciudad Jardín, o no.

"Vivo D'Amore Per Te", firman el tema Sandro y Anderle. El tema no es otro que el éxito del "Giano". "Quiero llamarme de Tí", Johnny Dorelli graba para el sello C. G. D.

SANDRO
Cuando arribó a nuestro país el "Gitano" lo primero que preguntó fue por Fresa Socó. Contó Sandro que por falta de contacto con la artista y su representante no viajó "la negra" para trabajar en su película. "Se hicieron muchos intentos —añotó—, pero fue imposible ubicarla..."

CECILIA
El martes, al estilo de "Los Amantes", Cecilia grabará un tema titulado "Mudos Testigos". Asegura que será un éxito. En ella lo creemos todo, hasta que está enojada con el resultado del Festival de "La Guinda".

Y A PROPOSITO DE "LA GUINDA"
Carlos Contreras de RCA, se "avivó" y ya grabó el tema "A Mi Soledad", ganador del Festival de "La Guinda", tema que cantó el astro de Odeón Mauricio Dante en ese certamen.

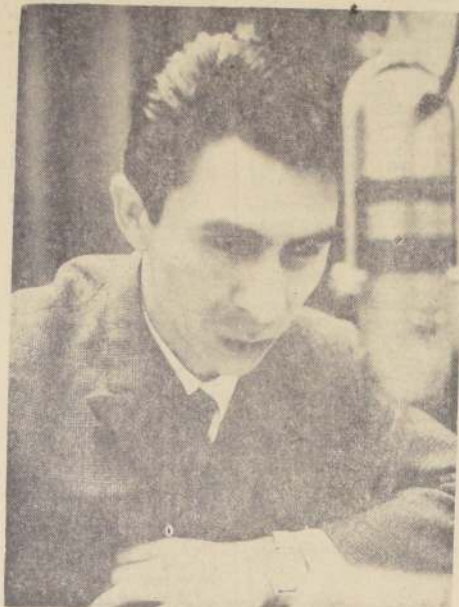
JOHNY DORELLI
Astro del disco italiano, recientemente ha sacado al mercado un disco llamado

FORMULA V.
Nos ha llegado un disco del sello "Belter". Canta el conjunto Formula V que dirige Marilyn Callejo. Trae los temas: "La Playa, El Sol, El Mar, El Cielo y Tú" y al otro lado "Hil Paredes". Es un conjunto español. El nombre muy parecido al conjunto nuestro "Formula I".

ANTONIO PRIETO
En Argentina está triunfando Antonio Prieto. Siempre su voz y sus canciones gustan al público local que obliga a traerlo frecuentemente.

GINETTE ACEVEDO
Volvió a firmar contratos que la mantendrán en la Argentina. Ginette Acevedo. Su voz sigue siendo valuada con demasiada preferencia y por el momento, creemos, no hay ninguna posibilidad de que ella se mueva de esos lados.

PALMERIA PIZARRO
Firmó su primer contrato para grabar en la Argentina. Palmeria Pizarro. Le costó conseguir un contrato, pero ya la tiene en su poder.



ROBERTO SÁEZ: hombre que sabe...

ASI SON...

Nombre: Roberto Sáez.
Profesión: profesor primario y animador de Radio Balmaceda.

Estado Civil: casado.
Hijo: Roberto (ocho y medio), Pamela (siete meses) y uno que viene en camino.

—¿Un color? azul.
—¿El azul de la U? en ese campo prefiere el verde de Audax Italiano.

—¿Radio en qué ha trabajado? Eleuterio Ramírez, Portales de Talca, Minería de Viña del Mar y Balmaceda de Santiago.

—¿Cargo que desempeña en la actualidad? Asesor de programas de Radio Balmaceda.

—¿Qué pretende como Asesor? hacer realidad la "Operación Simpatía" donde saldrán elegidos dos muchachos chilenos, que reflejen fielmente al artista, que sea realmente simpático. No importa su calidad, sólo importa su "angel".

—¿Qué significa para usted un microfono? un amigo.

—¿Quién es más amigo: su perro o el microfono? el microfono, porque no muerde y porque mi señora no admite perros en la casa.

—¿Un cantante? José Alfredo Fuentes.

—¿Una canción? "Yo que no vivo sin ti" (...de hace como cinco años).

—¿Mejores discos de este año? "El amor es azul" "Desde aquel día".

—¿Por qué triunfa Raphael? por su gran sentido profesional.

—¿Por qué no triunfan igual los muchachos chilenos? no tienen tanto apoyo publicitario... y la falta de profesionalismo.

—¿En los festivales ganan siempre los mejores? en el Festival de La Guinda... ¡Sí!

—¿Y en los otros...? la tónica son los problemas.

—¿Un compositor? Manuel Alejandro.

—¿Chileno? María Angélica Ramírez.

—¿Su hobby? "la fotografía y la pesca".

—¿La de investigaciones? esa pesca no, por favor.

—¿Qué espera de la radio un muchacho de provincia? la gran posibilidad del futuro.

—¿Tiene problemas para entrar en el ambiente del provinciano? "tanto problemas como uno se los busca".

—¿Pasó la época del disco o del discjockey en la radiotelefonía chilena? siempre serán importantes los discos buenos y los discjockey buenos.

—¿Y por qué razón se tocan discos tan malos y hay "jóvenitos" que dicen cosas peores? "de repente todos nos encontramos preguntándonos lo mismo".

—¿Una aspiración? que mi próximo hijo sea varón.

—¿Lo malo del año? "algunas promociones tropicales para algunos artistas que no tienen ninguna calidad".

—¿Lo más feo? ¿existe lo feo?

—¿Lo más bueno? "las visitas de artistas internacionales".

TV - PROGRAMAS

| CANAL 13 | CANAL 9 |
|---|--|
| 13.44 Los 3 chiflados. 14.00 Feril noticias. 14.20 Noticias. 14.30 Larga-metraje. 16.13 Daxitari. Dick Ad. 17.40 Picapiedras. 17.55 Viejito al Fondo del mar. 18.32 Recuerdos para una tarde de domingo con M. H. Se. 19.00 Artista invitado: Pedro Vargas. Pianista: Alva rito. 19.03 La hechizada. 19.34 Asiente Cipol: El asunto de la búsqueda mortal. 20.32 Sergio Livingston. 21.02 Ironía: La loca en el bosque. 22.03 Merini al instante. 22.20 Ladrón sin destino. 23.15 La tribuna del hinch. 24.00 Cierre. | 14.30 El Observador. 15.00 Risas y regalos. 16.00 Capitán Marie. 16.30 Aventuras de Cachemiro. 16.55 Aventuras en el Paraíso. 17.45 Tarzán. 18.00 Tarzán. 18.50 Viajé a las Estrellas. 19.40 Noticiero. 19.43. ¿Cuánto sabe Ud.? 19.45 Cierre. 21.15 Viejito Pascue. 21.30 El Continental. 21.45 Gole y marca. 22.10 Noticiero. 22.20. Noticiero. 22.30 Reportaje. 22.30. ¿Me quiero ir de Chile? 23.55 Noticiero. 24.00 Cierre. |

Sus programas mas nítidos en un
GELOSO
Facilidades de pago
TELEFONOS
ENTREGA INMEDIATA
SANTIAGO: AGUIRRE 872 (8) - MONTE ALBA (PROTECCION 211)
VALPARAISO: 1211 (8) - MONTE ALBA (PROTECCION 211)
VALPARAISO: 1211 (8) - MONTE ALBA (PROTECCION 211)
VALPARAISO: 1211 (8) - MONTE ALBA (PROTECCION 211)
VALPARAISO: 1211 (8) - MONTE ALBA (PROTECCION 211)
VALPARAISO: 1211 (8) - MONTE ALBA (PROTECCION 211)
VALPARAISO: 1211 (8) - MONTE ALBA (PROTECCION 211)
VALPARAISO: 1211 (8) - MONTE ALBA (PROTECCION 211)
VALPARAISO: 1211 (8) - MONTE ALBA (PROTECCION 211)
VALPARAISO: 1211 (8) - MONTE ALBA (PROTECCION 211)

RANKING

INGLATERRA

- 1.- GOOD BAD AND THE UGLY, Hugo...
- 2.- ELOISE, Barry Ryan.
- 3.- THIS OLD HEART OF MINE, Lily...
- 4.- BREAKIN DOWN THE WALLS OF B...
- 5.- LILY THE PINK, Scarfild.
- 6.- ALL ALONG THE WATCHTOWER, Jim...
- 7.- LIGHT MY FIRE, José Feliciano.
- 8.- ONLY ONE WOMAN, The Marbles.
- 9.- ELENORE, The Turtles.
- 10.- IMA TIGER, Lulu.

ESPAÑA

- 1.- HEY JUDE, The Beatles.
- 2.- OH, LORD, WHY LORD, Los Pops Top.
- 3.- YUM! YUM! YUM! The Ohio Express.
- 4.- LA VIDA SIGUE IGUAL, Julio Iglesias.
- 5.- MANUEL, Joan Manuel Serrat.
- 6.- FIRE, Arthur Brown.
- 7.- HELP YOURSELF, Tom Jones.
- 8.- SIMON SAYS, 1910 Fruit Gum Co.
- 9.- CUANDO LLEGA MI AMOR, Raphael.
- 10.- RAIN AND TEARS, Aphrodite Girls.

ARGENTINA

- 1.- FUISTE MIA UN VERANO, Leonardo Fari...
- 2.- LA CHAVECHA, Palito Ortega.
- 3.- ASI, Sandro.
- 4.- TU NOMBRE EN LA ARENA, Carlos...
- 5.- FUERON AQUELLOS DIAS, Mary Hopkin.
- 6.- EL BARCO DEL AMOR, Gilbert B. J...
- 7.- LA PRIMAVERA, Palito Ortega.
- 8.- HEY JUDE, The Beatles.
- 9.- POR QUE YO TE AMO, Sandro.
- 10.- SOY LOCO POR TI AMERICA, Los Tr...

EL DANDO

- 1.- SIN COMPROMISO, Cecilia.
- 2.- EL RUMOR DE LAS OLAS, Gloria Simon...
- 3.- DE RODILLAS ANTE TI, Vicking Valde...
- 4.- MIS RECUERDOS, Wilko.
- 5.- NAVIDAD, Luisín Landaez.
- 6.- LA LECCION, Juan Pedro.
- 7.- ¿QUE PASO?, Juan Carlos.
- 8.- AMA Y SENTIRAS, Silverio.
- 9.- LLAMAME, Turin Gatica.
- 10.- HIJO DE PESCADOR, Los Bananas.

LO QUE LA GENTE PIDE

- 1.- ASI, Sandro.
- 2.- FUISTE MIA EN VERANO, Leonardo Fari...
- 3.- EN AQUELLOS DIAS, Mary Hopkin.
- 4.- TODO PASARA, Matt Monro.
- 5.- MI MODO DE VIVIR, Frank Sinatra.
- 6.- AMO, Raphael.
- 7.- MAMBO DEL TACONAZO, Pérez Prad...
- 8.- LA PRIMAVERA, Palito Ortega.
- 9.- LOS OJOS MIOS, Tom Jones.
- 10.- VALS DE VERANO, Adamo.

DISCOFONIA JUVENIL

- 1.- FUISTE MIA UN VERANO, Leonardo Fari...
- 2.- ASI, Sandro.
- 3.- FUERON AQUELLOS DIAS, Mary Hopkin.
- 4.- UN COMPROMISO, Cecilia.
- 5.- TODO PASARA, Gloria Aguirre-Matt Monro.
- 6.- YO TE EXTRAÑO, Carlos Alegria.
- 7.- HEY JUDE, The Beatles.
- 8.- LA LECCION, Juan Pedro.
- 9.- LOS OJOS MIOS, Tom Jones.
- 10.- DONDE ESTAN LAS FLORES, Luis María.

11.- LA CHEVECHA, Palito Ortega.

12.- NAVIDAD DE LOS POBRES, Sonora Palmar...

Alex Labbe.

ARTE Y LUZ

GRAN VARIEDAD EN:
GUINALDAS
AMPOLLETAS DE COLORES
VENTILADORES
EXTRACTORES DE AIRE
LINEA COMPLETA MARMICOC
PLANCHAS
CABLES EN GENERAL
EQUIPOS FLUORESCENTES
Y TODO SURTIDO EN LAMPARAS
DEPOSITO DE FABRICA
PORTAL EDWARDS 2784
ARTE Y LUZ
Alameda 2784 Portal Edwards